

Ročník 1994

SBÍRKA ZÁKONŮ ČESKÉ REPUBLIKY

Částka 69

Rozeslána dne 12. prosince 1994

Cena Kč 47,50

O B S A H:

229. Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody o volném obchodu mezi Českou republikou a Republikou Slovinsko
230. Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody o kulturní spolupráci mezi vládou České republiky a vládou Korejské republiky

229

SDĚLENÍ

Ministerstva zahraničních věcí

Ministerstvo zahraničních věcí sděluje, že dne 4. prosince 1993 byla v Lublani podepsána Dohoda o volném obchodu mezi Českou republikou a Republikou Slovinsko.

S Dohodou vyslovil souhlas Parlament České republiky a prezident republiky ji ratifikoval.

Dohoda byla na základě svého článku 39 odst. 3 prozatímně prováděna od 1. ledna 1994 a vstoupila v platnost v souladu s odstavcem 2 téhož článku dnem 26. srpna 1994.

Český překlad Dohody se vyhláší současně.

DOHODA

o volném obchodu

mezi

Českou republikou a Republikou Slovinsko

PREAMBULE

Česká republika a Republika Slovinsko (dále uváděné jako „Smluvní strany“),

majíce na zřeteli Memorandum o liberalizaci vzájemných obchodních vztahů mezi Českou republikou a Republikou Slovinsko ze dne 4. května 1993,

připomínající svůj záměr účastnit se aktivně procesu ekonomické integrace v Evropě a vyjadřující svou připravenost ke spolupráci při hledání cest a prostředků k posílení tohoto procesu,

znovu potvrzující svůj pevný závazek k zásadám tržní ekonomiky, která vytváří základ jejich vztahů,

připomínající svůj pevný závazek k Závěrečnému aktu Konference o bezpečnosti a spolupráci v Evropě, Pařížské chartě a zejména k zásadám obsaženým v závěrečném dokumentu Bonnské konference o hospodářské spolupráci v Evropě,

rozhodnuty za tímto účelem postupně odstranit většinu překážek v jejich vzájemném obchodu v souladu s ustanoveními Všeobecné dohody o clech a obchodu,

pevně přesvědčeny, že tato dohoda podpoří posílení vzájemně výhodných obchodních vztahů mezi nimi a přispěje k procesu integrace v Evropě,

berouce v úvahu, že žádné ustanovení této dohody nelze vykládat tak, že vyjímá Smluvní strany z jejich závazků podle jiných mezinárodních dohod, zejména Všeobecné dohody o clech a obchodu,

se dohodly takto:

Článek 1

Cíle

1. Smluvní strany vytvoří postupně oblast volného obchodu v souladu s ustanoveními této dohody a ve shodě s článkem XXIV Všeobecné dohody o clech a obchodu v přechodném období, které skončí nejpozději 1. ledna 1996.

2. Cíle této dohody jsou:

- a) podporovat rozšiřováním obchodu harmonický rozvoj hospodářských vztahů mezi Smluvními stranami a takto ve Smluvních stranách napomáhat rozvoji hospodářské aktivity, zlepšení životních a pracovních podmínek a zvýšení produktivity a finanční stability,
- b) poskytovat spravedlivé podmínky v obchodě mezi Smluvními stranami,
- c) tímto způsobem přispívat, cestou odstraňování překážek obchodu, k harmonickému rozvoji a rozmachu světového obchodu.

KAPITOLA I. – PRŮMYSLOVÉ VÝROBKY

Článek 2

Rozsah

Ustanovení této kapitoly se budou vztahovat na průmyslové výrobky pocházející ze Smluvních stran. Výraz „průmyslové výrobky“ znamená pro účely této dohody výrobky začleněné do kapitol 25 až 97 Har-

monizovaného systému popisu a číselného označování zboží s výjimkou výrobků uvedených v příloze I.

Článek 3

Dovozní cla

1. V obchodu mezi Smluvními stranami nebudou zaváděna žádná nová dovozní cla.

2. Dovozní cla budou zrušena v souladu s ustanoveními Protokolu 1 této dohody.

Článek 4

Základní clo

1. Pro každý výrobek bude základním clem, z něhož se mají uplatňovat postupná snížení stanovená v této dohodě, celní sazba podle Doložky nejvyšších výhod, používaná k 1. lednu 1993.

2. Jestliže po vstupu této dohody v platnost dojde k jakémukoliv snížení cel dle zásady „erga omnes“, zejména ke snížením vyplývajícím z dohody o celních sazbách sjednané jako výsledek Uruguayského kola mnohostranných obchodních jednání, tato snížená cla nahradí cla základní, uvedená v odstavci 1, a to počínaje dnem uplatnění takovýchto snížení.

3. Snížená cla vypočtená v souladu s odstavcem 2 tohoto článku budou uplatňována zaokrouhlena na jedno desetinné místo.

4. Smluvní strany si navzájem oznámí své příslušné národní celní sazby.

Článek 5

Poplatky rovnocenné clům

1. V obchodu mezi Smluvními stranami nebude zaveden žádný nový poplatek, který má účinek rovnocenný dovoznímu clu.

2. Všechny poplatky mající účinek rovnocenný dovozním clům budou zrušeny ke dni vstupu této dohody v platnost, s výjimkou uvedenou v příloze II.

Článek 6

Fiskální cla

Ustanovení článku 3 se budou rovněž vztahovat na cla fiskální povahy.

Článek 7

Vývozní cla a poplatky mající rovnocenný účinek

1. V obchodě mezi Smluvními stranami nebudou zaváděna žádná nová vývozní cla nebo poplatky, které mají rovnocenný účinek.

2. Smluvní strany zruší mezi sebou ke dni vstupu této dohody v platnost veškerá vývozní cla a poplatky mající rovnocenný účinek.

Článek 8

Množstevní omezení dovozu a opatření mající rovnocenný účinek

1. V obchodě mezi Smluvními stranami nebudou zaváděna žádná nová množstevní omezení dovozu nebo opatření mající rovnocenný účinek.

2. Všechna množstevní omezení a opatření mající rovnocenný účinek na dovozy výrobků pocházejících ze Smluvních stran budou zrušena k datu vstupu této dohody v platnost, s výjimkami uvedenými v příloze III.

Článek 9

Množstevní omezení vývozu a opatření mající rovnocenný účinek

1. V obchodě mezi Smluvními stranami nebudou zaváděna žádná nová množstevní omezení vývozu nebo opatření mající rovnocenný účinek.

2. Smluvní strany neuplatňují žádná množstevní omezení vývozu nebo opatření mající rovnocenný účinek.

Článek 10

Postup při výměně informací o návrzích technických předpisů

1. Smluvní strany se budou v co možná nejkratším období a v souladu s ustanoveními přílohy IV navzájem písemně informovat o návrzích technických předpisů a návrzích doplňků k nim, jež hodlají vydat.

2. Společný výbor rozhodne o lhůtě pro provedení ustanovení odstavce 1.

KAPITOLA II. – ZEMĚDĚLSKÉ VÝROBKÝ

Článek 11

Rozsah

Ustanovení této kapitoly se budou vztahovat na zemědělské výrobky původem ze Smluvních stran této dohody. Výraz „zemědělské výrobky“ znamená pro účely této dohody výrobky začleněné do kapitol 1 až 24 Harmonizovaného systému popisu a číselného označování zboží a výrobky uvedené v příloze I.

Článek 12

Výměna koncesí

1. Smluvní strany této dohody si navzájem poskytují koncese, specifikované v Protokolu 2, v souladu s ustanoveními této kapitoly.

2. Berouce v úvahu

- úlohu zemědělství ve svých ekonomikách,
- rozvoj obchodu zemědělskými výrobky mezi Smluvními stranami,

- zvláštní citlivost zemědělských výrobků,
- pravidla svých zemědělských politik,
- důsledky mnohostranných obchodních jednání v rámci Všeobecné dohody o clech a obchodu,

Smluvní strany budou zkoumat možnosti vzájemného poskytnutí si dalších koncesí.

Článek 13

Koncese a zemědělská politika

1. Bez narušení koncesí udělených podle článku 12, ustanovení této kapitoly nebudou omezovat jakýmkoli způsobem provádění příslušných zemědělských politik včetně uplatňování výsledků vyplývajících z Uruguayského kola mnohostranných obchodních jednání.

2. Smluvní strany si vzájemně sdělí změny ve svých příslušných zemědělských politikách nebo přijatá opatření, která mohou ovlivňovat podmínky obchodu se zemědělskými výrobky mezi nimi, jak jsou stanoveny v této dohodě. Na žádost jakékoliv Smluvní strany se uskuteční okamžité konzultace s cílem přezkoumání situace.

Článek 14

Zvláštní ochranná opatření

Bez ohledu na ostatní ustanovení této dohody a zejména článku 27, jestliže, s přihlédnutím ke zvláštní citlivosti zemědělských trhů, dovozy výrobků pocházejících z některé ze Smluvních stran, jež jsou předmětem koncesí poskytnutých v rámci této dohody, způsobují vážné porušování trhů druhé Smluvní strany, Smluvní strana, které se toto porušování týká, zahájí okamžitě konzultace s cílem nalézt vhodné řešení. Před dosažením tohoto řešení může dotčená Smluvní strana přijmout opatření, která považuje za nezbytná.

Článek 15

Veterinární, zdravotní a fytoosanitární opatření

Opatření týkající se fytoosanitární kontroly rostlin a fytofarmaceutických přípravků budou ve Smluvních stranách této dohody uvedena do souladu s legislativou Evropského společenství.

Veterinárně-sanitární opatření a činnost veterinárních služeb budou prováděny v souladu s kodexem Mezinárodního úřadu pro nákazy a dalšími mezinárodními úmluvami v této oblasti.

Tyto služby se zavazují, že nebudou zavádět diskriminační nebo jiná neobvyklá opatření, která mohou omezit tok informací a obchod se zvířaty, rostlinami nebo produkty.

KAPITOLA III. – VŠEOBECNÁ USTANOVENÍ

Článek 16

Pravidla původu zboží a spolupráce v celní správě

1. Protokol 3 stanoví pravidla původu a metody administrativní spolupráce, které se k nim vztahují.

2. Smluvní strany budou přijímat vhodná opatření, včetně pravidelných přezkoumávání Společným výborem a úprav administrativní spolupráce, aby zabezpečily, že ustanovení Protokolu 3 a článků 3 až 9, 12, 17 a 28 této dohody se budou účinně a harmonicky uplatňovat, a aby co možná nejvíce omezily formality používané v obchodu a dosáhly vzájemně uspokojivých řešení jakýchkoli potíží, které vzniknou z provádění těchto ustanovení.

Článek 17

Vnitřní zdanění

1. Smluvní strany se zdrží jakýchkoli opatření nebo praktik vnitřní fiskální povahy, která buď přímo, nebo nepřímo zavádějí diskriminaci mezi výrobky majícími původ ve Smluvních stranách.

2. Výrobky vyvážené na území jedné ze Smluvních stran nesmějí mít prospěch ze zpětného propočtení vnitřního zdanění, pokud by převyšovalo částku přímého či nepřímého zdanění na ně uvaleného.

Článek 18

Všeobecné výjimky

Tato dohoda nevylučuje zákazy nebo omezení dovozu, vývozu nebo tranzitu zboží, oprávněné z důvodů veřejné morálky, veřejného zájmu nebo veřejné bezpečnosti, ochrany zdraví a lidského života, života zvířat nebo rostlin, ochrany národních památek majících uměleckou, historickou nebo archeologickou hodnotu, ochrany duševního vlastnictví nebo pravidel týkajících se zlata nebo stříbra nebo zachování vyčerpatelných přírodních zdrojů, pokud jsou taková opatření uplatněna ve spojení s omezeními domácí výroby nebo spotřeby. Takové zákazy nebo omezení se však nesmí stát prostředkem svévolné diskriminace nebo skrytého omezení obchodu mezi Smluvními stranami.

Článek 19

Bezpečnostní výjimky

Žádná ustanovení této dohody nebrání kterékoli Smluvní straně, aby přijala jakékoli přiměřené opatření, které považuje za nezbytné:

- a) pro předcházení prozrazení informací, které jsou v rozporu s jejími zásadními bezpečnostními zájmy,

b) pro ochranu svých zásadních bezpečnostních zájmů nebo pro plnění mezinárodních závazků nebo národních politik,

- i) vztahujících se k obchodu se zbraněmi, municí a válečným materiálem, za předpokladu, že taková opatření nenaruší podmínky soutěže u výrobků, jež nejsou zamýšleny pro specifické vojenské účely, a k takovému obchodu s jiným zbožím, materiály a službami provozovanému přímo nebo nepřímo pro účely dodávek ozbrojeným složkám, nebo
- ii) vztahujících se k jaderným materiálům nebo materiálům z nich odvozených, nebo
- iii) přijatých v době války nebo v době jiného vážného mezinárodního napětí.

Článek 20

Státní monopoly

1. Smluvní strany postupně upraví jakýkoli státní monopol obchodního charakteru tak, aby zajistily, že koncem pátého roku po vstupu této dohody v platnost nebude existovat mezi státními příslušníky Smluvních stran žádná diskriminace ve věci podmínek, za kterých je zboží obstaráváno a obchoduje se s ním.

2. Ustanovení tohoto článku se budou vztahovat na jakýkoliv orgán, jehož prostřednictvím příslušné úřady Smluvních stran právně nebo fakticky, buď přímo, nebo nepřímo, dohlíží na dovozy nebo vývozy mezi Smluvními stranami, rozhodují o nich nebo je znatelně ovlivňují. Tato ustanovení se budou podobně uplatňovat i na jiné orgány, které budou pověřeny Smluvní stranou zajišťováním monopolu.

Článek 21

Platby

1. Platby ve volně směnitelných měnách týkající se obchodu zbožím mezi Smluvními stranami a převod takových plateb na území Smluvní strany této dohody, kde má věřitel sídlo, budou osvobozeny od jakýchkoli omezení.

2. Smluvní strany se zdrží jakýchkoli devizových nebo administrativních omezení na poskytování, splácení nebo přijímání krátkodobých a střednědobých úvěrů ve vztahu k obchodu se zbožím, kterého se rezident účastní.

3. Bez ohledu na odstavec 2, až do doby, než se stane článek VIII dohody Mezinárodního měnového fondu použitelným pro Smluvní strany, vyhrazují si Smluvní strany právo uplatňovat devizová omezení na poskytování nebo přijímání krátkodobých a střednědobých úvěrů ve vztahu k obchodu zbožím v rozsahu povoleném podle jejich statutu v Mezinárodním měnovém fondu, a to za předpokladu, že tato omezení jsou uplatňována nediskriminačním způsobem, pokud jde o původ výrobků, a že nejsou uplatňována pouze

na určité výrobky nebo druh výrobků. Restrikce budou mít omezené trvání a budou odstraněny, jakmile nebude situace opravňovat jejich další zachování. Smluvní strana bude okamžitě informovat druhou Smluvní stranu o zavedení takových opatření a o jejich jakékoli změně.

Článek 22

Pravidla soutěže týkající se podniků

1. Následující skutečnosti jsou neslučitelné s řádným fungováním této dohody, pokud mohou postihovat obchod mezi Smluvními stranami:

- a) všechny dohody mezi podniky, rozhodnutí sdružení podniků a praktiky dohodnuté mezi podniky, které mají za svůj cíl nebo výsledek zabraňování, omezování nebo narušení soutěže,
- b) zneužití dominantního postavení jedním nebo více podniky na území Smluvních stran jako celku nebo jejich podstatné části.

2. Ustanovení odstavce 1 se budou vztahovat na činnost všech podniků, včetně veřejných podniků a podniků, kterým Smluvní strany poskytnou zvláštní nebo výhradní práva. Podniky pověřené prováděním služeb obecného hospodářského zájmu nebo mající charakter monopolu produkujícího státní důchod budou podléhat ustanovením odstavce 1, pokud uplatnění těchto ustanovení nebrání právně nebo fakticky vykonávání zvláštních veřejných úkolů, které jim byly přiděleny.

3. Pokud jde o výrobky uvedené v kapitole II., ustanovení uvedená v odstavci 1 písm. a) se nebudou uplatňovat na takové dohody, rozhodnutí a praktiky, které tvoří nedílnou součást organizace národního trhu.

4. Pokud Smluvní strana usoudí, že daná praktika je neslučitelná s odstavci 1, 2 a 3 tohoto článku, a jestliže taková praktika způsobuje nebo hrozí způsobit vážnou újmu zájmům této Smluvní strany nebo hmotnou škodu jejímu domácímu průmyslu, může přijmout přiměřená opatření za podmínek a v souladu s postupem stanoveným v článku 31.

Článek 23

Státní pomoc

1. Jakákoli pomoc poskytnutá státem, jenž je Smluvní stranou této dohody, nebo prostřednictvím státního zdrojů v jakékoli formě, která narušuje nebo hrozí narušit soutěž zvyhodňováním určitých podniků nebo výroby určitého zboží, je neslučitelná s řádným fungováním této dohody, pokud se může svým působením dotknout obchodu mezi Smluvními stranami.

2. Ustanovení odstavce 1 se nebudou týkat výrobků uvedených v kapitole II.

3. Společný výbor v průběhu tří let od vstupu této dohody v platnost přijme kritéria, na jejichž základě budou hodnoceny praktiky odporující odstavci 1, jakož i pravidla pro jejich provádění.

4. Smluvní strany zabezpečí transparentnost v oblasti státní pomoci mimo jiné tím, že si budou vzájemně každoročně předávat zprávy o její celkové výši a o rozdělení poskytnuté pomoci. Na žádost druhé Smluvní strany bude poskytnuta informace o programech pomoci a o zvláštních jednotlivých případech státní pomoci.

5. Jestliže se kterákoli Smluvní strana domnívá, že konkrétní zvláštní praktika, včetně praktik v zemědělství:

- je neslučitelná s podmínkami odstavce 1 a není s ní přiměřeně zacházeno podle prováděcích pravidel uvedených v odstavci 3 nebo
- tato pravidla chybí, a způsobuje-li nebo hrozí-li tento postup způsobit vážnou újmu zájmům této Smluvní strany nebo hmotnou škodu jejímu domácímu průmyslu,

může přijmout přiměřená opatření za podmínek a v souladu s ustanoveními uvedenými v článku 31.

Takováto přiměřená opatření mohou být přijata pouze ve shodě s postupy a za podmínek stanovených Všeobecnou dohodou o clech a obchodu a jakýmkoli jinými příslušnými dohodami sjednanými pod její záštitou, které jsou prováděny mezi Smluvními stranami.

Článek 24

Veřejné zakázky

1. Smluvní strany považují liberalizaci svých trhů veřejných zakázek za cíl této dohody.

2. Smluvní strany postupně vytvoří svá příslušná pravidla pro veřejné zakázky s úmyslem poskytnout dodavatelům druhé Smluvní strany nejpozději do konce roku 1998 přístup k procedurám udělování kontraktů na svých trzích veřejných zakázek podle ustanovení Dohody o vládních zakázkách Všeobecné dohody o clech a obchodu z 12. dubna 1979, upravených také Protokolom o změnách z 2. února 1987.

3. Společný výbor bude zkoumat vývoj vztahující se k dosažení cílů tohoto článku a může doporučit praktické způsoby provádění ustanovení odstavce 2 tohoto článku, aby tak zabezpečil volný přístup, transparentnost a úplnou rovnováhu práv a závazků.

4. V průběhu prověrky zmíněné v odstavci 3 tohoto článku může Společný výbor zvážit, zvláště ve světle vývoje v této oblasti v mezinárodních vztazích, možnost rozšíření věcné působnosti a/nebo stupně otevřenosti trhu umožněných v odstavci 2.

5. Smluvní strany budou usilovat o přistoupení

k příslušným dohodám sjednaným pod záštitou Všeobecné dohody o clech a obchodu.

Článek 25

Ochrana duševního vlastnictví

1. Smluvní strany budou poskytovat a zabezpečovat ochranu práv duševního vlastnictví na nediskriminačním základě, včetně opatření pro poskytování a vynucení takových práv. Ochrana bude postupně zlepšována a před koncem pátého roku po vstupu této dohody v platnost dosáhne úrovně odpovídající věcným normám mnohostranných dohod, které jsou specifikovány v příloze V.

2. Pro účely této dohody „ochrana duševního vlastnictví“ zahrnuje zejména ochranu autorských práv, počítačových programů a databází a příbuzných práv, obchodních známek, zeměpisných označení, průmyslových vzorů, patentů, topografií integrovaných obvodů, jakož i utajovaných informací o know-how.

3. Ochrana topografií integrovaných obvodů zabezpečovaná kteroukoli Smluvní stranou bude poskytována na základě vzájemnosti.

4. Smluvní strany budou spolupracovat v otázkách duševního vlastnictví. Na žádost kterékoli Smluvní strany se uskuteční konzultace expertů o těchto otázkách, zejména o činnosti vztahující se k existujícím nebo budoucím mezinárodním konvencím o harmonizaci, vykonávání a vynucení duševního vlastnictví a o činnosti mezinárodních organizací, jako jsou Všeobecná dohoda o clech a obchodu, Světová organizace pro duševní vlastnictví, jakož i o vztazích Smluvních stran ke třetím zemím v otázkách týkajících se duševního vlastnictví.

Článek 26

Dumping

Jestliže Smluvní strana shledá, že v obchodních vztazích, které se řídí touto dohodou, je uplatňován dumping ve smyslu článku VI Všeobecné dohody o clech a obchodu, může přijmout přiměřená opatření proti těmto praktikám v souladu s článkem VI Všeobecné dohody o clech a obchodu a s dohodami vztahujícími se k tomuto článku, a to za podmínek a v souladu s postupem stanoveným v článku 31 této dohody.

Článek 27

Obecná ochranná opatření

V případech, kdy se jakýkoli výrobek dováží v takovém zvýšeném množství a za takových podmínek, že to způsobuje nebo hrozí způsobit:

- a) vážné poškození domácím výrobcům podobných nebo přímo konkurujících výrobků na území dovážející Smluvní strany nebo

b) vážné poruchy v jakémkoli příbuzném odvětví hospodářství nebo potíže, které by mohly způsobit závažné zhoršení hospodářské situace oblasti, může Smluvní strana, které se to týká, přijmout přiměřená opatření za podmínek a v souladu s postupem stanoveným v článku 31.

Článek 28

Strukturální úpravy

1. Kterákoli Smluvní strana může přijmout na omezenou dobu výjimečná opatření, která se odchyľují od ustanovení článku 3, a to ve formě zvýšených cel.

2. Tato opatření se mohou týkat pouze nově rozvíjených průmyslových odvětví nebo určitých sektorů procházejících restrukturalizací nebo čelících vážným potížím zejména tam, kde tyto potíže mají za následek závažné sociální problémy.

3. Dovozní cla uplatňovaná příslušnou Smluvní stranou na výrobky mající původ ve druhé Smluvní straně a zavedená pomocí těchto opatření nesmějí přesahovat 25 % ad valorem a budou zachovávat preferenční prvek pro výrobky mající původ ve Smluvních stranách. Celková hodnota dovozu výrobků podléhajících těmto opatřením nesmí přesáhnout 15 % celkového dovozu průmyslových výrobků z druhé Smluvní strany podle definice v kapitole I., a to během posledního roku, pro který jsou k dispozici statistické údaje.

4. Tato opatření budou uplatňována v období nepřesahujícím pět let, pokud jejich delší trvání nebude schváleno Společným výborem.

5. Žádná taková opatření nelze zavést u výrobku, pokud uplynulo více než pět let od odstranění všech cel a množstevních omezení nebo poplatků nebo opatření, která mají na tento výrobek rovnocenný účinek.

6. Příslušná Smluvní strana bude informovat druhou Smluvní stranu o jakýchkoliv výjimečných opatřeních, která hodlá přijmout, a na žádost druhé Smluvní strany se ve Společném výboru uskuteční konzultace o takových opatřeních a odvětvích, na něž se budou vztahovat, a to ještě před jejich zavedením. Při přijímání takových opatření poskytne Smluvní strana, které se to týká, Společnému výboru časový rozvrh odstranění cel zavedených podle tohoto článku. Tento časový rozvrh stanoví postupné snižování a odstranění těchto cel, proces snižování začne nejpozději dva roky po jejich zavedení, a to ve stejných ročních sazbách. Společný výbor může rozhodnout o odlišném časovém rozvrhu.

Článek 29

Reexport a vážný nedostatek (zboží)

Tam, kde dodržování ustanovení článků 7 a 9 vede k:

a) reexportu do třetí země, vůči níž vyvážející Smluvní strana zachovává u daného výrobku množstevní vývozní omezení, vývozní cla nebo opatření nebo poplatky mající rovnocenný účinek, nebo

b) závažnému nedostatku nebo jeho hrozbě u výrobku nezbytného pro vyvážející Smluvní stranu, a kde výše uvedené situace způsobují nebo pravděpodobně způsobí značné potíže pro vyvážející Smluvní stranu, může tato Smluvní strana přijmout přiměřená opatření za podmínek a v souladu s postupy stanovenými v článku 31.

Článek 30

Plnění závazků

1. Smluvní strany přijmou všechna obecná nebo zvláštní opatření ke splnění svých závazků vyplývajících z této dohody. Postarají se o to, aby bylo dosaženo cílů vytyčených touto dohodou.

2. Jestliže se Smluvní strana domnívá, že druhá Smluvní strana opomenula plnit nějaký závazek podle této dohody, může dotčená Smluvní strana přijmout přiměřená opatření za podmínek a v souladu s postupem stanoveným v článku 31.

Článek 31

Postup při uplatnění ochranných opatření

1. Před zahájením postupu vedoucího k použití ochranných opatření stanovených v následujících odstavcích tohoto článku budou Smluvní strany usilovat o vyřešení jakýchkoli rozporů mezi nimi cestou přímých konzultací.

2. V případě, že některá Smluvní strana podrobuje dovozy výrobků náchylných způsobit situaci zmíněnou v článku 27 administrativnímu postupu, jehož účelem je rychlé opatřování si informací o trendu toku zboží, bude o tom informovat druhou Smluvní stranu.

3. K narušení odstavce 7 tohoto článku nedojde, jestliže Smluvní strana, která uvažuje o použití ochranných opatření, bude o tom okamžitě informovat písemně druhou Smluvní stranu a opatří všechny příslušné informace. Mezi Smluvními stranami se bezodkladně uskuteční v rámci Společného výboru konzultace s úmyslem nalézt řešení.

4. a) Pokud jde o články 26, 27 a 29, Společný výbor přezkoumá případ nebo situace a může přijmout jakékoli rozhodnutí potřebné k ukončení potíží oznámených dotčenou Smluvní stranou. Pokud toto rozhodnutí nebude přijato ve lhůtě třiceti dnů od oznámení záležitosti Společnému výboru, dotčená Smluvní strana může přijmout opatření nezbytná pro nápravu situace.

- b) Pokud jde o článek 30, může dotčená Smluvní strana přijmout přiměřená opatření po ukončení konzultací nebo po uplynutí tříměsíčního období od data první notifikace druhé Smluvní straně.
- c) Pokud jde o články 22 a 23, poskytne dotčená Smluvní strana Společnému výboru veškerou pomoc požadovanou k přezkoumání případu a tam, kde je to přiměřené, i pomoc při odstranění praktiky, proti které jsou námitky. Jestliže příslušná Smluvní strana opomene ukončit praktiku, proti které jsou námitky, v období stanoveném Společným výborem nebo jestliže se Společnému výboru nepodaří dosáhnout dohody během třiceti pracovních dnů poté, co mu byla záležitost předložena, může dotčená Smluvní strana přijmout přiměřená opatření, aby čelila obtížím vyplývajícím z příslušné praktiky.

5. Přijatá ochranná opatření budou ihned notifikována druhé Smluvní straně. Budou omezena, pokud jde o jejich rozsah a trvání na to, co je zcela nezbytné k nápravě situace, která zapříčinila jejich použití, a nepřevyšší škodu způsobenou příslušnou praktikou nebo potížemi. Přednost bude dána takovým opatřením, která co nejméně naruší fungování této dohody.

6. Přijatá ochranná opatření budou předmětem pravidelných konzultací ve Společném výboru s úmyslem dosáhnout co možná nejdříve jejich zmírnění nebo zrušení, jestliže situace nebude již dále ospravedlňovat jejich zachování.

7. V případech, kdy mimořádné okolnosti vyžadující okamžité jednání znemožňují provést předcházející přezkoumání, může dotčená Smluvní strana v případech článků 26, 27 a 29 použít neprodleně prozatímní opatření, přísně nezbytná pro nápravu situace. Tato opatření budou bez prodlení notifikována a mezi Smluvními stranami se co možná nejdříve uskuteční konzultace v rámci Společného výboru.

Článek 32

Potíže v oblasti platební bilance

1. Smluvní strany se budou snažit vyhnout se zavedení omezujících opatření, včetně opatření týkajících se dovozů a majících za cíl ochranu platební bilance.

2. Nachází-li se jedna ze Smluvních stran ve vážných potížích v oblasti platební bilance nebo pod jejich bezprostřední hrozbou, může dotčená Smluvní strana v souladu s podmínkami stanovenými ve Všeobecné dohodě o clech a obchodu přijmout omezující opatření, včetně opatření vztahujících se k dovozu, která budou mít omezené trvání a nesmí jít nad rámec toho, co je nezbytné pro nápravu situace v platební bilanci. Tato opatření budou postupně zmírňována

tak, jak se budou zlepšovat podmínky platební bilance, a budou odstraněna, jestliže situace nebude již dále ospravedlňovat jejich zachování. Dotčená Smluvní strana bude neprodleně informovat druhou Smluvní stranu o jejich zavedení, a bude-li to proveditelné, o časovém rozvrhu jejich odstraňování.

Článek 33

Vývojová doložka

1. V případech, kdy se některá Smluvní strana domnívá, že by bylo užitečné v zájmu ekonomik Smluvních stran rozvíjet a prohlubovat vztahy ustavené touto dohodou formou jejich rozšíření i na oblasti nepokryté Dohodou, předloží druhé Smluvní straně zdůvodněnou žádost. Smluvní strany mohou dát pokyn Společnému výboru, aby takovou žádost přezkoumal, a tam, kde to bude vhodné, aby učinil doporučení, zejména s úmyslem zahájit jednání.

2. Dohody, které vyplynou z postupu uvedeného v odstavci 1, podléhají ratifikaci nebo schválení Smluvními stranami v souladu s jejich vlastními ústavními postupy.

Článek 34

Společný výbor

1. Smluvní strany souhlasí s ustavením Společného výboru složeného z představitelů Smluvních stran.

2. Společný výbor bude dohlížet nad prováděním této dohody a spravovat toto provádění.

3. Pro účely vlastního provádění této dohody si Smluvní strany budou vyměňovat informace a na žádost kterékoli Smluvní strany uskuteční ve Společném výboru konzultace. Společný výbor bude sledovat možnost dalšího odstraňování překážek obchodu mezi Smluvními stranami.

4. Společný výbor může přijímat rozhodnutí v případech dovolených v této dohodě. V jiných záležitostech může Společný výbor přijímat doporučení.

Článek 35

Postup Společného výboru

1. Společný výbor se bude scházet za účelem vlastního provádění této dohody, kdykoli to bude potřebné, nejméně však jednou ročně. O svolání zasedání může požádat každá Smluvní strana.

2. Společný výbor bude jednat na základě společné dohody.

3. Jestliže představitel Smluvní strany této dohody ve Společném výboru přijal rozhodnutí s výhradou splnění ústavních požadavků, rozhodnutí nabyde platnosti v den, kdy bude písemně oznámeno odvolání výhrady, pokud v rozhodnutí není obsaženo žádné pozdější datum.

4. Pro účely této dohody přijme Společný výbor svá procedurální pravidla, která budou mimo jiné obsahovat ustanovení pro svolávání zasedání a pro jmenování předsedy a stanoví jeho funkční období.

5. Společný výbor může rozhodnout o vytvoření takových podvýborů a pracovních skupin, které považuje za potřebné, aby mu pomáhaly při plnění jeho úkolů.

Článek 36

Obchodní vztahy, které se řídí touto dohodou a jinými dohodami

1. Tato dohoda se bude vztahovat na obchodní vztahy mezi Českou republikou a Republikou Slovinsko.

2. Tato dohoda nebrání zachování nebo zakládání celních unií, oblastí volného obchodu nebo ujednání o pohraničním obchodu do té míry, pokud tyto nepůsobí negativně na obchodní režim, a zejména na ustanovení týkající se pravidel o původu stanovených touto dohodou.

Článek 37

Přílohy a protokoly

Přílohy I – V a protokoly 1 – 3 k této dohodě jsou její nedílnou částí. Společný výbor může rozhodovat o změnách příloh a protokolů v souladu s ustanoveními odstavce 3 článku 35.

Článek 38

Doplňky a změny

Doplňky a změny této dohody jiné, než je uvedeno v odstavci 4 článku 34, které jsou schváleny Společným výborem, budou předloženy Smluvním stranám této dohody k přijetí a vstoupí v platnost, jestliže budou schváleny oběma Smluvními stranami v souladu s jejich národními legislativami.

Doplňky a změny vstoupí v platnost ke dni přijetí druhé diplomatické note potvrzující, že všechny procedury požadované národními legislativami pro jejich vstup v platnost v každé ze Smluvních stran byly realizovány a podmínky splněny.

Článek 39

Nabytí platnosti

1. Tato dohoda vstoupí v platnost dnem 1. ledna 1994 za podmínky, že si před tímto datem obě Smluvní strany navzájem vymění diplomatické note potvrzující, že všechny procedury požadované národními ústavními postupy pro vstup této dohody v platnost byly realizovány a podmínky splněny.

2. V případě, že tato dohoda nevstoupí v platnost v souladu s ustanoveními odstavce 1, notifikují si Smluvní strany, že byly splněny procedury zmíněné odstavcem 1. Dohoda vstoupí v platnost dnem druhé notifikace.

3. Jestliže tato dohoda nevstoupí v platnost dnem 1. ledna 1994, Smluvní strany budou Dohodu od 1. ledna 1994 provádět prozatímně.

Článek 40

Platnost a vypovězení

Každá smluvní strana může vypovědět tuto dohodu včetně jejího prozatímního provádění, a to prostřednictvím písemné notifikace druhé Smluvní straně. Výpověď nabyde účinnosti šest měsíců po datu, kdy druhá Smluvní strana obdrží příslušnou notifikaci.

Na důkaz toho níže podepsaní zmocněnci, byvše řádně k tomu pověřeni, podepsali tuto dohodu.

Dáno ve dvojím vyhotovení v Lublani dne 4. prosince 1993 v jazyce anglickém.

Za Českou republiku:

Václav Klaus v. r.
předseda vlády

Za Republiku Slovinsko:

Janusz Drnovšek v. r.
předseda vlády

ZÁZNAM O POROZUMĚNÍ

1. Smluvní strany prohlašují svou připravenost prozkoumat ve Společném výboru možnost poskytnutí si navzájem jakýchkoli koncesí, které udělují nebo udělí třetím zemím, se kterými uzavřely dohodu o volném obchodu nebo jinou podobnou dohodu, na kterou se vztahuje článek XXIV Všeobecné dohody o clech a obchodu.

2. Pokud jde o odstavec 2 článku 4, Smluvní strany souhlasí s tím, že tam, kde se snížení cel provede formou suspenze cel učiněné pro určité období, taková snížená cla nahradí základní cla pouze pro období takové suspenze, a že kdykoliv bude provedena částečná suspenze cel, bude mezi Smluvními stranami zachováno preferenční rozpětí.

3. Smluvní strany budou uplatňovat automatické licence, které neovlivní negativně rozvoj vzájemného obchodu a budou v souladu se zásadami Všeobecné dohody o clech a obchodu. Smluvní strany souhlasí s tím, že článek 9 nebude uplatňován, jestliže by opatření obsažená v tomto článku mohla být požadována pro provádění mezinárodních závazků.

4. Při rozpracování kritérií a pravidel uvedených v odstavci 3 článku 23 Smluvní strany:

- se zaměří na zajištění jejich co největší možné shody s příslušnými kritérii a pravidly používanými podle dohod mezi každou ze Smluvních stran této dohody a Evropskými společenstvími,
- vymezí podmínky a/nebo situace, kdy lze uplatnit dočasné odchylky od ustanovení odstavce 1,
- přezkoumají podmínky, za kterých lze učinit opatření proti praktikám státní pomoci.

5. Pokud jde o odstavec 4 článku 23, Společný výbor projedná a přijme v průběhu jednoho roku po vstupu této dohody v platnost pravidla nezbytná pro zavedení a uplatnění zprůhledňujících opatření.

6. Pokud jde o odstavec 2 článku 24, jestliže bude situace v České republice příznivá, bude plná liberalizace veřejných zakázek ve vztahu mezi Českou republikou a Republikou Slovinsko zavedena ještě před koncem roku 1998.

7. Koncese uvedené v přílohách k Protokolu 2, které jsou klasifikovány v Kombinované nomenklatuře popisu a kódování zboží, budou prováděny Republikou Slovinsko v souladu s jejím národním Harmonizovaným systémem popisu a kódování zboží v šesti-místné nomenklatuře do té doby, než bude v Republice Slovinsko uplatněna Kombinovaná nomenklatura. Bude postaráno o to, že výrobky uvedené ve sloupci „Popis zboží“ budou zahrnuty do aplikace. Rozpory, které mohou vzniknout z uplatňování Kombinovaného a Harmonizovaného systému nomenklatury, budou řešeny konzultacemi Smluvních stran.

8. Smluvní strany této dohody uznávají rostoucí význam obchodu službami. Ve svém úsilí postupně rozvíjet a prohlubovat spolupráci budou spolupracovat s cílem dosažení postupné liberalizace a vzájemného otevření trhů pro obchod se službami. Smluvní strany budou projednávat v rámci Společného výboru tuto spolupráci s cílem rozvoje a prohloubení jejich vztahů řídicích se touto dohodou.

PŘÍLOHA I.
(k článkům 2 a 11)

Číslo položky HS	Název položky
ex 3502	Albuminy, albumináty a jiné deriváty albuminu:
ex 3502 10	– Vaječný albumin:
3502 10 91	– – – Sušené (např. ve fóliích, ve vločkách, šupinkách, v prášku)
3502 10 99	– – – Ostatní
ex 3502 90	– Ostatní
	– – Albuminy, jiné než vaječný albumin:
	– – – Mléčný albumin (laktalbumin)
3502 90 51	– – – Sušený (např. ve fóliích, vločkách, šupinkách, v prášku)
3502 90 59	– – – Ostatní
4501	Přírodní korek, surový nebo jednoduše upravený, korkový odpad, rozdrcený, granulovaný nebo na prach umletý korek
5201 00	Bavlna, nemykaná ani nečesaná
5301	Len, surový nebo zpracovaný, avšak nespředený, lněná koudel a lněný odpad (vč. přízového odpadu a trhaného materiálu)
5302	Pravé konopí (<i>Cannabis sativa</i>), surové nebo zpracované avšak nespředené, koudel a odpad z pravého konopí (vč. přízového odpadu a trhaného materiálu)

PŘÍLOHA II.
(k odstavci 2 článku 5)

Republika Slovinsko postupně zruší u svých dovozů z České republiky následující poplatek mající účinek rovnocenný clům a aplikovaný v roce 1993 na ad valorem bázi tak, že v každém uvedeném roce bude aplikován následovně:

- 15% dovozní daň na dovoz
ojetých automobilů a motorových vozidel
určených k přepravě zboží

1994	1995	od 1. 1. 1996
15 %	15 %	–

PŘÍLOHA III. (k odstavci 2 článku 8)

Česká republika zruší nejpozději k 1. lednu 2001 kvantitativní omezení na dovozy a opatření mající účinek rovnocenný těmto omezením na níže uvedené výrobky pocházející z Republiky Slovinsko:

číslo položky HS	Název položky
0808 10 31	– Jablka
– 0808 10 89	
2612 10	Uranové rudy a jejich koncentráty
2701	Černé uhlí, brikety, bulety a podobná tuhá paliva vyrobená z černého uhlí
	– Uhlí vhodné pro koksování
	– Uhlí energetické
2844	Radioaktivní chemické prvky a radioaktivní izotopy (vč. štěpných nebo reprodukčních chemických prvků a izotopů) a jejich sloučeniny,
2844 10 00	– Přírodní uran a jeho sloučeniny, slitiny disperze (vč. cermetů), keramické výrobky, výrobky a směsi obsahující přírodní uran nebo přírodní sloučeniny uranu
2844 20	– Uran obohacený U 235 a jeho sloučeniny plutonium a jeho sloučeniny, slitiny, disperze (vč. cermetů), keramické výrobky a směsi obsahující uran obohacený U 235, plutonium nebo sloučeniny těchto výrobků
2844 50 00	Vyhořelé (vyzářené) palivové elementy (kazety) jaderných reaktorů
8401 30 00	Nevyhořelé (neozářené) palivové články (kazety) jaderných reaktorů
4707	Odpad a výmět papíru, kartonu a lepenky

PŘÍLOHA IV. (k odstavci 1 článku 10)

Postup při notifikaci návrhů technických předpisů

Článek 1

Pro účely tohoto postupu se používají následující definice:

- a) „Technická specifikace“: specifikace obsažená v dokumentu, který stanoví charakteristiku požadovanou od výrobku, jako je úroveň kvality, výkon, bezpečnost nebo rozměry, včetně požadavků uplatňovaných na výrobek, pokud se týče terminologie symbolů, zkoušení a zkušebních metod, balení, označení nebo opatřování nápisem,
- b) „Technické předpisy“: technické specifikace, vč. příslušných správních ustanovení, jejichž dodržování je povinné, de jure nebo de facto, v případě obchodování nebo užívání ve Smluvní straně nebo v její větší části, kromě specifikací stanovených místními úřady,
- c) „Návrh technického předpisu“: text technické specifikace včetně správních ustanovení, formulovaných s cílem jejich vyhlášení nebo konečného uzákonění jako technického předpisu, text, který je ve stadiu přípravy, ve kterém mohou být stále prováděny podstatné změny,

- d) „Výrobek“: veškeré zboží pokryté dohodou.

Článek 2

1. Notifikace bude:

- a) obsahovat úplný text technických předpisů v původním jazyce, tak v úplném překladu nebo výtahu do angličtiny,
- b) uvádět, zda je návrh technického předpisu identický s technickou specifikací předmětu, kterého se týká, vypracovanou mezinárodním nebo regionálním subjektem, nebo zda se od takových specifikací odchyluje, když dojde k odchýlení od takových specifikací, bude dán důvod těchto odchýlení,
- c) udávat jméno a adresu národního úřadu příslušného k poskytnutí dalších informací o předpisu,
- d) obsahovat uvažované datum vstupu v platnost.

2. V případech, kde návrh technického předpisu pouze transponuje úplný text mezinárodního nebo evropského standardu, informace týkající se příslušného standardu bude postačovat.

Článek 3

Každá strana může žádat o další informace o oznámení návrhu technického předpisu v souladu s tímto postupem.

Článek 4

1. Strany mohou uplatnit připomínky ke sdělenému návrhu technických předpisů.
2. Strany si vymění informace o svých informačních místech (Enquiry Points).

Článek 5

Časový limit pro připomínky k notifikacím bude tři měsíce od data, kdy strany obdrží text návrhu předpisu. Během tohoto období nesmí být návrh technického předpisu přijat.

Článek 6

Dodatečná notifikace uveď, do jaké míry bylo

možné vzít v úvahu jakékoliv připomínky získané od stran, jakékoliv změny podstaty učiněné v porovnání s oznámeným návrhem, jakož i datum vstupu tohoto předpisu v platnost.

Článek 7

Období tří měsíců, kdy technický předpis nesmí být přijat, se však neuplatní, když z naléhavých důvodů vztahujících se k ochraně veřejného zdraví nebo bezpečnosti, ochrany zdraví a života zvířat nebo rostlin příslušné úřady musí připravit technické předpisy ve velmi krátkém časovém období, aby je pokud možno vyhlásily nebo zavedly okamžitě bez umožnění jakýchkoliv konzultací. Budou oznámeny důvody, které opravňují naléhavost přijetí opatření.

Článek 8

Strany budou v rámci této dohody pořádat pravidelné konzultace, aby zajistily uspokojivé provádění postupu při notifikování návrhů technických předpisů.

PŘÍLOHA V.

(k odstavci 1 článku 25)

Duševní vlastnictví

Mnohostranné dohody zmíněné v odstavci 1 článku 25 jsou následující:

- Pařížská konvence ze dne 20. března 1883 o ochraně průmyslového vlastnictví (Stockholmský akt, 1967),
- Bernská konvence ze dne 9. září 1886 o ochraně literárních a uměleckých děl (Pařížský akt, 1971),
- Mezinárodní konvence ze dne 26. října 1961 o ochraně výkonných umělců, producentů fonogramů a rozhlasových organizací (Římská konvence),
- Evropská patentová konvence ze dne 5. října 1973.

PROTOKOL 1

(k odstavci 2 článku 1)

ZRUŠENÍ CEL MEZI ČESKOU REPUBLIKOU A REPUBLIKOU SLOVINSKO

1. Dovozní cla uplatňovaná v České republice na výrobky pocházející z Republiky Slovinsko uvedené v příloze A tohoto protokolu budou postupně snižována v souladu s následujícím časovým rozvrhem:

- 1. ledna 1994 – na 50 % základního cla
- 1. ledna 1995 – na 25 % základního cla
- 1. ledna 1996 – zbývající cla budou zrušena

2. Dovozní cla uplatňovaná v České republice na výrobky pocházející z Republiky Slovinsko neuvedené v příloze A tohoto protokolu budou zrušena k datu vstupu Dohody v platnost.

3. Dovozní cla uplatňovaná v Republice Slovin-

sko na výrobky pocházející z České republiky uvedené v příloze B tohoto protokolu budou postupně snižována v souladu s následujícím časovým rozvrhem:

- 1. ledna 1994 – na 50 % základního cla
- 1. ledna 1995 – na 25 % základního cla
- 1. ledna 1996 – zbývající cla budou zrušena

4. Dovozní cla uplatňovaná v Republice Slovinsko na výrobky pocházející z České republiky uvedené v příloze B1 tohoto protokolu budou postupně snižována v souladu s následujícím časovým rozvrhem:

- 1. ledna 1994 – na 92 % základního cla
- 1. ledna 1995 – na 82 % základního cla

- 1. ledna 1996 – na 70 % základního cla
- 1. ledna 1997 – na 50 % základního cla
- 1. ledna 1998 – na 25 % základního cla
- 1. ledna 1999 – zbývající cla budou zrušena

automobily splní podmínky Protokolu 3 této dohody, dovozní cla uplatňovaná v Republice Slovinsko na osobní automobily vyrobené v České republice budou úplně zrušena.

Toto snížení je platné pouze pro období, ve kterém osobní automobily vyrobené v Republice Slovinsko a dovezené do České republiky nesplňují podmínky Protokolu 3 této dohody. V případě, že tyto osobní

5. Dvozní cla uplatňovaná v Republice Slovinsko na výrobky pocházející z České republiky neuvedené v přílohách B a B1 tohoto protokolu budou zrušena k datu vstupu Dohody v platnost.

PŘÍLOHA A K PROTOKOLU 1

(kód HS)

271000	401150	441890	481430	520514
280110	401199	441900	481490	520515
280610	401210	470710	481610	520521
281512	401220	470720	481620	520522
282300	401290	470730	481720	520523
282890	401390	470790	481810	520524
283322	410410	480240	481820	520531
283522	410421	480251	481830	520532
283523	410422	480252	481840	520533
283531	410429	480253	481910	520534
284910	410431	480260	481920	520541
290362	410439	480300	481930	520542
291731	410511	480441	481940	520543
291732	410512	480442	481950	520544
360200	410519	480449	481960	520611
390610	410520	480451	482020	520612
390910	410710	480452	482030	520613
390930	410790	480459	482040	520614
390940	430220	480510	482050	520621
391510	430230	480521	482090	520622
391520	441010	480522	482210	520623
391530	441111	480523	482290	520624
391590	441119	480529	482320	520631
391810	441131	480550	490300	520632
392051	441139	480560	490510	520633
392059	441191	480570	490700	520634
392092	441199	480580	490810	520641
392094	441212	480620	490890	520642
392112	441219	480710	490900	520643
392210	441221	480810	491110	520644
392220	441229	480920	511111	520811
392290	441291	481011	511119	520812
392310	441299	481012	511120	520813
392330	441400	481021	511130	520819
392390	441510	481029	511190	520821
392520	441520	481031	511211	520822
392590	441600	481032	511219	520823
401010	441700	481039	511220	520829
401091	441810	481110	511230	520831
401099	441820	481131	511290	520832
401110	441830	481139	520511	520833
401120	441840	481410	520512	520839
401140	441850	481420	520513	520841

520842	521221	640399	720812	721240
520843	521222	640411	720813	721250
520849	521223	640419	720814	721260
520851	521224	640420	720821	721310
520852	521225	640510	720822	721320
520853	540231	640520	720823	721331
520859	540232	640590	720824	721339
520911	540233	640610	720831	721341
520912	540241	640620	720832	721349
520919	540251	640691	720833	721350
520921	540261	690890	720834	721420
520922	540410	691190	720835	721430
520929	540500	691410	720841	721440
520931	540610	700100	720842	721450
520932	540620	700311	720843	721460
520939	550120	700319	720844	721510
520941	550200	700320	720845	721520
520942	560741	700330	720890	721530
520943	560749	700410	720911	721540
520949	560750	700490	720912	721590
520951	560790	700510	720913	721610
520952	630221	700521	720914	721621
520959	630222	700529	720921	721622
521011	630229	700530	720922	721631
521012	630231	700600	720923	721632
521019	630232	700711	720924	721633
521021	630239	700719	720931	721640
521022	630251	700721	720932	721650
521029	630252	700729	720933	721660
521031	630253	701010	720934	721711
521032	630259	701090	720941	721712
521039	630260	701120	720942	721713
521041	630291	701200	720943	721719
521042	630292	701310	720944	721721
521049	630293	701321	720990	721722
521051	630299	701329	721011	721723
521052	630419	701331	721012	721729
521059	630492	701332	721020	721731
521111	630493	701339	721031	721732
521112	630499	701391	721039	721733
521119	630790	701399	721041	721739
521121	640110	711311	721049	722510
521122	640191	711319	721050	722530
521129	640192	711320	721060	722880
521131	640199	711411	721070	730110
521132	640211	711419	721090	730120
521139	640219	711420	721111	730220
521141	640220	720211	721112	730230
521142	640230	720219	721121	730240
521143	640291	720221	721122	730300
521149	640299	720229	721129	730410
521151	640311	720230	721130	730420
521152	640319	720249	721141	730431
521159	640320	720270	721149	730439
521211	640330	720280	721190	730441
521212	640340	720291	721210	730449
521213	640351	720299	721221	730451
521214	640359	720450	721229	730459
521215	640391	720811	721230	730490

730511	731816	741532	841829	860620
730512	731819	741539	841861	860630
730519	731829	741700	841869	860691
730520	731920	741810	843240	860692
730531	731930	741820	843621	860699
730539	731990	741991	845011	870310
730590	732010	741999	845090	870321
730610	732020	750400	845240	870323
730620	732090	750800	845939	870324
730630	732111	760310	848110	870331
730640	732112	760320	848130	870332
730650	732113	760410	848140	870333
730660	732181	760421	848180	870390
730690	732182	760429	848490	871190
730721	732183	760511	850611	901811
730722	732211	760519	850612	901831
730723	732219	760521	850613	901832
730729	732290	760529	850619	901841
730791	732310	760611	850620	901849
730792	732391	760612	850690	901890
730793	732392	760691	850730	901920
730799	732393	760711	850940	902211
730810	732394	760719	850980	902300
730820	732399	760720	851010	902410
730840	732410	760810	851020	902480
730900	732421	760820	851631	902520
731010	732429	761010	851632	902610
731021	732490	761090	851633	902620
731029	732510	761100	851640	902810
731100	732591	761210	851660	902830
731210	732599	761510	851671	902910
731290	732611	761520	851672	903031
731300	732619	761610	851679	903039
731411	732620	761690	851680	910690
731419	732690	780200	851910	920110
731420	740610	780300	852290	920120
731430	740620	780420	852810	920190
731441	740721	780500	852820	930200
731442	740819	780600	852910	930320
731449	740822	790310	853110	930330
731511	741011	790390	853620	930400
731512	741012	790400	853641	940210
731519	741021	790500	853649	940330
731520	741022	790710	853661	940340
731581	741110	790790	853669	940350
731582	741121	800520	853921	940360
731589	741122	800600	853931	940390
731590	741129	820231	853940	940520
731700	741210	821510	854620	940540
731811	741220	821520	860310	950611
731812	741300	821591	860390	
731813	741510	821599	860400	
731814	741521	841451	860500	
731815	741531	841822	860610	

PŘÍLOHA B K PROTOKOLU 1
(kód HS)

250510	401220	481720	520535	520939
250621	401290	481730	520541	520941
250840	401320	481820	520542	520942
252329	401390 ^{3),4)}	481830	520543	520943
252390	440610	481840	520544	520949
253090	440690	481890	520545	520951
270210	441010	481930	520612	520952
271000	441090	482010	520614	520959
280110	441111	482110	520615	521011
280610	441119	482190	520621	521012
281512	441121	482311	520622	521019
281810	441129	482319	520623	521021
282300	441131	482330	520624	521022
282890 ¹⁾	441139	482340	520625	521029
283322	441191	482351	520631	521031
283522	441199	482359	520632	521032
283523	441211	482360	520633	521039
283531	441212	482370	520634	521041
283539	441219	482390	520635	521042
283990	441221	490110	520641	521049
284910	441229	490191	520642	521051
291211	441291	490199	520643	521052
291714	441299	490700	520644	521059
291731	441300	490810	520645	521111
291732	441510	490890	520710	521112
291735	441520	490900	520790	521119
321410	470720	491000	520811	521121
340220	470730	491110	520812	521122
340290	480100	491191	520813	521129
360200 ²⁾	480260	491199	520819	521131
382390	480300	511111	520821	521132
390610	480411	511119	520822	521139
390910	480419	511120	520823	521141
390930	480421	511130	520829	521142
390940	480429	511190	520831	521143
391810	480510	511211	520832	521149
392051	480910	511219	520833	521151
392092	480990	511220	520839	521152
392094	481011	511230	520841	521159
392112	481012	511290	520842	521211
392210	481021	520511	520843	521212
392310	481029	520512	520849	521213
392330	481031	520513	520851	521214
392390	481032	520514	520852	521215
392590	481039	520515	520853	521221
401010	481091	520521	520859	521222
401091	481099	520522	520911	521223
401099	481131	520523	520912	521224
401110	481410	520524	520919	521225
401120	481420	520525	520921	540231
401140	481430	520531	520922	540232
401150	481490	520532	520929	540233
401199	481630	520533	520931	540241
401210	481690	520534	520932	540251

540261	630710	681270	721011	721719
540410	630720	690100	721012	721721
550931	630790	690390	721020	721722
550932	630800	690410	721031	721723
550961	630900	690490	721039	721729
550962	631010	690510	721041	721731
550969	631090	690590	721049	721732
560300	640110	690600	721050	721733
590310	640191	690810	721060	721739
590320	640192	690890	721070	721911
590390	640199	690911	721090	721912
590491	640211	691200	721111	721913
630120	640219	691410	721112	721914
630130	640220	691490	721119	721921
630140	640230	700719	721121	721922
630190	640291	701090	721122	721923
630210	640299	701321	721129	721924
630221	640311	701329	721130	721931
630222	640319	701331	721141	721932
630229	640320	701339	721149	721933
630231	640330	701391	721190	721934
630232	640340	701399	721210	721935
630239	640351	701690	721221	721990
630240	640359	701990	721229	722011
630251	640391	720811	721230	722012
630252	640399	720812	721240	722020
630253	640411	720813 ⁵⁾	721250	722090
630259	640419	720814 ⁶⁾	721260	722100
630260	640420	720822 ⁷⁾	721310	722210
630291	640510	720823 ⁸⁾	721320	722220
630292	640520	720824 ⁹⁾	721331	722230
630293	640590	720831	721339	722240
630299	640610	720832	721341	722300
630311	640620	720833	721349	722510
630319	640691	720834	721350	722520
630391	680100	720835	721410	722530
630399	680210	720841	721420	722540
630411	680222	720842	721430	722550
630419	680292	720843	721440	722590
630491	680299	720844	721450	722610
630492	680421	720845	721460	722620
630493	680422	720890	721510	722691
630499	680423	720911	721520	722692
630510	680430	720912	721530	722699
630531	680510	720913	721540	722710
630539	680520	720914	721590	722720
630590	680530	720921	721610	722790
630611	680610	720922	721621	722810
630612	680790	720923	721622	722820
630619	680800	720924	721631	722830
630621	681011	720931	721632	722840
630622	681019	720932	721633	722850
630629	681020	720933	721640	722860
630631	681091	720934	721650	722870
630639	681099	720941	721660	722880
630641	681110	720942	721690	722910
630649	681120	720943	721711	722920
630691	681130	720944	721712	722990
630699	681190	720990	721713	730110

730120	730792	732090	845891	853540
730210	730793	732510	845899	853590
730220	730799	732591	845910	853610
730230	730810	732599	845921	853620
730240	730820	732611	845929	853630
730290	730830	732619	845939	853641
730300	730840	732620	845940	853649
730410	730890	732690	845951	853650
730420	730900	761010	845959	853661
730431	731010	761090	845961	853669
730439	731021	820231	845969	853690
730441	731029	841011	848110	853710
730449	731411	841012	848130	853720
730451	731419	841013	848140	853810
730459	731511	841090	848180	853890
730490	731512	841370	848410	860310
730511	731519	841451	848490	860390
730512	731520	841459	850140	860400
730519	731581	841510	850151	860500
730520	731582	841810	850152	860610
730531	731589	841822	850153	860620
730539	731590	841829	850421	860630
730590	731700	841861	850422	860691
730610	731811	841869	850423	860692
730620	731812	842310	850431	860699
730630	731813	842710	850432	860900
730640	731814	842720	850433	871200
730650	731815	842790	850434	890310
730660	731816	842831	850440	940210
730690	731819	842920	850450	940520
730711	731821	843240	850490	940540
730719	731822	843320	852810	940591
730721	731823	845710	852820	
730722	731824	845720	853510	
730723	731829	845730	853521	
730729	732010	845811	853529	
730791	732020	845819	853530	

¹⁾ platné pouze pro položku 2828902 podle slovinské celní nomenklatury

²⁾ platné pouze pro položku 3602001 podle slovinské celní nomenklatury

³⁾ platné pouze pro položku 4013903 podle slovinské celní nomenklatury

⁴⁾ platné pouze pro položku 4013909 podle slovinské celní nomenklatury

⁵⁾ platné pouze pro položku 7208139 podle slovinské celní nomenklatury

⁶⁾ platné pouze pro položku 7208149 podle slovinské celní nomenklatury

⁷⁾ platné pouze pro položku 7208229 podle slovinské celní nomenklatury

⁸⁾ platné pouze pro položku 7208239 podle slovinské celní nomenklatury

⁹⁾ platné pouze pro položku 7208249 podle slovinské celní nomenklatury

PŘÍLOHA B1 K PROTOKOLU 1
(kód HS)

870321
870322¹⁾
870323
870324
870331
870332
870333
870390

¹⁾ s výjimkou 87032219 v souladu s českou celní nomenklaturou a 8703229 v souladu se slovinskou celní nomenklaturou

PROTOKOL 2

(k článku 12)

**VÝMĚNA ZEMĚDĚLSKÝCH KONCESÍ MEZI ČESKOU REPUBLIKOU
A REPUBLIKOU SLOVINSKO**

1. Snížení cel dohodnuté podle tohoto protokolu vychází ze sazeb podle doložky nejvyšších výhod uplatňovaných v době skutečného dovozu.

2. Dvozní cla uplatňovaná v České republice budou snížena u výrobků zapsaných v příloze A tohoto protokolu a pocházejících z Republiky Slovinsko o 50 % v prvním roce, počínaje vstupem Dohody v platnost, v rámci limitů kvót stanovených v této příloze.

Dvozní cla uplatňovaná v České republice budou snížena u výrobků zapsaných v příloze B tohoto protokolu a pocházejících z Republiky Slovinsko v pěti stejných ročních sníženích, každé po 10 %, počínaje vstupem Dohody v platnost, v rámci limitů kvót stanovených v této příloze.

Výše cla na dovoz piva (HS 2203) pocházejícího z Republiky Slovinsko uplatňovaná v České republice (příloha A) bude snížena na 15 % v prvním roce, počínaje vstupem Dohody v platnost.

3. Dvozní cla uplatňovaná v Republice Slovinsko budou snížena u výrobků zapsaných v příloze C tohoto protokolu a pocházejících z České republiky o 50 % v prvním roce, počínaje vstupem Dohody v platnost, v rámci limitů kvót stanovených v této příloze. Dvozní cla uplatňovaná v Republice Slovinsko budou snížena u výrobků zapsaných v příloze D tohoto protokolu a pocházejících z České republiky v pěti stejných ročních sníženích, každé po 10 %, počínaje vstupem Dohody v platnost, v rámci limitů kvót stanovených v této příloze.

Výše cla na dovoz piva (HS 2203) pocházejícího z České republiky uplatňovaná v Republice Slovinsko (příloha C) bude snížena na 12 % v prvním roce, počínaje vstupem Dohody v platnost, v rámci limitů kvót stanovených v příloze.

4. U výrobků uvedených v přílohách tohoto protokolu a podléhajících dovoznímu licenčnímu řízení budou dovozní licence vydávány automaticky až do výše množství stanovených v přílohách.

PŘÍLOHA A K PROTOKOLU 2

Položka celního sazebníku	Název zboží	Celní sazba v %	Snížení celní sazby v %	Kvóta
0210	0210			50 t
	Maso a jedlé droby, nasolené nebo ve slaném nálevu, sušené nebo uze- né, moučky a prášky, jedlé, z masa nebo drobů			
	0210 11 11	24	50	
	0210 11 19	25	50	
	0210 11 31	24	50	
	0210 11 39			
	až 19 90	25	50	
	0210 20	30	50	
	0210 90	24	50	
03	03			
	Ryby a koryši, měkkýši a ostatní vodní bezobratlovci (s výjimkou 0301 93 živý kapr)			
	0301 91	7	50	
	0301 99	3	50	
	0302 11 00	1,3	50	
	0302 12 00			
	až 19 00	0,9	50	
	0302 21			
	až 65	0,5	50	
	0302 66 00	1,3	50	
	0302 69			
	až 70	0,9	50	
	0303 10 00	0,5	50	
	0303 21	1,3	50	
	0303 22 00			
	až 29 00	0,9	50	
	0303 31			
	až 75	0,5	50	
	0303 76 00	1,3	50	
	0303 77 00			
	až 78	0,5	50	
	0303 79			
	až 80 00	0,9	50	
	0304	0,5	50	
	0305 10 00	8	50	
	0305 20 00	0,3	50	
	0305 41 00	0,5	50	
	0305 42 00	1	50	
	0305 49	0,5	50	
	0305 51	1	50	
	0305 59			
	až 69	0,5	50	

Položka celního sazebníku	Název zboží	Celní sazba v %	Snížení celní sazby v %	Kvóta
0808	0808 10 5,8 Jablka čerstvá od 1. ledna do 31. července			
	0808 10 51 až 59	12	50	1000 t
	0808 10 81 až 89	3	50	
	0808 20 Hrušky, kdoule, čerstvé			500 t
	0808 20 10 až 31	5	50	
	0808 20 33	3	50	
	0808 20 35 až 39	10	50	
	0808 20 90	2	50	
0809	0809 20 Třešně, višně, čerstvé			
	0809 20 20 až 40	10	50	
	0809 20 60 až 80	5	50	
0810	0810 20,40 Ostatní ovoce, čerstvé	2	50	
1601	1601 Uzenky, salámy a podobné výrobky z masa, drobů nebo krve, potravinové přípravky na podkladě těchto výrobků	20	50	200 t
1602	1602 Jiné přípravky a konzervy z masa, drobů nebo krve			250 t
	1602 10 až 49	20	50	
	1602 50	30	50	
	1602 90 10	20	50	
	1602 90 31	5	50	
	1602 90 51	20	50	
	1602 90 61 až 69	30	50	
	1602 90 71 až 79	20	50	
	1602 90 99	10	50	
2001,4	2001,4 Zelenina, ovoce, ořechy a jiné jedlé části rostlin, připravené nebo konzervované			80 t
	2001 10 00	22	50	
	2001 20 00	20	50	
	2001 90 20 až 30	13	50	
	2001 90 50	5	50	
	2001 90 65 až 95	13	50	

Položka celního sazebníku	Název zboží	Celní sazba v %	Snížení celní sazby v %	Kvóta
2004 10 až 90 91 2004 90 95 až 99		22 11	50 50	
2008	2008	Ovoce, ořechy a jiné jedlé části rostlin, jinak upravené nebo konzervované, též s přísadou cukru nebo jiných sladidel nebo alkoholu jinde neuvedené ani nezahrnuté		100 t
2008 20 až 30 2008 40 2008 50 až 80 2008 91 00 2008 92 2008 99 11 až 19 2008 99 21 až 23 2008 99 25 2008 99 27 2008 99 32 2008 99 34 až 39 2008 99 41		8 5 10 20 10 20 5 20 10 20 10 20	50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	
2008 99 43 2008 99 45 2008 99 46 2008 99 48 2008 99 51 2008 99 53 2008 99 55 2008 99 61 2008 99 69 až 85 2008 99 91 2008 99 99		5 10 20 10 20 5 10 20 10 20 10	50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	
2204	2204	Víno z čerstvých hroznů, včetně vína obohaceného alkoholem, vinný mošt jiný než 2009	25	50 1000 hl
2208	2208	Ethylalkohol nedenaturovaný s měr- ným alkohometrickým titrem 80% vol; destiláty, likéry a ostatní lihové nápoje, složené alkoholické přípravky používané k výrobě nápojů		500 hl

Položka celního sazebníku	Název zboží	Celní sazba v %	Snížení celní sazby v %	Kvóta
2208 10 až 20		25	50	
2208 30		10	50	
2208 40 až 50		15	50	
2208 90		56	50	
2309	2309 90 Přípravky používané k výživě zvířat	4,8	50	
2402	2402			100 t
	Doutníky a cigarety z tabáku nebo tabákových náhražek			
	(nevyráběné podle zahraniční licence)	52	50	
	2402 10 00			
	2402 20 00			
	až 90 00	65	50	
Nová celní sazba v %				
2203	2203 Pivo ze sladu	24	15	

PŘÍLOHA B K PROTOKOLU 2

Položka celního sazebníku	Název zboží	Celní sazba v %	Snížení celní sazby v %	Kvóta
0105	0105 Kohouti, slepice, kachny, husy, krocani, krůty a perličky, živí, domácí	12	50	
0206	0206 Jedlé droby, hovězí, vepřové, skopové, kozí, koňské, oslí, mulí nebo mezků, čerstvé, chlazené nebo mražené			
	0206 10 10	5	50	
	0206 10 91	7	50	
	0206 10 95			
	až 22 10	5	50	
	0206 22 90	7	50	
	0206 29 10			
	až 30 10	5	50	
	0206 30 21	7	50	
	0206 30 31			
	až 41 10	5	50	
	0206 41 91			
	až 99	7	50	
	0206 49			
	až 90	5	50	
0406	0406 Sýr a tvaroh			150 t
	0406 10			
	až 90 88	10	50	
	0406 90 93			
	až 99	5,8	50	

Položka celního sazebníku	Název zboží	Celní sazba v %	Snížení celní sazby v %	Kvóta
0709	0709			
	Ostatní zelenina, čerstvá nebo chlazená (bez položky 0709 60)			
	0709 10 00	3	50	
	0709 20 00	8	50	
	0709 30 00	3	50	
	0709 40 00	2,5	50	
	0709 51 10	10	50	
	0709 70 00			
	až 90 10	14	50	
	0709 90 60	10	50	
	0709 90 90	8	50	
0809	0809 40			
	Švestky a trnky			
	0809 40 11	10	50	
	0809 40 19	3	50	
	0809 40 90	4	50	
0812	0812			
	Ovoce a ořechy prozatímne konzervované, ale nevhodné v tomto stavu k používání			
	0812 10 00			
	až 90 10	5	50	
	0812 90 40	2	50	
	0812 90 50			
	až 90 90	5	50	
2007	2007 99 20,39 51,59			
	Zavařeniny, želé, marmelády, ovocné a ořechové kaše (pyré) a pasty připravené vařením, též s přidáním cukru nebo jiných sladidel			
	2007 99 20	25	50	
	2007 99 39	5	50	
	2007 99 51	25	50	
	2007 99 58	25	50	
2009	2009 80,90			
	Ovocné šťávy a zeleninové šťávy nezkvašené, bez přísady alkoholu, též s přísadou cukru nebo jiných sladidel			
	2009 80 11			
	až 19	3,8	50	
	2009 80 34			
	až 82	3,8	50	
	2009 80 85			
	až 93	3,8	50	
	2009 80 96			
	až 98	3,8	50	
	2009 90 11			
	až 19	20	50	
	2009 90 21			
	až 29	5	50	
	2009 90 31			
	až 39	20	50	

Položka celního sazebníku		Název zboží	Celní sazba v %	Snížení celní sazby v %	Kvóta
0203	0203	Vepřové maso, čerstvé, chlazené nebo zmražené	15	50	500 t
0210	0210	Maso a jedlé droby, nasolené nebo ve slaném nálevu, sušené nebo uzené, moučky a prášky, jedlé, z masa nebo drobů			50 t
	0210 11 až 20 0210 90		15 12	50 50	
0701	0701 9	Brambory, čerstvé nebo chlazené	10	50	250 t
0710	0710	Zelenina, též vařená ve vodě nebo páře, zmrazená			500 t
	0710 10 až 30 0710 40 0710 80 až 90		10 11 10	50 50 50	
0712,3	0712,3	Zelenina sušená			100 t
	0712 10 až 20 0712 30 11 až 9 0712 90 0713 10 1 0713 10 9 až 31 0713 32 1 až 9 0713 33 1 až 9 0713 39 1 až 9 0713 40 až 90		10 5 10 5 10 10 10 10 10 5	50 50 50 50 50 50 50 50 50	
0808	0808 10 10	Jablka k výrobě moštu, volně ložená	12	50	2000 t
0812	0812	Ovoce a ořechy, prozatímně konzervované, ale nevhodné v tomto stavu k používání			20 t
	0812 10 1 až 20 0812 90 1 až 3 0812 90 5 až 9		12 5 12	50 50 50	

Položka celního sazebníku		Název zboží	Celní sazba v %	Snížení celní sazby v %	Kvóta
1107	1107	Slad, též pražený	12	50	5000 t
1108	1108	Škroby, inulin	12	50	250 t
1601	1601	Uzenky, salámy a podobné výrobky z masa, drobů nebo krve, potravinové přípravky na podkladě těchto výrobků	15	50	150 t
1602	1602	Jiné přípravky a konzervy z masa, drobů nebo krve			150 t
	1602 10		10	50	
	1602 20				
	až 90		15	50	
2001,3,4	2001,3,4	Zelenina, ovoce, ořechy a jiné jedlé části rostlin, houby a lanýže, připravené nebo konzervované			80 t
	2001 10 1				
	až 90 5		20	50	
	2001 90 91				
	až 99		20	50	
	2003		20	50	
	2004 10		20	50	
	2004 90 1				
	až 99		20	50	
2204	2204	Víno z čerstvých hroznů, včetně vína obohaceného alkoholem, vinný mošt jiný než čísla 2009			500 hl
	2204 10 1				
	až 21 1		25	50	
	2204 21 21				
	až 29 1		25	50	
	2204 29 21				
	až 30		25	50	
2208	2208	Ethylalkohol nedenaturovaný s měrným alkoholickým titrem menším než 80% vol; destiláty, likéry a ostatní lihové nápoje, složené alkoholické přípravky používané k výrobě nápojů	25	50	500 hl
2402	2402	Doutníky a cigarety z tabáku nebo z tabákových náhražek (nevyráběné podle zahraniční licence)	25	50	100 t
Nová celní sazba v %					
2203	2203	Pivo ze sladu	20	12	

PŘÍLOHA D K PROTOKOLU 2

Položka celního sazebníku		Název zboží	Celní sazba v %	Snížení celní sazby v %	Kvóta
1701	1701	Třtinový nebo řepný cukr v pevném stavu	17	50	1900 t

PROTOKOL 3

TÝKAJÍCÍ SE DEFINICE POJMU „PŮVODNÍ VÝROBKY“
A METOD ADMINISTRATIVNÍ SPOLUPRÁCE

HLAVA I

DEFINICE POJMU „PŮVODNÍ VÝROBKY“

Článek 1

Pro účely realizace této dohody a bez dotčení (prejudice) ustanovení článků 2 a 3 se dále uvedené výrobky pokládají za výrobky s původem ve smluvní straně této dohody:

- výrobky zcela získané v této smluvní straně ve smyslu článku 4,
- výrobky získané v této smluvní straně obsahující materiály, které zde nebyly zcela získány, za předpokladu, že:
 - takové materiály byly podrobeny dostatečnému opracování nebo zpracování v této smluvní straně, a to ve smyslu článku 5, nebo
 - takové materiály mají původ v jedné ze smluvních stran této dohody.

Článek 2

Výrobky vznikající ve smyslu tohoto protokolu v kterékoli smluvní straně a vyvážené z jedné smluvní strany do druhé smluvní strany ve stejném stavu nebo po opracování či zpracování ve vyvážejícím státu v míře ne větší, než uvádí odstavec 5 článku 5, si zachovávají svůj původ.

Článek 3

Kumulace s materiály pocházejícími
ze Slovenské republiky

1. Nehledě na ustanovení článku 1 (b) a s přihlédnutím k odstavcům (2) a (4), materiály pocházející ze Slovenské republiky, ve smyslu Protokolu č. 3 k dohodě mezi Slovenskou republikou a Republikou Slovinsko se považují za pocházející ze smluvní strany, aniž by tyto materiály zde byly podrobeny dostatečnému opracování nebo zpracování, avšak za předpokladu, že tyto materiály zde byly podrobeny opracování nebo zpracování většímu, než je uvedeno v článku 5 (5) tohoto protokolu.

2. Výrobky, které získaly charakter původu podle odstavce (1), se dále považují za výrobky pocházející ze smluvní strany pouze v případě, že zde přidaná hodnota přesahuje hodnotu použitých materiálů pocházejících ze Slovenské republiky. Jestliže tato podmínka není splněna, uvedené výrobky se považují pro účely provádění této dohody nebo dohody mezi Slovenskou republikou a Republikou Slovinsko za pocházející ze Slovenské republiky.

Do této hodnoty se nezapočítává hodnota materiálů pocházejících ze Slovenské republiky, které byly podrobeny dostatečnému opracování nebo zpracování ve smluvních stranách.

3. Za „přidanou hodnotu“ se považuje cena výrobků přímo ze závodu mínus celní hodnota všech použitých materiálů nepůvodních ve smluvní straně, kde jsou tyto výrobky získány.

4. Pro účely provádění tohoto článku jsou pravidla původu totožná s tímto protokolem používána ve vzájemném obchodě mezi Slovenskou republikou a Republikou Slovinsko.

Článek 4

Za zcela získané ve smluvní straně se ve smyslu článku 1 (a) považují:

- nerostné produkty těžené z její půdy nebo jejího mořského dna;
- rostlinné výrobky zde sklízené;
- živá zvířata zde narozená a chovaná;
- výrobky z živých zvířat zde chovaných;
- výrobky zde získané lovem nebo rybolovem;
- výrobky pocházející z mořského rybolovu a jiné výrobky pocházející z moře získané jejími plavidly;
- výrobky zhotovené na palubě rybářských zpracovatelských lodí výhradně z výrobků uvedených pod písmenem (f);

- (h) upotřebené předměty zde sebrané, které se hodí jenom pro získání surovin;
- (i) odpad a šrot pocházející ze zpracovatelských operací zde prováděných;
- (j) zboží zde vyráběné pouze z výrobků specifikovaných pod písmeny (a) až (i).

Článek 5

1. Výrazy „kapitoly“ a „čísla“ používané v tomto protokolu znamenají kapitoly a čísla (čtyřčíslíkové kódy) používané v nomenklatuře tvořící „Harmonizovaný systém popisu a číselného označování zboží“ (dále uváděný jako Harmonizovaný systém nebo HS). Výraz „zařazený“ se týká zařazení výrobku nebo materiálu do konkrétního čísla.

2. Pro účely článku 1 se nepůvodní materiály pokládají za dostatečně zpracované nebo opracované, jestliže je získaný výrobek zařazen do jiného čísla, než je číslo, do kterého jsou zařazeny všechny nepůvodní materiály použité při jeho výrobě, při platnosti odstavců 3, 4 a 5.

3. Pro každý výrobek uvedený ve sloupcích 1 a 2 seznamu v příloze II tohoto protokolu musí být namísto pravidla v odstavci (2) splněny podmínky stanovené ve sloupci 3 pro příslušný výrobek.

4. U výrobků kapitol 84 až 91 včetně může vývozce uplatnit podmínky stanovené ve sloupci 4 namísto podmínek uvedených ve sloupci 3, a to dle výběru vývozce.

5. Pro účely splnění písmene (b) (i) článku 1 dále uvedené výkony se považují za opracování nebo zpracování stále ještě nepostačující pro přiznání statutu původního výrobku, a to bez ohledu na změnu čísla:

- (a) operace, které formou ochrany zajišťují dobrý stav zboží během dopravy a skladování (větrání, rozprostírání, sušení, chlazení, naložení do soli, oxidu siřičitého nebo jiného vodného roztoku, odstranění poškozených částí a podobné operace);
- (b) jednoduché operace sestávající z odstranění prachu, prosévání, třídění nebo sdružování (včetně tvorby souborů předmětů), mytí, natírání, řezání;
- (c) (i) změny balení, rozebírání a sestavování zásllek;
- (ii) prosté vkládání do lahví, baněk, pytlů, beden, krabic, upevňování na karty nebo desky atd. a všechny jiné balicí operace;
- (d) připojování značek, štítků a jiných rozlišovacích označení na výrobky nebo jejich obaly;
- (e) prosté mísení výrobků, též odlišných druhů, kde jedna nebo více složek směsi nesplňují podmínky stanovené tímto protokolem, které by umožnily považovat je za původní výrobky;
- (f) prosté sestavování částí předmětů za účelem vytvoření kompletního předmětu;

- (g) kombinace dvou nebo více operací uvedených pod písmeny (a) až (f);
- (h) zabíjení (porážka) zvířat.

6. Pro určení původu zboží není nutné zjišťovat, zda energie a palivo, stroje, zařízení a nástroje použité k získání takového zboží mají nebo nemají původ ve třetí zemi.

7. Příslušenství, náhradní díly a nářadí odesílané se zařízením, strojem, přístrojem nebo vozidlem, které jsou součástí normálního vybavení a jsou zahrnuty do jeho ceny nebo nejsou fakturovány zvlášť, se pokládají za součást dotyčného zařízení, stroje, přístroje nebo vozidla.

8. Soubory, ve smyslu Všeobecného pravidla 3 Harmonizovaného systému, se pokládají za původní, jsou-li všechny výrobky v nich obsažené původními výrobky. Nicméně, sestává-li soubor z původních a nepůvodních výrobků, pak se jako celek pokládá za původní, jestliže hodnota nepůvodních výrobků souboru nepřesahuje 15 % ceny souboru ex works (přímo ze závodu).

Článek 6

1. Výraz „hodnota“ v seznamu přílohy II tohoto protokolu znamená celní hodnotu použitých nepůvodních materiálů v době dovozu nebo, není-li tato známa a nelze ji zjistit, první zjistitelnou cenu zaplacenou za tyto materiály v příslušném teritoriu.

Tam, kde je třeba stanovit hodnotu použitých původních materiálů, uplatňuje se tento odstavec mutatis mutandis.

2. Výraz „ex works price (cena přímo ze závodu)“ v příloze II znamená cenu získaného výrobku přímo ze závodu mínus veškeré tuzemské daně, které se platí (nebo mohou platit), pokud se získaný výrobek vyváží.

Článek 7

1. Původní zboží ve smyslu tohoto protokolu a tvořící jednu nerozdělenou zásilku lze dopravovat přes jiné území než území smluvní strany a/nebo Slovenské republiky s přeložením nebo prozatímním uskladněním na takovém území za předpokladu, že doprava přes jiné území než smluvní strany je opodstatněna zeměpisnými důvody, že zboží zůstane pod dohledem celních orgánů země tranzitu nebo prozatímního uskladnění, že se nestane předmětem obchodu těchto zemí nebo nebude dodáno pro tuzemské použití v těchto zemích a že nebude podrobena operacím jiným, než jsou vykládání, opětné nakládání nebo jakékoliv jiné operace určené k zachování zboží v dobrém stavu.

2. Podmínky získání charakteru původu, stanovené v článku 1, se musí ve smluvní straně splnit bez přerušení až na výjimky uvedené v článcích 2 a 3.

Budou-li se původní výrobky, které byly vyvezeny ze smluvní strany této dohody do jiné země, vracet, vyjma jak je stanoveno v člancích 2 a 3, je nutno je pokládat za nepůvodní, pokud nebude možné uspokojivě prokázat celním orgánům, že vrácené zboží:

- je totožné s vyvezeným a
- nebylo podrobeno žádné operaci jiné než nezbytné pro uchování zboží v dobrém stavu během pobytu v dané zemi nebo poté, co bylo vyvezeno.

HLAVA II DŮKAZ PŮVODU

Článek 8

1. Původní výrobky ve smyslu tohoto protokolu budou zvýhodněny touto dohodou, po dovozu do smluvní strany, po předložení jednoho z těchto dokumentů:

- (a) průvodního osvědčení EUR. 1, dále nazývaného „osvědčení EUR. 1“, nebo dlouhodobě platného osvědčení EUR. 1 a faktur odkazujících na toto osvědčení vyhotovených v souladu s článkem 13;
- (b) faktury s prohlášením vývozce, jak je uvedeno v příloze IV tohoto protokolu, vyhotovené kterýmkoliv vývozcem pro jakékoliv zásilky sestávající z jedné nebo více částí a obsahující původní výrobky, jejichž celková hodnota nepřesahuje 5 110 ECU;
- (c) faktury s prohlášením schváleného vývozce, jak je uvedeno v příloze IV tohoto protokolu, vyhotovené v souladu s článkem 13.

2. Dále uvedené výrobky, původní ve smyslu tohoto protokolu, budou po dovezení do smluvní strany zvýhodněny na základě této dohody, aniž by bylo nutné předložit jakýkoliv dokument uvedený v odstavci 1:

- (a) výrobky poslané jako malé balíky soukromými osobami soukromým osobám, za předpokladu, že jejich hodnota nepřesáhne 365 ECU;
- (b) výrobky tvořící součást osobních zavazadel cestujících, za předpokladu, že jejich hodnota nepřesáhne 1 025 ECU.

Tato ustanovení se uplatňují jenom v případě, že se takové zboží nedováží obchodně a bylo deklarováno, že splňuje podmínky nezbytné pro uplatnění dohody a jestliže nejsou žádné pochybnosti o pravdivosti tohoto prohlášení.

Dovozy, které jsou příležitostné a sestávají výlučně ze zboží pro osobní potřebu příjemců nebo cestujících nebo jejich rodin, se nepokládají za obchodní dovozy, je-li zřejmé z charakteru a množství tohoto zboží, že nejde o žádný obchodní účel.

3. Vyvázející smluvní strana stanoví částky ve své národní měně, které jsou ekvivalentní částkám vyjádřeným v ECU, a sdělí je ostatním smluvním stranám. Budou-li tyto částky vyšší než odpovídající částky stanovené dovážející smluvní stranou, pak je dovážející smluvní strana bude akceptovat, bude-li zboží fakturováno v měně vyvázející smluvní strany.

4. Jestliže zboží splňující požadavky tohoto protokolu je fakturováno v měně třetí země, dovážející smluvní strana bude používat ekvivalenty hodnotových limitů vyjádřené v národních měnách této země.

5. Do 30. dubna 1995 včetně budou používány částky vyjádřené v národních měnách odpovídající limitům stanoveným v ECU podle přepočtu platného první pracovní den měsíce října 1992.

Pro každé následující období dvou let budou limity v národních měnách stanoveny podle kurzu ECU platného první pracovní den měsíce října roku bezprostředně předcházejícího tomuto období.

Ekvivalenty hodnotových limitů použité v tomto článku vyjádřené v národních měnách se budou měnit v souladu s výše uvedenými termíny.

Článek 9

1. Celní orgány vyvázejícího smluvní strany vydají osvědčení EUR. 1, jestliže se zboží, na které se vztahuje, vyváží. Osvědčení se vývozci vydá, jakmile je daný vývoz uskutečněn nebo zajištěn.

2. Celní orgány smluvní strany vydají osvědčení EUR. 1, lze-li vyvážené zboží považovat za výrobky pocházející z této smluvní strany ve smyslu článku 1.

3. Celní orgány smluvní strany mohou vydat osvědčení EUR. 1 podle podmínek stanovených v tomto protokolu, lze-li exportované zboží pokládat za výrobky pocházející z jedné ze smluvních stran ve smyslu článků 1 a 2 nebo ze Slovenské republiky ve smyslu článku 3 a za předpokladu, že zboží uvedené v osvědčení EUR. 1 se nachází na jejím území, s výjimkou případů zmíněných v článku 16.

V takových případech je vydání osvědčení EUR. 1 podmíněno předložením důkazu původu vydaného nebo vystaveného dříve.

4. Osvědčení EUR. 1 lze vydat jenom v případech, kdy může sloužit jako důkaz potřebný pro přiznání preferenčního zacházení stanoveného touto dohodou.

Datum vydání osvědčení EUR. 1 musí být uvedeno v odstavci 11 osvědčení EUR. 1 vyhrazeném pro celní orgány.

5. Za výjimečných okolností lze osvědčení EUR. 1 vydat po vývozu zboží, kterého se osvědčení EUR. 1 týká, jestliže nebylo vydáno v době vývozu z důvodů omylů, neúmyslných opomenutí nebo zvláštních okolností.

Celní orgány mohou vydat osvědčení EUR. 1 se zpětnou platností jenom po ověření, že podrobnosti uvedené v žádosti vývozce souhlasí s podrobnostmi na odpovídajícím dokumentu.

Osvědčení EUR. 1 vydávaná se zpětnou platností musí být indosována jednou z těchto frází:

„ISSUED RETROSPECTIVELY“,
„VYSTAVENO DODATEČNĚ“,
„IZDANO NAKNADNO“,
„VYSTAVENÉ DODATOČNE“.

6. V případě krádeže, ztráty nebo zničení osvědčení EUR. 1 může vývozce požádat celní orgány, které osvědčení EUR. 1 vydaly, o vystavení duplikátu na základě vývozních dokumentů v jejich držení. Takto vydaný duplikát musí být indosován jedním z těchto slov:

„DUPLICATE“,
„DUPLIKÁT“,
„DVOJNIK“.

Duplikát, na kterém musí být uvedeno datum vydání původního osvědčení EUR. 1, vstupuje v platnost od tohoto data.

7. Potvrzení uvedená v odstavcích 5 a 6 se znamenávají do odstavce 7 „Poznámky“ osvědčení EUR. 1.

8. Vždy musí být možné nahradit jedno nebo více osvědčení EUR. 1 jedním nebo více osvědčeními EUR. 1, za předpokladu, že se tak provede na celním úřadu, kde je zboží umístěno.

9. Pro účely ověření, zda byly splněny podmínky uvedené v odstavcích 2 a 3, mají celní orgány právo vyžádat si jakékoliv podkladové materiály nebo provést jakoukoliv kontrolu podle svého uvážení.

10. Ustanovení odstavců 2 až 9 výše se týkají mutatis mutandis důkazu původu vyhotoveného schválenými vývozci podle podmínek uvedených v článku 13.

Článek 10

1. Osvědčení EUR. 1 se vydává pouze na základě písemné žádosti vývozce nebo jeho oprávněného zástupce na odpovědnost vývozce, na formuláři, jehož vzor je uveden v příloze III tohoto protokolu a který musí být vyplněn v souladu s tímto protokolem.

2. Za správné vyplnění formuláře zmíněného v odstavci 1 odpovídají celní orgány vyvážející smluvní strany. Celní orgány musí zejména kontrolovat, zda odstavec určený pro popis zboží byl vyplněn takovým způsobem, aby se vyloučila jakákoliv možnost neoprávněného doplnění. Z tohoto důvodu musí být popis zboží vyplněn bez ponechání prázdných řádek. Není-li tento odstavec zcela zaplněn, musí být pod posledním řádkem popisu vodorovná čára a prázdný prostor musí být proškrtnut.

3. Vzhledem k tomu, že osvědčení EUR. 1 je důkazem původu pro provádění této dohody, jsou celní orgány vývozní smluvní strany odpovědné za provedení veškerých nezbytných kroků pro ověření původu zboží a kontrolu ostatních údajů na tomto osvědčení.

4. Jestliže je osvědčení EUR. 1 vydáváno podle odstavce 5 článku 9 až po uskutečnění vývozu zboží, kterého se osvědčení týká, musí vývozce v žádosti zmíněné v odstavci 1:

- uvést místo a datum vývozu zboží, kterého se osvědčení EUR. 1 týká, a
- prokázat, že žádné osvědčení EUR. 1 nebylo vydáno v době vývozu dotyčného zboží, a uvést důvody.

5. Žádosti o osvědčení EUR. 1 a důkaz původu podle druhého pododstavce odstavce 3 článku 9, nezbytné pro vydání osvědčení EUR. 1, musí celní orgány vyvážející smluvní strany uchovávat alespoň dva roky.

Článek 11

1. Osvědčení EUR. 1 se vystavují na formuláři, jehož vzor je uveden v příloze III tohoto protokolu. Tento formulář je vytištěn v jednom nebo více úředních jazycích smluvních stran této dohody nebo ve slovenštině, v angličtině. Osvědčení EUR. 1 jsou vytištěna v jednom z těchto jazyků a v souladu s národní legislativou vyvážející smluvní strany; jsou-li vyplňována ručně, musí být údaje psány inkoustem a velkými písmeny.

2. Osvědčení EUR. 1 musí mít rozměr 210 x 297 mm. Lze připustit délkovou toleranci +8 mm nebo -5 mm. Použitý papír musí být bílý, klížený na psaní o hmotnosti minimálně 25 gramů na čtverečný metr. Tento papír nesmí obsahovat dřevovinu. Na pozadí má vytištěný zelený gilošovaný vzor, který umožní okem rozpoznat falšování mechanickými nebo chemickými prostředky.

3. Účastnické smluvní strany si mohou vyhradit právo tisknout osvědčení samy nebo je mohou nechat tisknout schválenými tiskárnami.

Článek 12

1. Osvědčení EUR. 1 musí být předloženo do čtyř měsíců od data vystavení celními orgány vyvážející smluvní strany celním orgánům dovážející smluvní strany, v souladu s postupy stanovenými touto smluvní stranou. Řečené celní orgány mohou požadovat překlad osvědčení. Mohou také požadovat, aby k dovoznímu celnímu prohlášení bylo přiloženo prohlášení dovozce o tom, že výrobky odpovídají podmínkám vyžadovaným pro realizaci této dohody.

2. Bez dotčení (prejudice) odstavce 5 článku 5, v případě, kdy se na žádost osoby předkládající dovoz-

ní celní prohlášení dováží rozebraný nebo nesestavený výrobek patřící do kapitoly 84 nebo 85 Harmonizovaného systému po částech, na základě podmínek stanovených kompetentními orgány, považuje se tento výrobek za jeden výrobek a při dovozu první části lze předložit průvodní osvědčení za celý výrobek.

3. Každé osvědčení EUR. 1, které se předkládá celním orgánům dovážející smluvní strany po konečném datu pro předložení určeném v odstavci 1, lze přijmout za účelem uplatnění preferenčního zacházení, jestliže nebyl termín předložení dodržen z důvodu vyšší moci nebo výjimečných okolností.

V ostatních případech opožděného předložení mohou celní orgány dovážející smluvní strany přijmout osvědčení EUR. 1, jestliže jim bylo před řečeným konečným termínem předloženo zboží.

4. Zjištění drobných nesrovnalostí mezi údaji uvedenými v osvědčení EUR. 1 a v dokumentech, předložených celním orgánům za účelem provedení celního řízení při dovozu zboží, nezbavuje osvědčení samo o sobě (ipso facto) platnosti, jestliže je náležitě prokázáno, že toto osvědčení odpovídá předmětnému zboží.

5. Osvědčení EUR. 1 uchovávají celní orgány dovážející smluvní strany v souladu s předpisy platnými v této smluvní straně.

6. Důkaz splnění podmínek stanovených v článku 7 se předkládá celním orgánům dovážející smluvní strany formou:

- (a) dopravního dokladu vyhotoveného ve vyvážející smluvní straně nebo ve Slovenské republice, na základě kterého bylo zboží dopravováno přes zemi tranzitu;
- (b) nebo osvědčení vydaného celními orgány země tranzitu, které obsahuje:
 - přesný popis zboží,
 - datum vyložení a opětného naložení zboží a případně jména lodí,
 - prokázání podmínek nakládání se zbožím v zemi tranzitu;
- (c) nebo, jiného důkazního dokumentu, pokud nebude možné předložit doklady uvedené výše.

Článek 13

1. Nehledě na odstavce 1 až 7 článku 9 a odstavce 1, 4 a 5 článku 10 lze uplatnit zjednodušený postup vydávání důkazů původu podle ustanovení uvedených níže.

2. Celní orgány ve vyvážející smluvní straně mohou oprávnit jakéhokoli vývozce (dále jen „schválený vývozce“), který uskutečňuje časté vývozy zboží, na něž lze vydávat osvědčení EUR. 1, a který nabízí ke spokojenosti kompetentních orgánů všechny záruky nezbytné pro ověření původu zboží, aby v době vý-

vozu nepředkládal celnímu úřadu ve vyvážející smluvní straně buď zboží, nebo žádost o osvědčení EUR. 1 na toto zboží za účelem získání osvědčení EUR. 1 podle podmínek stanovených v odstavcích 1 až 4 článku 9 a v odstavci 2 článku 12.

3. Celní orgány mohou také oprávnit schváleného vývozce k vystavení osvědčení EUR. 1 platných maximálně jeden rok od data vydání (dále jen „LT osvědčení“). Jedno LT osvědčení může pokrývat pouze vývozy stejného druhu zboží od jednoho schváleného vývozce k jednomu dovozci. Toto oprávnění se uděluje pouze v případě, že se předpokládá, že se nezmění původ vyváženého zboží po dobu platnosti LT osvědčení. Změní-li se charakter některého zboží tak, že nemůže být nadále zahrnuto mezi výrobky pokryté LT osvědčením, vývozce musí ihned informovat celní orgány, které tato osvědčení vydaly.

V případě uplatnění zjednodušeného postupu mohou celní orgány vyvážející smluvní strany předepsat použití osvědčení EUR. 1 nesoucích zřetelné označení, podle kterého mohou být identifikována.

4. Oprávnění zmíněná v odstavcích 2 a 3 stanoví na základě rozhodnutí celních orgánů, že odstavec 11 „Celní indosace“ osvědčení EUR. 1 musí:

- (a) být indosována předem razítkem kompetentního celního úřadu vyvážející smluvní strany a podpisem pracovníka tohoto úřadu, který nemusí být ručně psaný; nebo
- (b) být indosována schváleným vývozcem zvláštním razítkem, které bylo schváleno celními orgány vyvážející smluvní strany a odpovídá vzoru uvedenému v příloze V tohoto protokolu; toto razítko může být na formuláři předtištěno.

Je-li to nezbytné, vyplňuje odstavec 11 „Celní indosace“ osvědčení EUR. 1 schválený vývozce.

5. V případech zmíněných v odstavci 4 (a) se do odstavce 7 „Poznámky“ osvědčení EUR. 1 uvede jedna z následujících frází:

„SIMPLIFIED PROCEDURE“,
„ZJEDNODUŠENÉ ŘÍZENÍ“,
„POENOSTAVLJEN POSTOPEK“,
„ZJEDNODUŠENÉ KONANIE“.

Schválený vývozce uvede v odstavci 13 „Žádost o ověření“ jméno a adresu celního orgánu kompetentního verifikovat osvědčení EUR. 1.

6. V případě zmíněném v odstavci 3 uvede schválený vývozce do odstavce 7 „Poznámky“ osvědčení EUR. 1 jednu z těchto frází:

„LT CERTIFICATE VALID UNTIL ...“,
„LT OSVĚDČENÍ PLATNÉ DO ...“,
„POTRDILO LT VELJA DO ...“,
„LT OSVEDČENIE PLATNÉ DO ...“,

datum uvedené číslicemi potvrzené razítkem a podpisem celního úřadu.

Nevyžaduje se, aby v odstavcích 8 a 9 LT osvědčení byl uváděn počet a druh nákladových kusů a hrubá hmotnost v kg nebo v jiných mírách (litry, m³ atd.). Avšak odstavec 8 musí obsahovat popis a označení zboží, které jsou dostatečně přesné pro jeho identifikaci.

7. Nehledě na ustanovení odstavců 1 až 3 tohoto článku, LT osvědčení musí být předloženo celnímu úřadu dovážející smluvní strany při nebo před prvním dovozem zboží, kterého se osvědčení týká. Jestliže dovozce projednává dovoz zboží u několika celních úřadů v dovážející smluvní straně, celní orgány mohou požadovat vyhotovení kopií LT osvědčení pro všechny tyto úřady.

8. Jestliže bylo LT osvědčení předloženo celním orgánům, za důkaz původu zboží dováženého během platnosti LT osvědčení se pokládá faktura, splňující následující podmínky:

- (a) jestliže faktura zahrnuje jak zboží pocházející ze smluvní strany, tak i zboží nepůvodní, musí vývozce tyto dvě kategorie přesně rozlišit;
- (b) vývozce musí uvést na každé faktuře číslo LT osvědčení, které zahrnuje zboží, datum ukončení platnosti osvědčení a jméno (jména) země nebo zemí, ze kterých zboží pochází.

Uvedení čísla LT osvědčení a země původu vývozcem na faktuře tvoří prohlášení, že zboží splňuje podmínky stanovené tímto protokolem pro získání preferenčního zacházení v obchodě mezi smluvními stranami této dohody.

Celní orgány vyvážející smluvní strany mohou požadovat, aby údaje, které dle výše uvedených ustanovení musí být uvedeny na faktuře, byly potvrzeny vlastnoručním podpisem spolu s čitelně uvedeným jménem signatáře;

- (c) popis a označení zboží na faktuře musí být dostatečně podrobné, aby bylo zcela jasné, že totéž zboží je rovněž uvedeno na LT osvědčení, kterého se faktura týká;
- (d) faktury lze vyhotovovat pouze na zboží vyvážené během platnosti odpovídajícího LT osvědčení. Mohou však být předkládány dovozním celním orgánům do čtyř měsíců od data jejich vyhotovení vývozcem.

9. V rámci zjednodušeného řízení lze faktury, které splňují podmínky tohoto článku, vyhotovovat a/nebo přenášet pomocí telekomunikací nebo prostředků automatizovaného zpracování dat. Takovéto faktury mohou být přijaty celním úřadem dovážející smluvní strany jako důkaz původu zboží dováženého v souladu s postupy stanovenými celními orgány této smluvní strany.

10. Zjistí-li celní orgány vyvážející smluvní strany, že osvědčení a/nebo faktura vydané podle ustanovení

tohoto článku je neplatné, musí o tom ihned podat zprávu celním orgánům dovážející smluvní strany.

11. Celní orgány mohou oprávnit schváleného vývozce k vystavování faktur, které obsahují prohlášení uvedené v příloze VI tohoto protokolu, místo osvědčení EUR. 1.

Toto prohlášení provedené schváleným vývozcem na faktuře musí být uvedeno v jednom z úředních jazyků smluvních stran této dohody nebo ve slovenštině nebo v angličtině. Musí být vlastnoručně podepsáno a musí také:

- (a) mít odkaz na číslo oprávnění schváleného vývozce nebo
- (b) být indosováno schváleným vývozcem zvláštním razítkem zmíněným v odstavci 4 (b), které bylo schváleno celními orgány vyvážející smluvní strany. Toto razítko může být na faktuře předtištěno.

12. Celní orgány vyvážející smluvní strany však mohou oprávnit schváleného vývozce, aby nepodepisoval prohlášení na faktuře zmíněné v odstavci 8 (b) nebo v odstavci 11, jestliže jsou takovéto faktury vyhotovovány a/nebo přenášeny telekomunikacemi nebo prostředky automatizovaného zpracování dat.

Řečené celní orgány stanoví podmínky pro provádění tohoto odstavce včetně, pokud tak vyžadují, písemného potvrzení schváleného vývozce, že přijímá plnou odpovědnost za tato prohlášení, jako kdyby byla jím vlastnoručně podepsána.

13. V oprávněních zmíněných v odstavcích 2, 3 a 11 musí celní orgány specifikovat zejména:

- (a) podmínky pro vyhotovení žádosti o osvědčení EUR. 1 nebo o LT osvědčení nebo prohlášení o původu zboží na faktuře;
- (b) podmínky, podle nichž se tyto žádosti, jakož i kopie faktur vztahujících se k LT osvědčení a faktur s prohlášením vývozce uchovávají alespoň dva roky. V případě LT osvědčení nebo faktur vztahujících se k LT osvědčení musí toto období začínat datem ukončení platnosti LT osvědčení.

Tato ustanovení platí rovněž pro osvědčení EUR. 1, LT osvědčení a faktury vztahující se k LT osvědčení nebo faktury s prohlášením vývozce, které sloužily jako podklad pro vydání jiných důkazů původu, použitých podle podmínek stanovených v druhém pododstavci odstavce 3 článku 9.

14. Celní orgány ve vyvážející smluvní straně mohou vymezit určité kategorie zboží za nezpůsobitelné pro zvláštní výhody dle ustanovení v odstavcích 2, 3 a 11.

15. Celní orgány odmítnou udělit oprávnění zmíněná v odstavcích 2, 3 a 11 těm vývozcům, kteří neposkytli veškeré záruky pokládané celními orgány za nezbytné.

Celní orgány mohou oprávnění kdykoliv odebrat. Musí to provést tehdy, když nejsou nadále plněny podmínky uděleného oprávnění nebo když schválený vývozce již neposkytuje tyto záruky.

16. Od schváleného vývozce může být vyžadováno, aby celní orgány informoval v souladu se stanovenými podmínkami o odesílání zboží, tak aby kompetentní celní úřad mohl provést jakékoliv ověření, které pokládá za nutné, před odesláním zboží.

17. Ustanovení tohoto článku nesmí ovlivnit uplatňování předpisů smluvních stran o celních formátech a používání celních dokumentů.

Článek 14

Prohlášení schváleného vývozce zmíněné v odstavci 1 (c) článku 8 musí mít formu uvedenou v příloze IV tohoto protokolu a být provedeno v jednom z úředních jazyků smluvních stran nebo ve slovenštině nebo v angličtině. Musí být napsáno strojem nebo vyhotoveno razítkem a vlastnoručně podepsáno. Schválený vývozce musí uchovávat kopii faktury s řečeným prohlášením alespoň dva roky.

Článek 15

1. Spolu s žádostí o osvědčení EUR. 1 předkládá vývozce nebo jeho zástupce vhodné podpůrné dokumenty prokazující, že vyvážené zboží splňuje podmínky pro vydání osvědčení EUR. 1.

Vývozce se musí zaručit, že na vyžádání příslušných orgánů předloží veškeré doplňkové podklady, které tyto orgány mohou vyžadovat pro ověření správnosti původu zboží, a že souhlasí s kontrolou svých účtů a jakoukoliv kontrolou procesu výroby výše uvedeného zboží, které budou provádět řečené orgány.

2. Podpůrné dokumenty uvedené v odstavci 1 musí vývozci uchovávat minimálně dva roky.

3. Ustanovení odstavců 1 a 2 platí mutatis mutandis v případě použití postupu stanoveného v odstavcích 2 a 3 článku 13 a prohlášení zmíněného v odstavci 1 (c) článku 8.

Článek 16

1. Zboží, posílané ze smluvní strany na výstavu do jiné země než smluvní strany nebo Slovenské republiky a prodávané po výstavě za účelem dovozu do smluvní strany, je zvýhodněno na základě ustanovení této dohody pod podmínkou, že splňuje požadavky tohoto protokolu, které je opravňují pokládat toto zboží za pocházející ze smluvní strany, a dále za předpokladu, že se uspokojivým způsobem celním orgánům prokáže, že:

(a) vývozce zaslal toto zboží ze smluvní strany nebo ze Slovenské republiky do země, kde se koná výstava, a vystavil je v této zemi;

(b) tento vývozce toto zboží prodal nebo jiným způsobem přenechal někomu ve smluvní straně;

(c) zboží bylo zasláno během výstavy nebo bezprostředně po ní do smluvní strany ve stavu, v jakém bylo odesláno na výstavu;

(d) zboží nebylo použito pro žádný jiný účel než předvádění na výstavě.

2. Osvědčení EUR. 1 musí být předloženo celním orgánům obvyklým způsobem. Na osvědčení musí být uveden název a adresa výstavy. V případě nutnosti mohou být vyžadovány další písemné doklady o charakteru zboží a podmínkách, za kterých bylo vystaveno.

3. Odstavec 1 platí pro jakoukoliv obchodní, průmyslovou, zemědělskou nebo uměleckou výstavu, veletrh nebo podobnou veřejnou událost, která není organizována pro soukromé účely v obchodech nebo podnikatelských provozovnách s úmyslem prodeje zahraničního zboží a v jejímž průběhu zboží zůstává pod celním dohledem.

HLAVA III

OPATŘENÍ PRO ADMINISTRATIVNÍ SPOLUPRÁCI

Článek 17

1. Aby se zajistilo správné uplatňování tohoto protokolu, budou si smluvní strany vzájemně pomáhat prostřednictvím svých celních správ při kontrole pravosti a přesnosti osvědčení EUR. 1, včetně osvědčení vydaných podle odstavce 3 článku 9 a prohlášení vývozců uvedených na fakturách.

2. Společný výbor má právo přijímat rozhodnutí nezbytná pro administrativní spolupráci mezi smluvními stranami.

3. Celní orgány smluvních stran si vzájemně poskytnou vzorové otisky razítek používaných celními úřady pro potvrzování osvědčení EUR. 1.

4. Smluvní strany musí učinit veškeré nezbytné kroky, aby zboží uvedené v osvědčení EUR. 1, které během dopravy vstupuje do svobodného celního pásma na jejich území, nebylo nahrazeno zbožím jiným a nebylo podrobeno jiným než běžným operacím předcházejícím jeho poškození.

5. Jestliže jsou výrobky, pocházející ze smluvní strany dováženy do svobodného celního pásma s osvědčením EUR. 1, podrobeny úpravě nebo zpracování, musí příslušné celní orgány vydat na žádost vývozce nové osvědčení EUR. 1, je-li tato úprava nebo zpracování v souladu s ustanoveními tohoto protokolu.

Článek 18

1. Následné verifikace osvědčení EUR. 1 a prohlá-

šení vývozců provedená na fakturách se provádějí namátkově nebo kdykoliv mají celní orgány dovážející smluvní strany odůvodněné pochybnosti o pravosti dokumentu nebo přesnosti informací týkajících se skutečného původu dotyčného zboží.

2. Pro účely plnění ustanovení odstavce 1 vrátí celní orgány dovážející smluvní strany osvědčení EUR. 1 a fakturu, byla-li předložena, nebo fakturu týkající se LT osvědčení nebo fakturu obsahující prohlášení vývozce nebo kopii těchto dokumentů celním orgánům vyvážející smluvní strany a uvedou, kde je to vhodné, důvody nebo příčiny šetření.

Spolu s žádostí o následné ověření poskytnou celní orgány všechny dokumenty a informace, které byly získány a ze kterých vyplývá, že konkrétní údaje na osvědčení EUR. 1 nebo na faktuře jsou nepřesné.

Jestliže celní orgány dovážející smluvní strany rozhodnou pozastavit platnost ustanovení této dohody do té doby, než obdrží výsledky ověření, umožní dovozci uvolnění zboží, přičemž provedou veškerá preventivní opatření, která budou pokládat za nezbytná.

3. Celní orgány dovážející smluvní strany musí být co nejdříve informovány o výsledcích šetření. Na základě těchto výsledků musí být možno rozhodnout, zda se dokumenty vrácené podle odstavce 2 skutečně týkají vyváženého zboží a zda takové zboží splňuje podmínky pro uplatnění preferenčního zacházení.

Jestliže v případech oprávněných pochybností celní orgány neobdrží žádou odpověď do deseti měsíců od data odeslání žádosti o ověření nebo neobsahuje-li odpověď dostatečné informace pro určení věrohodnosti dotyčného dokumentu nebo skutečného původu výrobků, odmítnou celní orgány, s výjimkou případů zásahů vyšší moci nebo výjimečných okolností, poskytnutí preferenčního zacházení stanoveného touto dohodou.

Nebude-li možné vyřešit spory tohoto druhu mezi celními orgány dovážející a vyvážející smluvní strany nebo vyvstane-li otázka správného výkladu tohoto protokolu, pak se tyto záležitosti předloží podvýboru pro celní otázky a původ zboží zmíněnému v článku 23. Rozhodnutí provádí Společný výbor.

Ve všech případech se urovnání sporů mezi dovozcem a celními orgány dovážející smluvní strany řídí obecně závaznými právními předpisy řečené smluvní strany.

Jestliže z průběhu ověřovacího řízení nebo z jiných dostupných informací vyplýne, že jsou porušována ustanovení tohoto protokolu, výrobky mohou být pokládány za původní podle tohoto protokolu teprve po dokončení všech postupů administrativní spolupráce stanovených tímto protokolem, zejména ověřovacího řízení.

Obdobně pouze po dokončení ověřovacího řízení mohou být výrobky prohlášeny za nepůvodní ve smyslu tohoto protokolu.

Za účelem následného ověření osvědčení EUR. 1 musí celní orgány vyvážející smluvní strany uchovávat dokumenty o vývozu nebo kopie osvědčení EUR. 1 místo těchto dokumentů alespoň dva roky.

HLAVA IV ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Článek 19

Smluvní strany této dohody musí podniknout kroky nezbytné k plnění tohoto protokolu.

Článek 20

Přílohy tohoto protokolu tvoří jeho nedílnou součást.

Článek 21

Zboží, které vyhovuje ustanovením hlavy I a k datu vstupu této dohody v platnost je buď dopravováno, nebo je prozatímně uskladněno pod celní uzávěrou na území smluvní strany nebo se nachází ve svobodných celních pásmech, lze pokládat za původní s podmínkou, že během čtyř měsíců od tohoto data bude celním orgánům dovážející smluvní strany předložen důkaz původu vystavený se zpětnou platností a dokumenty prokazující dodržení podmínek přímé dopravy.

Článek 22

Smluvní strany přijmou nezbytná opatření k dodržování podmínek stanovených touto dohodou při vydávání osvědčení EUR. 1 celními orgány. Zavazují se rovněž k zajištění administrativní spolupráce nutné zejména pro kontrolu dopravní trasy zboží obchodovaného podle této dohody a míst, v nichž se zdržovalo.

Článek 23

1. Podvýbor pro celní otázky a původ zboží se zřizuje pod Společným výborem v souladu s odstavcem 5 článku 35 této dohody a je pověřen prováděním administrativní spolupráce s cílem zajistit praktické, správné a jednotné uplatňování tohoto protokolu a také kontinuální informační a konzultační činnost mezi experty.

2. Skládá se z expertů smluvních stran odpovědných za problematiku celní a otázky původu zboží.

Článek 24

Každá osoba, která vypracuje nebo zaviní vypracování dokumentu, který obsahuje nesprávné konkrétní údaje za účelem získání preferenčního zacházení, bude penalizována.

PŘÍLOHA I K PROTOKOLU 3 VYSVĚTLIVKY

Poznámka 1 – článek 1

Pojem „smluvní strana“ zahrnuje také teritoriální vody této smluvní strany.

Námořní plavidla, včetně rybářských lodí, kde se vylovené ryby zpracovávají, se považují za součást území smluvní strany, kterému patří, jestliže splňují podmínky stanovené v poznámce 2.

Poznámka 2 – článek 4 (f)

Pojem „její plavidla“ platí pouze pro plavidla:

- (a) která jsou registrována nebo zaznamenána ve smluvní straně;
- (b) která plují pod vlajkou smluvní strany;
- (c) která jsou vlastněna alespoň z 50 % státními příslušníky smluvní strany nebo společností s ústředím v této smluvní straně, jejíž ředitel nebo ředitelé, předseda správní rady nebo dozorcí rady a většina členů těchto rad jsou státní příslušníci smluvní strany, a navíc, v případě partnerství nebo společností s ručením omezeným, alespoň polovina kapitálu patří této smluvní straně nebo veřejným institucím nebo státním příslušníkům této smluvní strany;
- (d) jejichž kapitán a důstojníci jsou všichni státní příslušníci smluvní strany;
- (e) jejichž posádka tvoří alespoň z 75 % státní příslušníci smluvní strany.

Poznámka 3 – články 4 a 5

1. Určující jednotkou pro uplatnění pravidel původu je konkrétní výrobek, který se pokládá za základ pro zařazení podle Harmonizovaného systému. V případě souboru výrobků, který je klasifikován podle Všeobecného pravidla 3 pro interpretaci Harmonizovaného systému, je tato určující jednotka stanovena s ohledem na jednotlivé položky souboru; toto ustanovení se vztahuje také na soubory čísel 6308, 8206 a 9605.

Z uvedeného také plyne, že:

- jestliže je výrobek skládající se ze skupiny nebo sestavy předmětů zařazen podle pravidel Harmonizovaného systému do jednoho čísla, tvoří celek určující jednotku,
- jestliže zásilka sestává z řady identických výrobků zařazených ve stejném čísle Harmonizovaného sys-

tému, musí se při aplikaci pravidel o původu brát každý výrobek jednotlivě.

2. Je-li podle Všeobecného pravidla 5 Harmonizovaného systému zařazen do určitého čísla spolu s výrobkem i obal, pak je zahrnut do stejného čísla také pro účely stanovení původu.

Poznámka 4 – odstavec 2 článku 5

Úvodní poznámky k příloze II se týkají, kde přísluší, všech výrobků, při jejichž výrobě jsou použity nepůvodní materiály, a to i tehdy, nejsou-li předmětem specifických podmínek obsažených v příloze II, ale namísto toho podléhají pravidlu o změně čísla stanovenému v odstavci 2 článku 5.

Poznámka 5 – článek 6

„Cena přímo ze závodu“ („ex works price“) znamená cenu zaplacenou výrobcí, v jehož podniku se provádí poslední opracování nebo zpracování, za předpokladu, že tato cena zahrnuje hodnotu všech materiálů a surovin použitých ve výrobě.

„Celní hodnotou“ se rozumí celní hodnota ve smyslu Dohody o provádění článku VII Všeobecné dohody o clech a obchodu uzavřené v Ženevě 12. dubna 1979.

Poznámka 6 – odstavec 1 článku 8

Možnost použití faktury jako důkazu o původu zboží podle tohoto protokolu se rozšiřuje na dodací list nebo jakýkoliv jiný obchodní dokument, který popisuje příslušné zboží natolik podrobně, že je umožňují identifikovat.

V případě výrobků posílaných poštou, které se ve smyslu odstavce 2 článku 8 nepokládají za obchodní dovozy, lze prohlášení o původu provést také na formuláři celního prohlášení C2/CP3 nebo na samostatném listě papíru připojeném k tomuto prohlášení.

Poznámka 7 – odstavec 1 článku 17 a článek 22

Kde bylo vydáno podle podmínek odstavce 3 článku 9 osvědčení EUR. 1 a týká se zboží reexportovaného ve stejném stavu, musí být celní orgány země určené schopny získat prostřednictvím administrativní spolupráce kopie důkazu původu týkajícího se tohoto zboží, který byl vydán nebo vyhotoven dříve.

PŘÍLOHA II K PROTOKOLU 3

SEZNAM OPRACOVÁNÍ NEBO ZPRACOVÁNÍ NEPŮVODNÍCH MATERIÁLŮ,
KTERÉ JE TŘEBA PROVÉST, ABY VÝROBEK ZÍSKAL CHARAKTER PŮVODU

ÚVODNÍ POZNÁMKY

Obecné

Poznámka 1

- 1.1 První dva sloupce seznamu popisují získaný výrobek. První sloupec obsahuje číslo nebo kapitolu Harmonizovaného systému, ve druhém sloupci je uveden popis zboží odpovídající danému číslu nebo kapitole. Pro každý údaj v prvních dvou sloupcích je ve sloupcích 3 a 4 stanoveno pravidlo. Je-li v některých případech před zápisem v prvním sloupci uvedeno „ex“, znamená to, že pravidlo ve sloupci 3 nebo 4 se týká jenom té části čísla nebo kapitoly, která je výslovně uvedena ve sloupci 2.
- 1.2 Je-li ve sloupci 1 seskupeno několik čísel nebo je-li dáno číslo kapitoly a popis výrobku ve sloupci 2 je tudíž obecný, platí pravidlo ve sloupci 3 nebo 4 pro všechny výrobky, které jsou podle Harmonizovaného systému zařazeny v číslech této kapitoly nebo v číslech seskupených ve sloupci 1.
- 1.3 Jsou-li v seznamu odlišná pravidla pro různé výrobky jednoho čísla, obsahuje každý odstavec (odsek) popis té části čísla, ke které se vztahuje příslušné pravidlo ve sloupci 3 nebo 4.
- 1.4 Není-li ve sloupci 4 uvedeno žádné pravidlo pro výrobky kapitol 84 až 91 včetně, uplatňuje se pravidlo stanovené ve sloupci 3.

Poznámka 2

- 2.1 Pojem „výroba“ se týká jakéhokoliv druhu opracování nebo zpracování, včetně „montáže“ nebo specifických operací. Viz však odstavec 5 poznámky 3 níže.
- 2.2 Pojem „materiál“ zahrnuje jakoukoliv „přísadu“, „surovinu“, „složku“ nebo „díl“ atd. použité k výrobě produktu.
- 2.3 Pojem „výrobek (produkt)“ se vztahuje na právě vyráběný výrobek i tehdy, má-li být později použit v jiné výrobní operaci.

Poznámka 3

- 3.1 V případě jakéhokoliv čísla, které není v seznamu, nebo jakékoliv části čísla, která není v seznamu, platí pravidlo „změny čísla“ stanovené v odstavci 2 článku 5. Jestliže se podmínka „změny čísla“ aplikuje na výrobek v seznamu, pak je výslovně uvedena ve sloupci 3.
- 3.2 Opracování nebo zpracování stanovené pravidlem

ve sloupci 3 nebo 4 musí být provedeno pouze ve vztahu k použitým nepůvodním materiálům. Stejně tak omezení uvedená ve sloupci 3 nebo 4 se týkají jenom použitých nepůvodních materiálů.

- 3.3 Uvádí-li pravidlo, že lze použít „materiály kteréhokoliv čísla“, lze také použít materiály stejného čísla, jako je číslo daného výrobku, avšak s podmínkou, že platí jiná omezení, jsou-li také obsažena v tomto pravidle ve sloupci 3. Avšak výraz „výroba z materiálů kteréhokoliv čísla, včetně jiných materiálů čísla ...“ znamená, že je možné použít jenom materiály zařazené ve stejném čísle jako výrobek, jejichž popis se liší od popisu výrobku uvedeného ve sloupci 2.
- 3.4 Jestliže se výrobek zhotovený z nepůvodních materiálů, který získal charakter původu během výroby v důsledku změny čísla nebo dle vlastního pravidla uvedeného v seznamu, použije jako materiál v procesu výroby jiného výrobku, potom se na něj nevztahuje pravidlo platící pro výrobek, ve kterém je začleněn.

Například:

Z „ostatní legované oceli nahrubo tvarované kování“ čísla 7224 se vyrábí motor čísla 8407, pro který pravidlo uvádí, že hodnota nepůvodních materiálů, které lze použít, nesmí přesáhnout 40 % ceny fco závodu. Jestliže byl použitý výkovek zhotoven v příslušné zemi z nepůvodního ingotu, pak již tento výkovek získal původ na základě pravidla pro číslo ex 7224 v seznamu. Při výpočtu hodnoty motoru jej lze pokládat za původní bez ohledu na to, zda byl vyroben ve stejné továrně nebo jiné. Hodnota nepůvodního ingotu se tedy při započítávání hodnoty použitých nepůvodních materiálů nebere v úvahu.

- 3.5 I když je splněno pravidlo změny čísla nebo jiné pravidlo obsažené v seznamu, nezískává výrobek charakter původu, není-li provedené zpracování, bráno jako celek, postačující ve smyslu odstavce 5 článku 5.

Poznámka 4

- 4.1 Pravidlo v seznamu představuje minimální opracování nebo zpracování, které je nezbytné, vyšší stupeň opracování nebo zpracování rovněž uděluje charakter původu; naopak, nižší stupeň opracování nebo zpracování nemůže dát výrobku charakter původu. Jestliže tedy pravidlo říká, že lze po-

užít nepůvodní materiál na určitém stupni výroby, může se takový materiál použít také v dřívější fázi výroby, ale nikoli v pozdější fázi.

- 4.2 Určuje-li pravidlo v seznamu, že při výrobě lze použít více než jeden druh materiálu, znamená to, že je možno použít libovolně jeden nebo více z uvedených materiálů. Pravidlo nevyžaduje, aby se použily všechny jmenované druhy materiálů.

Například:

Pravidlo pro textilní tkaniny říká, že lze použít přírodní vlákna a mezi jinými také materiály chemické. To neznamená, že musí být použity oba druhy materiálů – lze použít jeden nebo druhý nebo oba.

Platí-li ale určité omezení na jeden materiál a jiná omezení ve stejném pravidle na jiné materiály, pak se tato omezení týkají pouze skutečně použitých materiálů.

Například:

Pravidlo pro šicí stroje určuje, že jak mechanismus pro napínání nitě, tak mechanismus pro klikatý steh, které jsou použity, musí být původní; tato dvě omezení platí jenom tehdy, jsou-li tyto mechanismy do šicího stroje opravdu zařazeny.

- 4.3 Určuje-li pravidlo v seznamu, že se výrobek musí zhotovit z nějakého konkrétního materiálu, pak tato podmínka pochopitelně nebrání použít jiné materiály, které v důsledku své přirozené povahy nemohou tomuto pravidlu odpovídat.

Například:

V případě výrobku zhotoveného z netkaných materiálů, kde je dovoleno použít pouze nepůvodní přízi, není možné použít jako výchozí materiál netkané textilie – a to i přesto, že netkané textilie nelze normálně zhotovit z příze. V takových případech by výchozím nepůvodním materiálem musela být vlákna, tj. fáze před přízí.

Pokud jde o textilní výrobky, viz též poznámku 7.3.

- 4.4 Jestliže se v pravidle v seznamu uvádějí pro maximální hodnotu nepůvodních materiálů, které lze použít, dvě procentuální sazby nebo více, pak tyto procentuální sazby nelze sčítat dohromady. Maximální hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nesmí nikdy přestoupit nejvyšší z daných procentuálních sazeb. Kromě toho jednotlivé procentuální sazby nesmějí být překročeny ve vztahu ke konkrétním materiálům, pro které platí.

Textil

Poznámka 5

- 5.1 Pojem „přírodní vlákna“ používaný v seznamu se týká jiných vláken než vláken umělých nebo syntetických a je omezen na fáze před sprádáním, včetně odpadu, pokud není uvedeno jinak, pojem

„přírodní vlákna“ zahrnuje vlákna, která byla mykána, česána nebo jinak zpracována, ne však sprádána.

- 5.2 Pojem „přírodní vlákna“ zahrnuje žíně čísla 0503, hedvábí čísel 5002 a 5003, jakož i vlnu a jemné nebo hrubé zvířecí chlupy čísel 5101 až 5105, bavlněná vlákna čísel 5201 až 5203 a jiná rostlinná vlákna čísel 5301 až 5305.
- 5.3 Pojmy „textilní vlákna“, „chemické materiály“ a „papírenské materiály“ se v seznamu používají k označení materiálů nezařazených v kapitolách 50 až 63, které lze použít pro výrobu umělých, syntetických nebo papírových vláken nebo přízí.
- 5.4 Pojem „chemická (syntetická nebo umělá) střížová vlákna“ se v seznamu používá pro kabel ze syntetického nebo umělého hedvábí, syntetická nebo umělá střížová vlákna nebo odpad z chemických vláken čísel 5501 až 5507.

Poznámka 6

- 6.1 V případě výrobků zařazených v těch číslech seznamu, které obsahují odkaz na tuto poznámku, neplatí podmínky stanovené ve sloupci 3 seznamu pro takové základní textilní materiály používané v jejich výrobě, které představují dohromady 10 % nebo méně celkové hmotnosti všech použitých základních textilních materiálů (viz však též poznámky 6.3 a 6.4 dále).
- 6.2 Tuto toleranci však lze uplatnit jenom na směsové výrobky, které byly vyrobeny ze dvou nebo více základních textilních materiálů, bez ohledu na jejich podíl ve výrobku.

Základní textilní materiály jsou:

- hedvábí,
- vlna,
- hrubé zvířecí chlupy,
- jemné zvířecí chlupy,
- žíně,
- bavlna,
- papírenské materiály a papír,
- len,
- pravé konopí,
- jutová a jiná textilní lýková vlákna,
- sisalová a jiná textilní vlákna z rodu Agave,
- kokosová vlákna, vlákna manilského konopí, vlákna ramie a ostatní rostlinná textilní vlákna,
- syntetická chemická elementární vlákna,
- umělá chemická elementární vlákna,
- syntetická chemická střížová vlákna,
- umělá chemická střížová vlákna.

Například:

Příze čísla 5205 vyrobená z bavlněných vláken čísla 5203 a syntetických střížových vláken čísla 5506 je směsová příze. Proto lze použít nepůvodní syntetická střížová vlákna, která nesplňují pravidla o původu (vyžadující výrobu z chemic-

kých materiálů nebo textilní vlákniny), až do 10 % hmotnosti příze.

Například:

Vlněná tkanina čísla 5112, vyrobená z vlněné příze čísla 5107 a syntetické příze ze střížových vláken čísla 5509, je směšová tkanina. Proto lze použít syntetickou přízi, která nesplňuje pravidla o původu (vyžadující výrobu z chemických materiálů nebo textilní vlákniny) nebo vlněnou přízi, která nesplňuje pravidla o původu (vyžadující výrobu z přírodních vláken, nemykaných nebo nečesaných nebo jinak upravených pro spřádání) nebo kombinaci těchto dvou materiálů až do 10 % hmotnosti tkaniny.

Například:

Všívaná textilie čísla 5802 zhotovená z bavlněné příze čísla 5205 a z bavlněné tkaniny čísla 5210 je směšový výrobek pouze tehdy, je-li bavlněná tkanina sama o sobě směšovou tkaninou zhotovenou ze dvou nebo více odlišných základních textilních materiálů nebo je-li použita bavlněná příze sama o sobě směšová.

Například:

Jestliže je tato všívaná textilie vyrobená z bavlněné příze čísla 5205 a syntetické tkaniny čísla 5407, pak jsou pochopitelně tyto použité příze dvěma různými základními textilními materiály a všívaná textilie je proto směšovým výrobkem.

Například:

Koberce se stěrací zhotovenými z umělé příze i bavlněné příze a s jutovou podložkou je směšový výrobek, protože k jeho výrobě jsou použity tři základní textilní materiály. Proto lze použít jakékoliv nepůvodní materiály, které jsou produktem pozdějšího stupně výroby, než připouští pravidlo, za předpokladu, že jejich celková hmotnost nepřesahuje dohromady 10 % hmotnosti textilních materiálů v tomto koberci. Vzhledem k tomu by se mohla dovážet jutová podložka, umělá příze a/nebo bavlněná příze na takovém stupni výroby, za předpokladu, že jsou splněny podmínky hmotnosti.

6.3 V případě výrobků obsahujících „polyuretanovou přízi s pružnými polyetherovými součástmi, též opředenou“, je uvedená tolerance 20 % ve vztahu k této přízi.

6.4 V případě výrobků obsahujících jako základ pruh z hliníkové fólie nebo plastové fólie, též potažené hliníkovým práškem, o šířce nepřesahující 5 mm, uzavřené pomocí lepidla mezi dvě vrstvy z plastu, je tato tolerance 30 % ve vztahu k tomuto pruhu.

Poznámka 7

7.1 V případě textilních výrobků zařazených v těch číslech seznamu, které obsahují odkaz na tuto poznámku, lze použít textilní materiály, s výjimkou podšívek a mezipodšívek, které nesplňují pravidlo stanovené ve sloupci 3 seznamu pro příslušné zhotovené výrobky, za předpokladu, že jsou zařazeny v jiném čísle, než je číslo výrobku, a že jejich hodnota nepřesahuje 8 % ceny výrobku fco závod.

7.2 Jakékoliv použité netextilní ozdoby a doplňky nebo jiné použité materiály, které obsahují jakékoli textilní materiály, nemusí splňovat podmínky stanovené ve sloupci 3, i když spadají mimo rozsah poznámky 4.3.

7.3 V souladu s poznámkou 4.3 se mohou jakékoliv nepůvodní netextilní ozdoby a doplňky nebo jiné výrobky, které neobsahují žádný textilní materiál, volně používat tam, kde je nelze vyrobit z materiálů uvedených ve sloupci 3.

Například:

Jestliže pravidlo v seznamu říká, že pro určitý konkrétní textilní výrobek (např. pro halenku) se musí použít příze, pak toto nebrání použití kovových předmětů (např. knoflíků), protože je nelze zhotovit z textilních materiálů.

7.4 Uplatňuje-li se procentové pravidlo, musí se při výpočtu hodnoty použitých nepůvodních materiálů brát v úvahu hodnota ozdob a doplňků.

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3)
0201	Hovězí maso, čerstvé nebo chlazené	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla kromě hovězího zmrazeného masa čísla 0202
0203	Vepřové maso, čerstvé, chlazené nebo zmrazené	Výroba, v níž veškeré použité materiály již musí být původní
0207	Maso a jedlé droby drůbeže čísla 0105, čerstvé, chlazené nebo zmrazené	Výroba, v níž veškeré použité materiály již musí být původní
0208	Ostatní maso a jedlé droby, čerstvé, chlazené nebo zmrazené	Výroba, v níž veškeré použité materiály již musí být původní
0210	Maso a jedlé droby, nasolené nebo ve slaném nálevu, sušené nebo uzené, jedlé moučky a prášky z masa nebo drobů	Výroba z materiálů kteréhokoliv čísla kromě masa a drobů čísel 0201 až 0206 a 0208 nebo drůbežích jater čísla 0207
0302 až 0305	Ryby jiné než živé	Výroba, v níž všechny materiály kapitoly 3, které jsou použité, již musí být původní
0402, 0404 až 0406	Mlékárenské výrobky	Výroba z materiálů kteréhokoliv čísla kromě mléka nebo smetany čísla 0401 nebo 0402
0403	Podmáslí, kyselé mléko nebo smetana, jogurt, kefir a ostatní zkvašené nebo acidofilní mléko a smetana, též zahuštěné nebo s přídavkem cukru či jiných sladidel nebo ochucené nebo s přídavkem ovoce, ořechů nebo kakaa	Výroba, v níž: – všechny použité materiály kapitoly 4 již musí být původní, – veškeré použité ovocné šťávy (kromě ananasové, limetkové nebo grapefruitové) čísla 2009 již musí být původní, a – hodnota jakéhokoliv použitého materiálu kapitoly 17 nepřesahuje 30 % ceny výrobku přímo ze závodu
0408	Ptačí vejce, bez skořápek, a žloutky, čerstvá, sušená, vařená ve vodě nebo páře, tvarovaná, zmrazená nebo jinak konzervovaná, též s přídavkem cukru nebo jiných sladidel	Výroba z materiálů kteréhokoliv čísla s výjimkou ptačích vajec čísla 0407
0710 až 0713 ex 0710	Jedlá zelenina, mražená nebo sušená, přechodně konzervovaná, kromě čísel ex 0710 Sladká kukuřice (též vařená v páře nebo vodě), zmrazená	Výroba, v níž veškeré použité zeleninové materiály již musí být původní Výroba z čerstvé nebo chlazené sladké kukuřice
0904	Pepř rodu Piper; plody rodu Capsicum nebo Pimenta, sušené, drcené nebo v prášku	Výroba, v níž plody rodu Capsicum položky 0706 90, z pohledu kultivace a prvotního zpracování, již musí být původní
1103	Krupice, krupička a aglomerované výrobky z obilí ve tvaru válečků, kuliček a v podobných tvarech	Výroba, v níž všechny použité materiály kapitoly 10 již musí být původní
1105	Mouka, krupice, vločky, granule a pelety z brambor	Výroba, v níž použité brambory již musí být původní

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3)
1107 1108 1201 1205 1206 1208 1211	Slad, též pražený Škroby, inulin Sójové boby, též drcené Semena řepky, semena řepky olejky, též drcená Slunečnicová semena, též drcená Mouka a krupice z olejnatých semen a olej- natých plodů, vyjma hořčičnou mouku a krupici Rostliny, části rostlin, semena a plody použí- vané hlavně v parfumerii, v lékařství nebo ja- ko insekticidy, parazitocidy (prostředky proti cizopasníkům) apod., čerstvé nebo sušené, též nařezané, rozdrcené nebo v prášku	Použité materiály musí být primárně zpracová- ny a praženy v zemi původu Základní použité materiály kapitoly 10 a čísla 0710 již musí být původní Výroba, v níž veškeré základní použité materiá- ly již musí být původní Výroba, v níž veškeré základní použité materiá- ly již musí být původní Výroba, v níž veškeré základní použité materiá- ly již musí být původní Výroba, v níž veškeré základní použité materiá- ly již musí být původní
1501 1504 ex 1507 až 1515	Vepřové sádlo; jiný vepřový a drůbeží tuk, škvařený, též lisovaný nebo extrahovaný roz- pouštědlem: – Tuky z kostí nebo odpadu – Jiné Tuky, oleje a jejich frakce, z ryb nebo moř- ských savců, též rafinované, ale chemicky neupravené: – Tuhé frakce rybích olejů a tuků a olejů mořských savců – Jiné Netuhnoucí rostlinné oleje a jejich frakce, též rafinované, ale chemicky neupravené: – Tuhé frakce s výjimkou oleje Jojoba – Jiné vyjma: – Lungového oleje; myrtového vosku a ja- ponského vosku – Určených pro technická nebo průmyslo- vá použití jiná, než je výroba potravin pro humánní spotřebu	Výroba z materiálů kteréhokoliv čísla kromě materiálů čísel 0203, 0206 nebo 0207 nebo kostí čísla 0506 Výroba z vepřového masa nebo jedlých vepřo- vých drobů čísla 0203 nebo 0206 nebo drůbeží- ho masa a jedlých drůbežích drobů čísla 0207 Výroba z materiálů kteréhokoliv čísla včetně ji- ných materiálů čísla 1504 Výroba, v níž veškeré použité živočišné materiá- ly kapitol 2 a 3 již musí být původní Výroba z jiných materiálů čísel 1507 až 1515 Výroba, v níž veškeré použité rostlinné materiá- ly již musí být původní

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3)
ex 1516	Živočišné nebo rostlinné tuky a oleje a jejich frakce, reesterifikované, též rafinované, ale dále nepřipravené	Výroba, v níž všechny použité živočišné a rostlinné materiály již musí být původní
ex 1517	Jedlé kapalné směsi rostlinných olejů čísel 1507 až 1515	Výroba, v níž všechny použité rostlinné materiály již musí být původní
1601	Uzenky, salámy a podobné výrobky z masa, drobů nebo krve; potravinové přípravky na základě těchto výrobků	Výroba z živočichů kapitoly 1
1602	Jiné upravené nebo konzervované maso, droby nebo krev	Výroba z živočichů kapitoly 1
1603	Výtažky a šťávy z masa, ryb nebo korýšů, měkkýšů nebo jiných vodních bezobratlovců	Výroba z živočichů kapitoly 1. Všechny ryby, korýši, měkkýši nebo jiní vodní bezobratlovci již musí být původní
1604	Upravené nebo konzervované ryby; kaviár a jeho náhražky z rybích jiker	Výroba, v níž všechny použité ryby nebo rybí jikry již musí být původní
1605	Korýši, měkkýši a jiní vodní bezobratlovci, upravení nebo konzervováni	Výroba, v níž všichni použítí korýši, měkkýši nebo jiní vodní bezobratlovci již musí být původní
ex 1701	Třtinový nebo řepný cukr a chemicky čistá sacharóza, v tuhé formě, s příchutěmi nebo barevnými přísadami	Výroba, v níž hodnota jakýchkoliv použitých materiálů kapitoly 17 nepřesahuje 30 % ceny výrobku přímo ze závodu
ex 1703	Melasy získané extrakcí nebo rafinací cukru, s příchutí nebo barvivem	Výroba, v níž hodnota jakýchkoliv použitých materiálů kapitoly 17 nepřevyšuje 30 % ceny výrobku přímo ze závodu
1704	Cukrovinky (včetně bílé čokolády) bez kakaa	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály zařazeny v jiném čísle, než je číslo výrobku, za předpokladu, že hodnota jakýchkoliv jiných použitých materiálů kapitoly 17 nepřesahuje 30 % ceny výrobku přímo ze závodu
1902	Těstoviny, též vařené nebo nadívané (masem nebo jinými nádivkami) nebo jinak upravené, jako jsou špagety, makaróny, nudle, široké nudle, noky, ravioli (masové nebo zeleninové taštičky) a cannelloni (druh makaronů); kuskus, též připravený	Výroba, v níž všechny použité obilniny (s výjimkou tvrdé pšenice), maso, droby, ryby, korýši nebo měkkýši již musí být původní
1905	Pekařské zboží, jemné nebo trvanlivé pečivo, též obsahující kakao; hostie, prázdné oplatky vhodné pro farmaceutické použití, oplatky, rýžový papír a podobné výrobky	Výroba z materiálů jakéhokoliv čísla, kromě materiálů kapitoly 11
2001	Zelenina, ovoce, ořechy a jiné jedlé části rostlin, upravené nebo konzervované v octě nebo kyselině octové	Výroba, v níž veškeré použité ovoce, ořechy nebo zelenina již musí být původní

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3)
2007 2008 ex 2009	Zavařeniny, želé, marmelády, ovocné a ořechové kaše (pyré) a pasty, jako přípravky pro vaření, též obsahující cukr nebo jiná sladidla Ovoce, ořechy a jiné jedlé části rostlin jinak upravené nebo konzervované, též s přidavkem cukru nebo jiných sladidel nebo alkoholu, jinde neuvedené nebo nezahrnuté: – Ovoce a ořechy vařené jinak než v páře nebo vodě, neobsahující přídavek cukru, zmrazené – Ořechy, které neobsahují přidaný cukr nebo alkohol – Jiné Ovocné šťávy (včetně vinného moštu), nekvašené a bez přídavku alkoholu, též s přídavkem cukru nebo jiných sladidel	Výroba, v níž hodnota jakýchkoliv použitých materiálů kapitoly 17 nesmí přesahovat 30 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba, v níž veškeré použité ovoce a ořechy již musí být původní Výroba, v níž hodnota původních použitých ořechů a olejnatých semen čísel 0801, 0802 a 1202 až 1207 přesahuje 60 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba, v níž jsou všechny použité materiály zařazeny v jiném čísle, než je číslo výrobku, za předpokladu, že hodnota jakýchkoliv použitých materiálů kapitoly 17 nepřesahuje 30 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba, v níž jsou všechny použité materiály zařazeny v jiném čísle, než je číslo výrobku, za předpokladu, že hodnota jakýchkoliv použitých materiálů kapitoly 17 nepřesahuje 30 % ceny výrobku přímo ze závodu
ex 2101	Pražná čekanka a výtažky, esence (tresti) a koncentráty z nich	Výroba, v níž veškerá čekanka již musí být původní
2201 2202 2203 2204	Voda, včetně přírodních nebo umělých minerálních vod a sodovek, bez přísady cukru nebo jiných sladidel, bez příchutí; led a sníh Voda, včetně minerálních vod a sodovek, s přídavkem cukru nebo jiných sladidel nebo s příchutí, a jiné nealkoholické nápoje vyjma ovocných nebo zeleninových šťáv čísla 2009 Pivo ze sladu Víno z čerstvých hroznů, včetně vína obohaceného alkoholem, a hroznový mošt s přídavkem alkoholu	Výroba, v níž veškerá použitá voda již musí být původní Výroba, v níž jsou všechny použité materiály zařazeny v čísle jiném, než je číslo výrobku, za předpokladu, že hodnota jakýchkoliv použitých materiálů kapitoly 17 nepřesahuje 30 % ceny výrobku přímo ze závodu, a dále za předpokladu, že jakákoliv ovocná šťáva (kromě ananasové, limetkové a grapefruitové) již musí být původní Výroba, v níž hodnota jakýchkoliv použitých materiálů čísla 1107 nepřesahuje 30 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba z materiálů kteréhokoliv čísla vyjma hroznů nebo jakéhokoliv materiálu připraveného z hroznů

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3)
2205	Vermut a jiné víno z čerstvých hroznů ochu- cené rostlinnými nebo aromatickými látkami	Výroba, v níž musí být víno čísla 2204 použité v největším množství a hrozny čísla 0806 již pů- vodní
2207	Ethylalkohol nedenaturovaný s měrným alko- holometrickým titrem 80% vol a více; ethyl- alkohol a destiláty denaturované, s jakýmkoliv alkoholometrickým titrem	Výroba, v níž: – všechny použité materiály jsou zařazeny v ji- ném čísle, než je číslo výrobku, a – musí být zcela získány
2208	Ethylalkohol nedenaturovaný s měrným alko- holometrickým titrem menším než 80% vol; destiláty, likéry a ostatní lihové nápoje; slože- né alkoholické přípravky používané k výrobě nápojů	Výroba, v níž: – všechny použité materiály jsou zařazeny v čís- le jiném, než je číslo výrobku, a – musí být zcela získány
2209	Stolní ocet a jeho náhražky získané z kyseliny octové	Základní použité materiály čísel 0806 a 0808 ne- bo jiné použité materiály již musí být původní
2309	Přípravky používané ke krmení zvířat	Výroba, v níž všechny použité obilniny, cukr nebo melasa, mošt nebo mléko musí již být pů- vodní
2401	Nezpracovaný tabák; tabákový odpad	Při prvotním zpracování používaný sušený ta- bák typu Virginia musí být zcela získán
ex 2504	Přírodní krystalický grafit, s obohaceným obsahem uhlíku, čištěný a mletý	Obohacení o obsah uhlíku, čištění a mletí suro- vého krystalického grafitu
ex 2515	Mramor, krájený jenom řezáním nebo jinak do bloků nebo desek pravoúhlého (včetně čtvercového) tvaru o tloušťce nepřesahující 25 cm	Krájení mramoru (také již nařezaného) o tloušť- ce přesahující 25 cm řezáním nebo jinak
ex 2516	Žulový porfyr, čedič, pískovec a jiné kameny pro výtvarné nebo stavební účely jenom krá- jené řezáním či jinak do bloků nebo desek pravoúhlého (včetně čtvercového) tvaru o tloušťce nepřesahující 25 cm	Krájení (již také řezaných) o tloušťce přesahu- jící 25 cm řezáním nebo jinak
ex 2518	Kalcinovaný dolomit	Kalcinace nekalcinovaného dolomitu
ex 2519	Drcený přírodní uhličitán hořečnatý (magne- zit) v hermeticky uzavřených kontejnerech, a oxid hořečnatý, též čistý, jiný než tavená nebo slinutá magnézia (oxid hořečnatý)	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály zařazeny v jiném čísle, než je číslo výrobku. Lze však použít přírodní uhličitán hořečnatý (magnezit)
ex 2520	Sádry speciálně připravené pro stomatologii	Výroba, v níž hodnota všech použitých mate- riálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku přímo ze závodu
ex 2524	Přírodní azbestová vlákna	Výroba z azbestového koncentráту
ex 2525	Prášková slída	Mletí slídy nebo slídového odpadu

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3)
ex 2530	Barevné hlinky, kalcinované nebo ve formě prášku	Kalcinace nebo mletí barevných hlinek
ex 2707 2710 ex 2712 ex 2712 ex 2712	Oleje, v nichž hmotnost aromatických složek přesahuje hmotnost nearomatických složek, přičemž se tyto oleje podobají minerálním olejům získaným destilací vysokoteplotního uhelného dehtu, u kterých více než 65 % objemu destiluje při teplotě do 250 °C (včetně směsí lakového benzinu a benzolu), pro použití jako energie nebo paliva Ropné oleje a oleje získané z živichých látek jiné než surové; přípravky nespecifikované nebo nezahrnuté jinde, obsahující 70 % hmotnosti a více ropných olejů nebo olejů z živichých látek, přičemž tyto oleje jsou základními složkami těchto přípravků Vazelíny z ropy Parafínový vosk Mikrokrystalický ropný vosk, parafínový gáč, čistěný ozokerit, hnědouhelný vosk, rašelinný vosk, jiné minerální vosky, a podobné produkty, získané syntézou nebo jinými procesy, též barvené	Výroba z materiálů jakéhokoliv čísla Výroba z materiálů jakéhokoliv čísla Výroba z nerafinované ropné vazelíny Výroba z parafínového gáče nebo šupinkového parafínu Výroba ze surového ozokeritu
ex kapi- tola 28 ex 2811 ex 2833 ex 2840	Anorganické chemikálie; organické nebo anorganické sloučeniny drahých kovů, kovů vzácných zemin, radioaktivních prvků nebo izotopů; kromě čísel ex 2811, ex 2833, ex 2840, pro která jsou pravidla uvedena níže Oxid sírový Síran hlinitý Perboritan sodný	Výroba, v níž všechny použité materiály jsou zařazeny v čísle jiném, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba z oxidu siřičitého Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba z pentahydrátu tetraboritanu sodného
ex kapi- tola 29 ex 2905	Organické chemikálie, kromě čísel ex 2905, 2915, ex 2932, 2933 a 2934, jejichž postavení je specifikováno níže Kovové alkoholáty alkoholů tohoto čísla a etanolu nebo glycerinu	Výroba, v níž všechny použité materiály jsou zařazeny v jiném čísle, než je číslo výrobku. Lze ale použít materiály zařazené ve stejném čísle za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba z materiálů jakéhokoliv čísla, včetně jiných materiálů čísla 2905. Lze však použít kovové alkoholáty tohoto čísla za předpokladu, že jejich hodnota nepřestoupí 20 % ceny výrobku přímo ze závodu

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3)
2915 ex 2932 ex 2932 2933 2934	Nasycené acyklické monokarboxylové kyseliny a jejich anhydridy, halidy, peroxidy a peroxikyseliny; jejich halogen-, sulfo-, nitro- nebo nitrosoderiváty – Vnitřní ethery a jejich halogen-, sulfo-, nitro- nebo nitrosoderiváty – Cyklické acetaly a vnitřní hemiacetaly a jejich halogen-, sulfo-, nitro- nebo nitrosoderiváty Heterocyklické sloučeniny pouze s dusíkatým heteroatomem (heteroatomy); nukleové kyseliny a jejich soli Jiné heterocyklické sloučeniny	Výroba z materiálů jakéhokoliv čísla. Avšak hodnota všech použitých materiálů čísel 2915 a 2916 nesmí překročit 20 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba z materiálů jakéhokoliv čísla. Hodnota všech použitých materiálů čísla 2909 nesmí přesáhnout 20 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba z materiálů jakéhokoliv čísla, včetně jiných materiálů čísla 2932 Výroba z materiálů jakéhokoliv čísla. Avšak hodnota všech použitých materiálů čísel 2932 a 2933 nesmí přestoupit 20 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba z materiálů jakéhokoliv čísla. Avšak hodnota všech použitých materiálů čísel 2932, 2933 a 2934 nesmí překročit 20 % ceny výrobku přímo ze závodu
ex kapitola 30 3002	Farmaceutické výrobky, kromě čísel 3002, 3003 a 3004, pro která jsou pravidla stanovena níže Lidská krev; zvířecí krev připravená pro terapeutické, profylaktické nebo diagnostické účely; antisera a jiné krevní složky; očkovací látky, toxiny, kultury mikroorganismů (vyjma kvasnic) a podobné výrobky: – Výrobky sestávající ze dvou nebo více složek, které byly smíseny pro terapeutická nebo profylaktická použití nebo nemíchané výrobky, upravené do odměřených dávek nebo forem nebo balení pro maloobchodní prodej – Jiné: – Lidská krev – Zvířecí krev připravená pro terapeutická nebo profylaktická použití	Výroba, v níž všechny použité materiály jsou zařazeny v jiném čísle, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba z materiálů jakéhokoliv čísla, včetně jiných materiálů čísla 3002. Lze také použít materiály tohoto popisu za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba z materiálů jakéhokoliv čísla, včetně jiných materiálů čísla 3002. Lze také použít materiály tohoto popisu za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba z materiálů jakéhokoliv čísla, včetně jiných materiálů čísla 3002. Lze také použít materiály tohoto popisu za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku přímo ze závodu

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3)
3003 a 3004	– Krevní složky jiné než antisera, hemoglobin a sérový globulin – Hemoglobin, krevní globulin a sérový globulin – Jiné Léky (vyjma zboží čísel 3002, 3005 a 3006)	Výroba z materiálů jakéhokoliv čísla, včetně jiných materiálů čísla 3002. Lze také použít materiály tohoto popisu za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba z materiálů jakéhokoliv čísla, včetně jiných materiálů čísla 3002. Lze také použít materiály tohoto popisu za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba z materiálů jakéhokoliv čísla, včetně jiných materiálů čísla 3002. Lze také použít materiály tohoto popisu za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba, v níž: – všechny použité materiály jsou zařazeny v jiném čísle, než je číslo výrobku. Lze ale také použít materiály čísla 3003 nebo 3004 za předpokladu, že jejich souhrnná hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku přímo ze závodu, a – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku přímo ze závodu
ex kapi- tola 31	Hnojiva kromě čísla 3105, pro které je pravidlo stanoveno níže	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály zařazeny v jiném čísle, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku přímo ze závodu
ex 3105	Minerální nebo chemická hnojiva obsahující dvě nebo tři z těchto složek: dusík, fosfor a draslík; zboží této kapitoly, v tabletách nebo podobných formách nebo v obalech o hrubé hmotnosti nepřesahující 10 kg, kromě: – dusičnanu sodného – kyanamidu vápenatého – síranu draselného – síranu hořečnatu draselného	Výroba, v níž: – všechny použité materiály jsou zařazeny v jiném čísle, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku přímo ze závodu, a – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku přímo ze závodu
ex kapi- tola 32	Výtažky pro činění nebo barvení; taniny a jejich deriváty; barviva, pigmenty a ostatní barvicí látky; barvy a laky; různé tmely; inkousty; kromě čísel 3201 a 3205, pro které jsou pravidla stanovena níže	Výroba, v níž všechny použité materiály jsou zařazeny v jiném čísle, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku přímo ze závodu

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3)
ex 3201 3205	Taniny a jejich soli, estery, ethery a jiné deriváty Barevná mořidla; přípravky založené na barevných mořidlech dle specifikace v poznámce 3 k této kapitole Poznámka 3 ke kapitole 32 říká, že tyto přípravky jsou přípravky druhu užívaného pro barvení jakéhokoliv materiálu nebo používaného jako ingredience ve výrobě barvicích přípravků za předpokladu, že nejsou zařazeny v jiném čísle v kapitole 32.	Výroba z výtazků pro činění rostlinného původu Výroba z materiálů jakéhokoliv čísla, kromě čísel 3202 a 3204 za předpokladu, že hodnota jakýchkoliv materiálů zařazených v čísle 3205 nepřesahuje 20 % ceny výrobku přímo ze závodu
ex kapitola 33 3301	Silice a rezinoidy; parfumerní, kosmetické a toaletní přípravky; kromě čísla 3301, pro které je pravidlo stanoveno níže Silice (s terpénem i bez něho), včetně pevných a absolutních; rezinoidy; koncentráty silic v tucích, nevysychavých olejích, voscích apod. získané napuštěním těchto výrobků vonnou esencí nebo macerací; terpenické vedlejší výrobky z deterpenace silic; vodné destiláty a vodné roztoky silic „Skupinou“ se rozumí jakákoliv část čísla, která je oddělena od zbytku středníkem.	Výroba, v níž všechny použité materiály jsou zařazeny v jiném čísle, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba z materiálů jakéhokoliv čísla, včetně materiálů jiné „skupiny“ v tomto čísle. Lze však použít materiály stejné skupiny za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku přímo ze závodu
ex kapitola 34 3404	Mýdlo, organické povrchově aktivní prostředky, prací přípravky, mazací přípravky, umělé vosky, připravené vosky, lešticí nebo čistící přípravky, svíčky a podobné výrobky, modelovací pasty, „dentální vosky“ a dentální přípravky na bázi sádry; kromě čísla 3403, jehož postavení je stanoveno níže Umělé vosky a připravené vosky: – Na bázi parafinu, ropných vosků, vosků získaných z živočišných nerostných látek, parafinového gáče nebo volného vosku – Jiné	Výroba, v níž všechny použité materiály jsou zařazeny v čísle jiném, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku přímo ze závodu Vyrobené z materiálů nezařazených do čísla 3404 nebo do kapitoly 29 Výroba z materiálů jakéhokoliv čísla, kromě: – hydrogenovaných olejů, které mají charakter vosků čísla 1516 – mastných kyselin chemicky nedefinovaných nebo technických mastných alkoholů, které mají charakter vosků čísla 1519 – materiály čísla 3404 Tyto materiály je ale možné použít, jestliže jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku přímo ze závodu.

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3)
ex kapitola 35	Albuminoidní látky; modifikované škroby; klišy; enzymy; kromě čísel 3505 a ex 3507, pro které jsou pravidla stanovena níže	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály zařazeny v čísle jiném, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle, jestliže jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku přímo ze závodu
3505	Dextriny a jiné modifikované škroby (například předželatizované nebo esterifikované škroby); klišy (lepidla) na bázi škrobů, nebo dextrinů nebo jiných modifikovaných škrobů: – Škrobové ethery a estery – Jiné	Výroba z materiálů kteréhokoliv čísla, včetně jiných materiálů čísla 3505 Výroba z materiálů kteréhokoliv čísla, kromě materiálů čísla 1108
ex 3507	Připravené enzymy jinde neurčené nebo nezahrnuté	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku přímo ze závodu
kapitola 36	Výbušniny; pyrotechnické výrobky; zápalky; pyroforické slitiny; některé hořlavé přípravky	Výroba, v níž všechny použité materiály jsou zařazeny v čísle jiném, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle, když jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku přímo ze závodu
ex kapitola 37	Fotografické a kinematografické zboží; kromě čísel 3701, 3702 a 3704, pro které jsou pravidla stanovena níže	Výroba, v níž všechny použité materiály jsou zařazeny v čísle jiném, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle, jestliže jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku přímo ze závodu
3701	Fotografické desky a ploché filmy, citlivé, neexponované, z jiného materiálu než z papíru, kartonu, lepenky nebo textilie; ploché okamžité kopírovací filmy, citlivé, neexponované, též v kazetách: – Okamžité kopírovací filmy pro barevnou fotografii, v kazetách – Jiné	Výroba, v níž všechny použité materiály jsou zařazeny v jiném čísle, než je číslo 3701 nebo 3702. Lze však použít materiály z čísla 3702, když jejich hodnota nepřesahuje 30 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba, v níž všechny použité materiály jsou zařazeny v čísle jiném, než je číslo 3701 nebo 3702. Lze ale použít materiály čísel 3701 a 3702, když jejich souhrnná hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku přímo ze závodu
3702	Fotografické filmy ve svitcích, citlivé, neexponované, z jiného materiálu než z papíru, kartonu, lepenky nebo textilie; okamžité kopírovací filmy ve svitcích, citlivé, neexponované	Výroba, v níž všechny použité materiály jsou zařazeny v jiném čísle než číslo 3701 nebo 3702

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3)
3704	Fotografické desky, filmy, papír, karton nebo textilie, exponované ale nevyvolané	Výroba, v níž všechny použité materiály jsou zařazeny v jiném čísle než čísla 3701 až 3704
ex kapi- tola 38	Různé chemické výrobky; kromě čísel ex 3801, ex 3803, ex 3805, ex 3806, ex 3807, 3808 až 3814, 3818 až 3820, 3822 a 3823, pro něž jsou pravidla stanovena níže	Výroba, v níž všechny použité materiály jsou zařazeny v jiném čísle, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle, jestliže jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku přímo ze závodu
ex 3801	– Koloidní grafit v suspenzi v oleji a semikoloidní grafit; uhlíkaté pasty pro elektrody	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku přímo ze závodu
ex 3803	– Grafit ve formě pasty, ve směsi s minerálním olejem s více než 30 % hmotnosti grafitu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů čísla 3403 nepřesahuje 20 % ceny výrobku přímo ze závodu
ex 3803	Rafinovaný tálový olej	Rafinace surového tálového oleje
ex 3805	Sulfátové terpentýnové silice, čištěné	Čištění surových sulfátových terpentýnových silic destilací nebo rafinací
ex 3806	Esterové pryskyřice	Výroba z pryskyřičných kyselin
ex 3807	Dřevný dehet	Destilace dřevného dehtu
3808 až 3814	Různé chemické výrobky:	
3818 až 3820	– Připravené přísady do mazacích olejů, obsahující ropné oleje nebo oleje získané z živichých nerostných látek, čísla 3811	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů čísla 3811 nepřesahuje 50 % ceny výrobku přímo ze závodu
3822 a 3823	– Tyto výrobky čísla 3823:	Výroba, v níž všechny použité materiály jsou zařazeny v čísle jiném, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle, jestliže jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku přímo ze závodu
	– Připravená pojiva pro slévárenské formy a jádra na bázi přírodních pryskyřičných výrobků – Naftenické kyseliny, jejich soli nerozpustné ve vodě a jejich estery – Sorbitol jiný než čísla 2905 – Ropné sulfonáty, vyjma ropných sulfonátů alkalických kovů, čpavku nebo etanolaminů; tiofenátované sulfonové kyseliny olejů získaných z živichých nerostných látek, a jejich soli – Iontoměniče – Getry pro elektronky – Alkalický oxid železa pro čištění plynu – Zředěná čpavková voda a upotřebený oxid získané v čištění uhelného plynu – Sulfonaftenové kyseliny, jejich soli nerozpustné ve vodě a jejich estery – Přiboudlina a Doppelův olej – Směsi solí, které mají různé anionty – Kopírovací pasty na bázi želatiny, též na papírové nebo textilní podložce	

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3)
	– Jiné	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku přímo ze závodu
ex 3901 až 3915	Plasty v primárních formách, odpad, odřezky a šrot z plastů; kromě čísla ex 3907, pro které je pravidlo stanoveno níže – Výrobky adiční homopolymerace V případě výrobků sestávajících z materiálů zařazených jak v číslech 3901 až 3906 na jedné straně, tak v číslech 3907 až 3911 na straně druhé platí toto omezení jenom na tu skupinu materiálů, která převládá hmotností ve výrobku. – Jiné V případě výrobků sestávajících z materiálů zařazených jak v číslech 3901 až 3906 na jedné straně, tak v číslech 3907 až 3911 na straně druhé platí toto omezení jenom na tu skupinu materiálů, která převládá hmotností ve výrobku.	Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku přímo ze závodu, a – hodnota jakýchkoliv použitých materiálů kapitoly 39 nepřesahuje 20 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba, v níž hodnota použitých materiálů kapitoly 39 nepřesahuje 20 % ceny výrobku přímo ze závodu
ex 3907	Kopolymer, vyrobený z polykarbonátu a kopolymeru akrylonitril-butadien-styren (ABS)	Výroba, v níž všechny použité materiály jsou zařazené v čísle jiném, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle, jestliže jejich hodnota nepřesahuje 50 % ceny výrobku přímo ze závodu
ex 3916 až 3921	Polotovary a výrobky z plastů, kromě čísel ex 3916, ex 3917 a ex 3920, pro které jsou pravidla stanovena níže – Ploché výrobky opracované více než jenom na povrchu nebo nařezané do forem jiných než pravoúhlých (včetně čtvercových); jiné výrobky opracované více než jenom na povrchu – Jiné – Výrobky adiční homopolymerace – Jiné	Výroba, v níž hodnota použitých materiálů kapitoly 39 nepřesahuje 50 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku přímo ze závodu, a – hodnota jakýchkoliv použitých materiálů kapitoly 39 nepřesahuje 20 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba, v níž hodnota použitých materiálů kapitoly 39 nepřesahuje 20 % ceny výrobku přímo ze závodu

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3)
ex 3916 a ex 3917 ex 3920 3922 až 3926	V případě výrobků sestávajících z materiálů zařazených jak v číslech 3901 až 3906 na jedné straně, tak v číslech 3907 až 3911 na straně druhé platí toto omezení jenom na tu skupinu materiálů, která převládá hmotností ve výrobku. Profily a trubky Ionomerní listy nebo fólie Výrobky z plastů	Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku přímo ze závodu, a – hodnota jakýchkoliv materiálů zařazených ve stejném čísle jako výrobek nepřesahuje 20 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba z termoplastické parciální soli, která je kopolymerem ethyleny a metakrylové kyseliny částečně neutralizované kovovými ionty, hlavně zinku a sodíku Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku přímo ze závodu
ex 4001 4005 4012 ex 4017	Laminované desky z krepu pro boty Směsné kaučuky, nevulkanizované, v primárních formách nebo deskách, listech či pásech Protektorované nebo použité pryžové pneumatiky; plné obruče nebo nízkotlaké pláště, vyměnitelné běhouny pláště pneumatiky a ochranné vložky do ráfku pneumatiky, pryžové – Protektorované pryžové pneumatiky, plné nebo nízkotlaké – Jiné Výrobky z tvrdé pryže	Laminace listů přírodního kaučuku Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů, kromě přírodního kaučuku, nepřesahuje 50 % ceny výrobku přímo ze závodu Protektorování použitých pneumatik Výroba z materiálů jakéhokoliv čísla, kromě materiálů čísla 4011 nebo 4012 Výroba z tvrdé pryže
ex 4102 4104 až 4107 4109	Surové ovčí nebo jehněčí kůže bez vlny Vyčiněné kůže (usně) bez chlupů nebo vlny jiné než vyčiněné kůže čísla 4108 nebo 4109 Lakové nebo lakové laminované usně; metalizované usně	Odstranění vlny z ovčích nebo jehněčích kůží s vlnou Činění předčiněné kůže nebo výroba, v níž veškeré použité materiály jsou zařazeny v jiném čísle, než je číslo výrobku Výroba z usní čísel 4104 až 4107 za předpokladu, že její hodnota nepřesahuje 50 % ceny výrobku přímo ze závodu
ex 4302	Vyčiněné nebo upravené kožešiny sešité z: – Dílů, křížů nebo podobných forem – Jiné	Bělení nebo barvení, kromě stříhání a šití jednotlivých nesešitých vyčiněných nebo upravených kožešin Výroba z nesešitých, vyčiněných nebo upravených kožešin

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3)
4303	Oděvy, oděvní doplňky a jiné výrobky z kožešin	Výroba z nesešitých, vyčiněných nebo upravených kožešin čísla 4302
ex 4403	Dřevo nahrubo opracované do hranolů	Výroba ze surového dřeva, též zbaveného kůry, nebo jenom ohrubovaného
ex 4407	Dřevo řezané nebo štípané podélně nebo na kusy, loupané, o tloušťce přes 6 mm, hoblované, broušené nebo spojované klínovým ozubem	Hoblování, broušení nebo spojování na klínový ozub
ex 4408	Dýhové listy jako takové a dýhové listy pro překližky, o tloušťce menší než 6 mm, sesazované, a jiné podélně řezané dřevo, sesazované nebo loupané, o tloušťce nepřesahující 6 mm, hoblované, broušené nebo spojované na ozub	Sesazování, hoblování, broušení nebo spojování na klínový ozub
ex 4409	– Dřevo (včetně parketových vlysů, nesestavených) spojitě tvarované (na pero, drážku, žlábek, úkos, V-spoj, vruby, zaoblení apod.) podél jakékoliv jeho hrany nebo čela, broušené nebo spojované na klínový ozub	Broušení nebo spojování na klínový ozub
ex 4410 až 4413	– Úzká prkna a výlisky Úzká prkna a výlisky, včetně tvářených lišt a jiných tvářených prken	Výroba úzkých prken a výlisků Výroba úzkých prken a výlisků
ex 4415	Bedny, bedničky, klece, sudy a podobné dřevěné obaly	Výroba z prken neřezaných na míru
ex 4416	Sudy, kádě, škopky, vany a jiné bednářské výrobky a jejich části, ze dřeva	Výroba ze štípaných dužin, které mají jenom dva nařezané hlavní povrchy
ex 4418	– Výrobky stavebního truhlářství a tesařství	Výroba, v níž všechny použité materiály jsou zařazeny v čísle jiném, než je číslo výrobku. Lze však použít voštinové (buňkové) dřevěné desky, šindele a břidlice
ex 4421	– Pásky a výlisky Dřívka na zápalky; dřevěné kolíčky nebo kolíčky pro obuv	Výroba pásek nebo výlisků Výroba ze dřeva jakéhokoliv čísla vyjma protahovaného dřeva čísla 4409
4503	Výrobky z přírodního korku	Výroba z korku čísla 4501
ex 4811	Papír a kartón, jenom linkovaný nebo čtverečkový	Výroba z papírenských materiálů kapitoly 47
4816	Karbonový papír, samokopírovací papír a jiný kopírovací nebo přetiskovací papír (jiný než čísla 4809), rozmnožovací blány a ofsetové matrice, z papíru, též v krabicích	Výroba z papírenských materiálů kapitoly 47

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3)
4817 ex 4818 ex 4819 ex 4820 ex 4823	Obálky, zálepky, neilustrované dopisnice a lístky pro korespondenci, z papíru, kartónu nebo lepenky; krabice, tašky, brašny a psací soupravy obsahující potřeby pro korespondenci, z papíru, kartónu nebo lepenky Toaletní papír Krabice, bedny, pytle, sáčky a jiné obaly, z papíru, kartónu, lepenky, buničité vaty nebo pásů z celulózových vláken Dopisní bloky Jiný papír, kartón, lepenka, buničitá vata a pásy z celulózových vláken, řezané do formátu nebo tvaru	Výroba, v níž: – všechny použité materiály jsou zařazeny v čísle jiném, než je číslo výrobku, a – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba z papírenských materiálů kapitoly 47 Výroba, v níž: – všechny použité materiály jsou zařazeny v čísle jiném, než je číslo výrobku, a – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba z papírenských materiálů kapitoly 47
4909 4910	Tištěné nebo ilustrované dopisnice nebo pohlednice; tištěné karty s osobními pozdravy, zprávami nebo oznámeními, též ilustrované, též s obálkami nebo ozdobami Kalendáře všech druhů, tištěné, včetně kalendářů ve formě trhacích bloků: – Kalendáře „věčného“ typu nebo s vyměnitelnými bloky na základně jiné než z papíru, lepenky nebo kartónu – Jiné	Výroba z materiálů nezařazených v čísle 4909 nebo 4911 Výroba, v níž: – všechny použité materiály jsou zařazeny v čísle jiném, než je číslo výrobku, a – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba z materiálů nezařazených v čísle 4909 nebo 4911
ex 5003	Hedvábný odpad (včetně zámotků nezpůsobivých pro smotávání, přízového odpadu a trhaného materiálu), mykaný nebo česaný	Mykání nebo česání hedvábného odpadu
5501 až 5507	Stříž z chemických vláken	Výroba z chemických materiálů nebo textilní vlákniny

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3)
ex kapi- toly 50 až 55	Příze, monofil a nitě Viz úvodní poznámku 6, kde jsou uvedeny zvláštní podmínky týkající se výrobků zhotovených ze směsi textilních materiálů. Tkané textilie – Obsahující gumové nitě – Jiné Viz úvodní poznámku 6, kde jsou uvedeny zvláštní podmínky týkající se výrobků zhotovených ze směsi textilních materiálů.	Výroba z: – surového hedvábí, hedvábného odpadu, mykaného nebo česaného nebo jinak zpracovaného pro spřádání, – jiných přírodních vláken, nemykaných, nečesaných nebo jinak nezpracovaných pro spřádání, – chemických materiálů nebo textilní vlákniny, nebo – papírenských materiálů Výroba z jednoduché příze Výroba z: – příze z kokosových vláken, – přírodních vláken, – stříže z chemických vláken nemykané nebo nečesané nebo jinak nezpracované pro spřádání, – chemických materiálů nebo textilní vlákniny, nebo – papíru nebo potiskování doprovázené alespoň dvěma přípravnými nebo dokončovacími operacemi (jako praní, bělení, mercerování, tepelná fixace, počesávání, kalandrování, zpracování za účelem získání nesrážlivosti a trvalé úpravy, dekatování, impregnování, opravování a nopování), kde hodnota použité nepotisknuté textilie nepřesahuje 47,5 % ceny výrobku přímo ze závodu
ex kapi- tola 56	Vata, plsť a netkané textilie; speciální příze, motouzy, provazy a lana a výrobky z nich kromě čísel 5602, 5604, 5605 a 5606, pro které jsou pravidla stanovena dále Viz úvodní poznámku 6, kde jsou uvedeny zvláštní podmínky týkající se výrobků zhotovených ze směsi textilních materiálů.	Výroba z: – příze z kokosových vláken, – přírodních vláken, – chemických materiálů nebo textilní vlákniny, – papírenských materiálů

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3)
5602	Plstě, též impregnovaná, povrstvěná, povlečená nebo laminovaná: – Vpichovaná plstě – Jiné	Výroba z: – přírodních vláken, – chemických materiálů nebo textilní vlákniny, avšak lze použít: – polypropylenové hedvábí čísla 5402, – polypropylenová vlákna čísla 5503 nebo 5506, nebo – polypropylenový kabílek čísla 5501, jehož označení ve všech případech jednotlivého hedvábí nebo vlákna je menší než 9 decitex, za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahu- je 40 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba z: – přírodních vláken, – stříže z chemických vláken vyrobených z kaseinu, či – chemických materiálů nebo textilní vlákniny
5604	Viz úvodní poznámku 6, kde jsou uvedeny zvláštní podmínky týkající se výrobků zhotovených ze směsi textilních materiálů. Přezkované nitě a kordy, pokryté textílem, textí- lní příze a pásy a podobné tvary čísla 5404 nebo 5405, impregnované, povrstvené, povle- čené nebo opláštěné kaučukem nebo plasty: – Přezkované nitě a kordy pokryté textílem – Jiné	Výroba z přezkovaných nití nebo kordů, nepokry- tých textílem Výroba z: – přírodních vláken nemykaných nebo nečesa- ných nebo jinak nezpracovaných pro spřádá- ní chemických materiálů nebo textilní vlákniny, nebo – papírenských materiálů
5605	Viz úvodní poznámku 6, kde jsou uvedeny zvláštní podmínky týkající se výrobků zhotovených ze směsi textilních materiálů. Metalizovaná příze, též opředaná, s určením jako textilní příze nebo pásek nebo podobný tvar čísla 5404 nebo 5405, kombinovaná s ko- vem ve formě nitě, pásku nebo prášku nebo pokrytá kovem	Výroba z: – přírodních vláken, – stříže z chemických vláken nemykané nebo nečesané nebo jinak nezpracované pro spřádání, – chemických materiálů nebo textilní vlákniny, nebo – papírenských materiálů

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3)
5606	Opředená nit, pásy a podobné tvary čísla 5404 nebo 5405, opředené (jiné než čísla 5605 a jiné než opředené žíněné příze); žinylková příze (včetně povločkové žinylkové příze); smyčková pletená nit Viz úvodní poznámku 6, kde jsou uvedeny zvláštní podmínky týkající se výrobků zhotovených ze směsi textilních materiálů.	Výroba z: – přírodních vláken, – stříže z chemických vláken nemykané nebo nečesané nebo jinak nezpracované pro spřádání, – chemických materiálů nebo textilní vlákniny, nebo – papírenských materiálů
kapitola 57	Koberce a jiné textilní podlahové krytiny – Z vpichované plsti – přírodních vláken, Viz úvodní poznámku 6, kde jsou uvedeny zvláštní podmínky týkající se výrobků zhotovených ze směsi textilních materiálů. – Z jiné plsti Viz úvodní poznámku 6, kde jsou uvedeny zvláštní podmínky týkající se výrobků zhotovených ze směsi textilních materiálů. – Jiné Viz úvodní poznámku 6, kde jsou uvedeny zvláštní podmínky týkající se výrobků zhotovených ze směsi textilních materiálů.	Výroba z: – chemických materiálů nebo textilní vlákniny avšak lze použít: – polypropylenové hedvábní čísla 5402, – polypropylenová vlákna čísla 5503 nebo 5506, nebo – polypropylenový kabílek čísla 5501, jehož označení ve všech případech jednotlivého hedvábní nebo vlákna je menší než 9 decitex, za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba z: – přírodních vláken, které nejsou mykané, česané nebo jinak zpracované pro spřádání, nebo – chemických materiálů nebo textilní vlákniny Výroba z: – příze z kokosových vláken, – syntetické nebo umělé hedvábné příze, – přírodních vláken, nebo – stříže z chemických vláken, nemykané, nečesané nebo jinak nezpracované pro spřádání

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3)
ex kapi- tola 58	Speciální tkaniny; všívané textilie; krajky; tapiserie; prýmkářské výrobky, výšivky, kro- mě čísel 5805 a 5810; pravidlo pro číslo 5810 je stanoveno níže – Kombinované s gumovou nití – Jiné	Výroba z jednoduché příze: Výroba z: – přírodních vláken, – stříže z chemických vláken, nemykané, neče- sané nebo jinak nezpracované pro spřádání, nebo – chemických materiálů nebo textilní vlákniny nebo potiskování doprovázené alespoň dvěma pří- pravnými nebo dokončovacími operacemi (jako praní, bělení, mercerování, tepelná fixace, po- česávání, kalandrování, zpracování za účelem získání nesrážlivosti a trvalé úpravy, dekatování, impregnování, opravování a nopování), kde hodnota použité nepotisknuté textilie nepře- sahuje 47,5 % ceny výrobku přímo ze závodu
	Viz úvodní poznámku 6, kde jsou uvedeny zvláštní podmínky týkající se výrobků zhotovených ze směsi textilních materiálů.	
5810	Výšivky v metráži, pásech nebo jako motivy	Výroba, v níž: – všechny použité materiály jsou zařazeny v čísle jiném, než je číslo výrobku, a – hodnota všech použitých materiálů nepře- sahuje 50 % ceny výrobku přímo ze závodu.
5901	Textilie povrstvené lepidlem nebo škrobovými látkami, používané pro vnější obaly knih a pro podobné účely; kopírovací průsvitné plátno; připravené malířské plátno; ztužené plátno a podobné ztužené textilie používané jako kloboučnické podložky	Výroba z příze
5902	Kordové textilie pro pneumatiky, z vysoko- pevnostních nití z nylonu nebo jiných poly- amidů, polyesterů nebo viskóзовého hedvábí: – Obsahující ne více než 90 % hmot. textil- ních materiálů – Jiné	Výroba z příze Výroba z chemických materiálů nebo textilní vlákniny
5903	Textilie impregnované, povrstvené, povlečené nebo laminované plasty, jiné než textilie čísla 5902	Výroba z příze

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3)
5904	Linoleum, též přiříznuté do tvaru; podlahové krytiny sestávající z vrstvy nebo povlaku na textilní podložce, též přiříznuté do tvaru	Výroba z příze
5905	Viz úvodní poznámku 6, kde jsou uvedeny zvláštní podmínky týkající se výrobků zhotovených ze směsi textilních materiálů. Textilní tapety: – Impregnované, povrstvené, povlečené nebo laminované pryží, plasty nebo jinými materiály – Jiné	Výroba z příze Výroba z: – příze z kokosových vláken, – přírodních vláken, – stříže z chemických vláken, nemykané, nečesané nebo jinak nezpracované pro spřádání, nebo – chemických materiálů nebo textilní vlákniny potiskování doprovázené alespoň dvěma přípravnými nebo dokončovacími operacemi (jako praní, bělení, mercerování, tepelná fixace, počesávání, kalandrování, zpracování za účelem získání nesrážlivosti a trvalé úpravy, dekatování, impregnování, opravování a nopování), kde hodnota použité nepotisknuté textilie nepřesahuje 47,5 % ceny výrobku přímo ze závodu Viz úvodní poznámku 6, kde jsou uvedeny zvláštní podmínky týkající se výrobků zhotovených ze směsi textilních materiálů.
5906	Pogumované textilie, jiné než textilie čísla 5902: – Pletené nebo háčkové textilie	Výroba z: – přírodních vláken, – stříže z chemických vláken, nemykané, nečesané nebo jinak nezpracované pro spřádání, nebo – chemických materiálů nebo textilní vlákniny Viz úvodní poznámku 6, kde jsou uvedeny zvláštní podmínky týkající se výrobků zhotovených ze směsi textilních materiálů.
5907	– Jiné textilie vyrobené ze syntetické hedvábné příze, obsahující více než 90 % hmot. textilních materiálů – Jiné Textilie jiným způsobem impregnované, povrstvené nebo povlečené; malované plátno pro divadelní scénu, textilie pro pozadí ve studiích nebo podobné textilie	Výroba z chemických materiálů Výroba z příze Výroba z příze

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3)
ex 5908 5909 až 5911	Žárové plynové punčošky, impregnované Textilní výrobky vhodné pro technické použití: – Leštící kotouče nebo kruhy jiné než z plsti čísla 5911 – Jiné Viz úvodní poznámku 6, kde jsou uvedeny zvláštní podmínky týkající se výrobků zhotovených ze směsi textilních materiálů.	Výroba z trubkovité pletené textilie pro plynové punčošky Výroba z příze nebo odpadní textilie nebo hadrů čísla 6310 Výroba z: – příze z kokosových vláken, – přírodních vláken, – stříže z chemických vláken, nemykané, nečesané nebo jinak nezpracované pro spřádání, nebo – chemických materiálů nebo textilní vlákniny
kapitola 60	Pletené nebo háčkované textilie Viz úvodní poznámku 6, kde jsou uvedeny zvláštní podmínky týkající se výrobků zhotovených ze směsi textilních materiálů.	Výroba z: – přírodních vláken, – stříže z chemických vláken, nemykané, nečesané nebo jinak nezpracované pro spřádání, nebo – chemických materiálů nebo textilní vlákniny
kapitola 61	Oděvy a oděvní doplňky, pletené nebo háčkované: – Získané sešitím nebo jiným spojením dvou nebo více kusů pletené nebo háčkované textilie, které byly buď nastříhány do tvaru, nebo jejich tvar získán přímo – Jiné Viz úvodní poznámku 7, která uvádí zpracování textilních ozdob a doplňků. Viz úvodní poznámku 6, kde jsou uvedeny zvláštní podmínky týkající se výrobků zhotovených ze směsi textilních materiálů.	Výroba z příze Výroba z: – přírodních vláken, – stříže z chemických vláken, nemykané, nečesané nebo jinak nezpracované pro spřádání, nebo – chemických materiálů nebo textilní vlákniny
ex kapi- tola 62	Oděvy a oděvní doplňky jiné než pletené nebo háčkované, kromě čísel ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209, ex 6210, 6213, 6214, ex 6216 a ex 6217, pro které jsou pravidla stanovena níže	Výroba z příze

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3)
ex 6202 ex 6204 ex 6206 ex 6209 a ex 6217	Viz úvodní poznámku 7, která uvádí zpracování textilních ozdob a doplňků. Dámské, dívčí a kojenecké oblečení a „jiné konfekční doplňky oděvů“, vyšívané	Výroba z příze nebo Výroba z nevyšívaných textilií za předpokladu, že hodnota použitých nevyšívaných textilií nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu
ex 6210 ex 6216 a ex 6217	Viz úvodní poznámku 7, která uvádí zpracování textilních ozdob a doplňků. Ohnivzdorné vybavení z textilií pokrytých fólií z hliníkového polyesteru	Výroba z příze nebo Výroba z nepotažené textilie za předpokladu, že hodnota nepotažené textilie nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu
6213 a 6214	Viz úvodní poznámku 7, která uvádí zpracování textilních ozdob a doplňků. Kapesníky, šály, šátky, přehozy, mantily, závoje a podobné výrobky: – Vyšívané – Jiné	Výroba z nebělené jednoduché příze nebo výroba z nevyšívaných textilií za předpokladu, že hodnota použitých nevyšívaných textilií nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba z nebělené jednoduché příze
ex 6217	Viz úvodní poznámku 7, která uvádí zpracování textilních ozdob a doplňků. Viz úvodní poznámku 6, kde jsou uvedeny zvláštní podmínky týkající se výrobků zhotovených ze směsi textilních materiálů. Mezipodšívka pro límce a manžety, nařezaná	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály zařazeny v čísle jiném, než je číslo výrobku, a – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu
6301 až 6304	Příkrývky, cestovní koberečky, ložní prádlo atd.; záclony atd.; jiné bytové textilie – plstěné, netkané	Výroba z: – přírodních vláken, nebo – chemických materiálů nebo textilní vlákniny

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3)
	– Jiné – Vyšívané	Výroba z nebělené jednoduché příze nebo výroba z nevyšívané textilie (jiné než pletené nebo háčkové), jestliže hodnota nevyšívané textilie nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu
	– Jiné	Výroba z nebělené jednoduché příze
	Viz úvodní poznámku 6, kde jsou uvedeny zvláštní podmínky týkající se výrobků zhotovených ze směsi textilních materiálů. Viz úvodní poznámku 7, která se týká pletených nebo háčkových výrobků, nepružných nebo nepogumovaných, získaných šitím nebo montáží dílů pletených nebo háčkových (nařezaných nebo pletených přímo na tvar).	
6305	Pytle a pytlíky pro balení zboží	Výroba z: – přírodních vláken – stříže z chemických vláken nemykané nebo nečesané nebo jinak nezpracované pro spřádání, nebo – chemických materiálů nebo textilní vlákniny
	Viz úvodní poznámku 6, kde jsou uvedeny zvláštní podmínky týkající se výrobků zhotovených ze směsi textilních materiálů.	
6306	Nepromokavé plachty, lodní plachty pro čluny, pro prkna k plachtění na vodě nebo na souši, ochranné plachty, stínící plachty, stany a kempingové výrobky – Z netkaných textilií	Výroba z: – přírodních vláken, nebo – chemických materiálů nebo textilní vlákniny
	– Jiné	Výroba z nebělené jednoduché příze
	Viz úvodní poznámku 6, kde jsou uvedeny zvláštní podmínky týkající se výrobků zhotovených ze směsi textilních materiálů.	
ex 6307	Jiné hotové výrobky včetně stříhových šablon	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu
6308	Soubory sestávající z tkanin a přízí, též s doplňky, pro výrobu koberečků, tapisérií, vyšívaných stolních ubrusů nebo servítků nebo podobných textilních výrobků, v balení pro drobný prodej	Každá položka souboru musí splňovat pravidlo, které by na ni platilo, kdyby nebyla zařazena do souboru. Lze ale zařadit nepůvodní výrobky, když jejich celková hodnota nepřesahuje 15 % ceny souboru přímo ze závodu

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3)
6401 až 6405	Obuv	Výroba z materiálů jakéhokoliv čísla kromě sestav svršků připojených k vnitřním podráž- kám nebo jiným komponentům podrážky čísla 6406
6503 6505	Klobouky a jiné pokrývky hlavy, z plsti, zhotovené ze šišáků nebo šišákových kotoučů čísla 6501, též podšívané nebo zdobené Viz úvodní poznámku 7 týkající se zpracování textilních ozdob a doplňků. Klobouky a jiné pokrývky hlavy, pletené nebo háčkované nebo zhotovené z krajek, plsti nebo jiné textilní metráže (ne však v pásech), též podšívané a obroubené; síťky na vlasy z ja- kýchkoliv materiálů, též podšívané nebo zdobené Viz úvodní poznámku 7 týkající se zpracování textilních ozdob a doplňků.	Výroba z příze nebo textilních vláken Výroba z příze nebo textilních vláken
6601	Deštníky a slunečníky (včetně deštníků v holi, zahradních slunečníků a podobných výrobků)	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku přímo ze závo- du
ex 6803 ex 6812 ex 6814	Výrobky z přírodní nebo aglomerované břid- lice Výrobky z azbestu nebo směsi na bázi azbestu nebo na bázi azbestu a uhlíčitanu hořečnatého Výrobky ze slídy; včetně aglomerované nebo rekonstituované slídy na podložce z papíru, kartónu, lepenky nebo jiných materiálů	Výroba z opracované břidlice Výroba z materiálů kteréhokoliv čísla Výroba z opracované slídy (včetně aglomero- vané nebo rekonstituované slídy)
7006 7007 7008 7009 7010	Sklo čísel 7003, 7004 nebo 7005, ohýbané, s broušenými hranami, ryté, vrtané, smaltova- né nebo jinak opracované, avšak nezarámova- né nebo nespojované s jinými materiály Bezpečnostní sklo tvrzené nebo vrstvené Izolační jednotky z několika skleněných tabulí Skleněná zrcadla, též záramovaná, včetně zpětných zrcátek Demižóny, skleněné lahve, baňky, konzervové sklenice a zavařovačky, kelímky, lékovky, tru- bičky na tablety, ampulky a jiné skleněné oba- ly používané pro dopravu nebo balení zboží; skleněné zátky, víčka a jiné uzávěry ze skla	Výroba z materiálů čísla 7001 Výroba z materiálů čísla 7001 Výroba z materiálů čísla 7001 Výroba z materiálů čísla 7001 Výroba, v níž všechny použité materiály jsou zařazeny v čísle jiném, než je číslo výrobku, nebo broušení skleněných výrobků za předpokladu, že hodnota nebroušených skleněných výrobků nepřesahuje 50 % ceny výrobku přímo ze závodu

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3)
7013	Skleněné výrobky používané pro výzdobu stolů, kuchyní, toalet, úřadů, interiérů a podobné účely (jiné než čísla 7010 nebo 7018)	Výroba, v níž všechny použité materiály jsou zařazeny v čísle jiném, než je číslo výrobku nebo broušení skleněných výrobků za předpokladu, že hodnota nebroušených skleněných výrobků nepřesahuje 50 % ceny výrobku přímo ze závodu nebo ruční dekorování (vyjma zdobení sítotiskem) ručně foukaných skleněných výrobků za předpokladu, že hodnota ručně foukaných skleněných výrobků nepřesahuje 50 % ceny výrobku přímo ze závodu
ex 7019	Výrobky ze skleněných vláken (jiné než z příze)	Výroba z: – nebarvených pramenů, rovingů, příze nebo sekaných pramenů, nebo – skleněné vlny
ex 7102 ex 7103 a ex 7104 7106 7108 a 7110	Opracované drahokamy a polodrahokamy (přírodní, umělé nebo rekonstruované) Drahé kovy – Netvářené	Výroba z neopracovaných drahokamů nebo polodrahokamů Výroba z materiálů nezařazených v čísle 7106, 7108 nebo 7110 nebo elektrolytická, tepelná nebo chemická separace drahých kovů čísla 7106, 7108 nebo 7110 nebo slévání drahých kovů čísla 7106, 7108 nebo 7110 navzájem nebo se základními kovy
ex 7107 ex 7109 a ex 7111 7116 7117	Kovy plátované drahými kovy, ve formě polotovarů Výrobky z pravých nebo uměle pěstovaných perel, drahokamů nebo polodrahokamů (přírodních, umělých nebo rekonstruovaných) Umělá bižuterie	Výroba z kovů plátovaných drahými kovy, netvářených Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba, v níž všechny použité materiály jsou zařazeny v čísle jiném, než je číslo výrobku nebo výroba z části ze základního kovu nepokovených nebo nepokrytých drahými kovy za předpokladu, že hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku přímo ze závodu

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3)
7207 7208 až 7216 7217 ex 7218 7219 až 7222 7223 ex 7224 7225 až 7227 7228 7229	Polotovary ze železa nebo nelegované oceli Ploché válcované výrobky, tyče a pruty, úhelníky, tvarovky a profily ze železa nebo nelegované oceli Dráty ze železa nebo nelegované oceli Polotovary, ploché válcované výrobky, tyče a pruty, úhelníky, tvarovky a profily z nere- zové oceli Dráty z nerezové oceli Polotovary, ploché válcované výrobky, tyče a pruty, v nepravidelně navinutých svitcích, z jiné legované oceli Ostatní tyče a pruty z ostatní legované oceli; úhelníky, tvarovky a profily z ostatní legované oceli; duté vrtné tyče a pruty z legované nebo nelegované oceli Dráty z ostatní legované oceli	Výroba z materiálů čísla 7201, 7202, 7203, 7204 nebo 7205 Výroba z ingotů nebo jiných primárních forem čísla 7206 Výroba z polotovarových materiálů čísla 7207 Výroba z ingotů nebo jiných primárních forem čísla 7218 Výroba z polotovarových materiálů čísla 7218 Výroba z ingotů nebo jiných primárních forem čísla 7224 Výroba z ingotů nebo jiných primárních forem čísla 7206, 7218 nebo 7224 Výroba z polotovarových materiálů čísla 7224
ex 7301 7302 7304 7305 a 7306 ex 7307 7308	Štětovnice Materiál pro stavbu železničních nebo tramva- jových tratí, ze železa nebo oceli: kolejnice, přídržné kolejnice a ozubnice, hrotnice, srd- covky, výhybky, přestavné tyče výměny a os- tatní přejezdová zařízení, pražce (příčné pražce), kolejnicové spojky, kolejnicové sto- ličky a klíny kolejnicových stoliček, podklad- nice (podkladní desky), přídržky, podpěrné desky, pražce a jiné dílce speciálně uzpůsobené pro kladení, spojování a upevňování kolejnic Roury, trubky a duté profily ze železa (jiného než litiny) nebo oceli Tvarovky pro trubky nebo roury, z nerezové oceli (ISO č. X5CrNiMo 1712), sestávající z několika částí Konstrukce (vyjma montovaných staveb čísla 9406) a části konstrukcí (například mosty, části mostů, stavidla, věže, stožáry, sloupy, pilíře, střechy a střešní rámové konstrukce, dveře a okna a jejich rámy, dveřní prahy a okenice, sloupková zábradlí), ze železa ne- bo oceli; desky, tyče, pruty, úhelníky, tva- rovky, profily, trubky a podobné výrobky pro použití v konstrukcích, ze železa nebo oceli	Výroba z materiálů čísla 7206 Výroba z materiálů čísla 7206 Výroba z materiálů čísla 7206, 7207, 7218 nebo 7224 Soustružení, vrtání, vystružování, řezání závitů, odjehlování a pískování kovaných polotovarů, jejichž hodnota nepřesahuje 35 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba, v níž všechny použité materiály jsou zařazeny v čísle jiném, než je číslo výrobku. Nesmějí se však použít svařované úhelníky, tva- rovky a profily čísla 7301

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3)
ex 7315	Protismykové řetězy	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů čísla 7315 nepřesahuje 50 % ceny výrobku přímo ze závodu
ex 7322	Radiátory pro ústřední topení, nevytápěné elektricky	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů čísla 7322 nepřesahuje 5 % ceny výrobku přímo ze závodu
ex kapitola 74	Měď a výrobky z mědi, kromě čísel 7401 až 7405; pravidlo pro číslo ex 7403 je stanoveno níže	Výroba, v níž:
ex 7403	Slitiny mědi, surové (neopracované)	– všechny použité materiály jsou zařazeny v čísle jiném, než je číslo výrobku, a – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba z rafinované mědi, netvářené, nebo odpadu a šrotu
ex kapitola 75	Nikl a výrobky z niklu, kromě čísel 7501 a 7503	Výroba, v níž:
		– všechny použité materiály jsou zařazeny v čísle jiném, než je číslo výrobku, a – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku
ex kapitola 76	Hliník a výrobky z hliníku, kromě čísel 7601, 7602 a ex 7616; pravidla pro čísla 7601 a ex 7616 jsou stanovena níže	Výroba, v níž:
7601	Surový (neopracovaný) hliník	– všechny použité materiály jsou zařazeny v čísle jiném, než je číslo výrobku, a – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku Výroba tepelným nebo elektrolytickým zpracováním z nelegovaného hliníku nebo odpadu a hliníkového šrotu
ex 7616	Výrobky z hliníku jiné než gáza, látky, mříže, síťovina, plotový materiál, ztužující tkaniny a podobné materiály (včetně nekonečných pásů) z hliníkového drátu, a lehčený hliník	Výroba, v níž: – všechny použité materiály jsou zařazeny v čísle jiném, než je číslo výrobku. Lze však použít gázu, látky, mříže, síťovinu, plotový materiál, ztužující textilii a podobné materiály (včetně nekonečných pásů) z hliníkového drátu, nebo lehčený hliník, a – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku přímo ze závodu
ex kapitola 78	Olovo a výrobky z olova, kromě čísel 7801 a 7802; pravidlo pro číslo 7801 je stanoveno níže	Výroba, v níž:
		– všechny použité materiály jsou zařazeny v čísle jiném, než je číslo výrobku, a – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku přímo ze závodu

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3)
7801	Surové (neopracované) olovo – Rafinované olovo – Jiné	Výroba z „prutů“ nebo „surového“ olova Výroba, v níž všechny použité materiály jsou zařazeny v čísle jiném, než je číslo výrobku. Nesmí se však použít odpad a šrot čísla 7802
ex kapi- tola 79	Zinek a výrobky ze zinku, kromě čísel 7901 a 7902; pravidlo pro číslo 7901 je stanoveno níže	Výroba, v níž: – všechny použité materiály jsou zařazeny v číisle jiném, než je číslo výrobku, a – hodnota všech použitých materiálů nepřesa- huje 50 % ceny výrobku
7901	Surový (neopracovaný) zinek	Výroba, v níž všechny použité materiály jsou zařazeny v čísle jiném, než je číslo výrobku. Nesmí se však použít odpad a šrot čísla 7902
ex kapi- tola 80	Cín a výrobky z cínu, kromě čísel 8001, 8002 a 8007; pravidlo pro číslo 8001 je stanoveno níže	Výroba, v níž: – všechny použité materiály jsou zařazeny v číisle jiném, než je číslo výrobku, a – hodnota všech použitých materiálů nepřesa- huje 50 % ceny výrobku
8001	Surový (neopracovaný) cín	Výroba, v níž všechny použité materiály jsou zařazeny v čísle jiném, než je číslo výrobku. Nesmí se však použít odpad a šrot čísla 8002
ex kapi- tola 81	Ostatní obecné kovy, tvářené, výrobky z nich	Výroba, v níž hodnota všech materiálů zařaze- ných ve stejném čísle jako použité výrobky ne- přesahuje 50 % ceny výrobku přímo ze závodu
8206	Nástroje ze dvou nebo několika čísel 8202 až 8205, sestavené v soubory k maloobchodnímu prodeji	Výroba, v níž všechny použité materiály jsou zařazeny v čísle jiném, než jsou čísla 8202 až 8205. Do souboru je však možné zařadit ná- stroje čísel 8202 až 8205 za předpokladu, že jejich hodnota nepřesáhne 15 % ceny souboru přímo ze závodu
8207	Vyměnitelné nástroje pro ruční nářadí, též me- chanicky poháněné, nebo pro obráběcí stroje (například na lisování, ražení, děrování, řezání vnějších a vnitřních závitů, vrtání, vyvrtávání, protahování, frézování, soustružení, upevňo- vání šroubů), včetně nástrojů na tažení nebo vytlačování kovů a vrtání nebo sondáž při zemních pracech	Výroba, v níž: – všechny použité materiály jsou zařazeny v číisle jiném, než je číslo výrobku, a – hodnota všech použitých materiálů nepřesa- huje 40 % ceny výrobku
8208	Nože a břitové destičky pro stroje nebo me- chanická zařízení	Výroba, v níž: – všechny použité materiály jsou zařazeny v číisle jiném, než je číslo výrobku, a

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3)
ex 8211	Nože s řeznou čepelí, též vroubkované (včetně prořezávacích nožů), jiné než čísla 8208	– hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku Výroba, v níž všechny použité materiály jsou zařazeny v čísle jiném, než je číslo výrobku. Lze však použít čepele a rukojeti ze základního kovu
8214	Jiné nožířské zboží (například strojky na stříhání vlasů, řeznické a kuchyňské sekáčky, štípací sekery a kolíbací nože, nože na papír); soupravy a náčiní na manikúru a pedikúru (včetně pilniček na nehty)	Výroba, v níž všechny použité materiály jsou zařazeny v čísle jiném, než je číslo výrobku. Lze však použít rukojeti (držáky) ze základního kovu
8215	Lžíce, vidličky, sběračky, naběračky, cukrářské lžíce, rybí nože, nože na krájení másla, kleštičky na cukr a podobné kuchyňské a jídelní výrobky	Výroba, v níž všechny použité materiály jsou zařazeny v čísle jiném, než je číslo výrobku. Lze však použít rukojeti (držáky) ze základního kovu
ex 8306	Sošky a jiné ozdobné předměty, z obecného kovu	Výroba, v níž všechny použité materiály jsou zařazeny v čísle jiném, než je číslo výrobku. Lze však použít ostatní materiály čísla 8306 za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 30 % ceny výrobku přímo ze závodu

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3) nebo (4)	
ex kapi- tola 84	Jaderné reaktory, kotle, přístroje a me- chanické nástroje; jejich části; kromě těch, které patří do následujících čísel nebo součástí čísel, pro něž jsou pravid- la stanovena níže: 8403, ex 8404, 8406 až 8409, 8412, 8415, 8418, ex 8419, 8420, 8425 až 8430, ex 8431, 8439, 8441, 8444 až 8447, ex 8448, 8452, 8456 až 8466, 8469 až 8472, 8480, 8484 a 8485	Výroba: – v níž hodnota všech použi- tých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a – kde v rámci meze uvedené výše jsou materiály zařaze- né ve stejném čísle jako vý- robek použity jenom do hodnoty 5 % ceny výrobku přímo ze závodu	
8402	Kotle vyrábějící vodní páru nebo jiné páry (kromě horkovodních kotlů ústředního topení schopných také vy- rábět nízkotlakou páru); přehřívané vodní kotle	Výroba: – v níž hodnota všech použi- tých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a – kde v rámci meze uvedené výše jsou materiály zařaze- né ve stejném čísle jako vý- robek použity jenom do hodnoty 5 % ceny výrobku přímo ze závodu	
8403 a ex 8404	Kotle ústředního topení jiné než kotle čísla 8402, a pomocná zařízení pro kotle ústředního topení	Výroba, v níž všechny použi- té materiály jsou zařazeny v čísle jiném než čísle 8403 nebo 8404. Materiály zařaze- né v čísle 8403 nebo 8404 však lze použít, když jejich hodno- ta dohromady nepřekračuje 5 % ceny přímo ze závodu	
8406	Turbíny na vodní nebo jinou páru	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepře- sahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu	
8407	Vratné nebo rotační zážehové spalovací pístové motory s vnitřním spalováním	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepře- sahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu	
8408	Pístové vznětové motory s vnitřním spalováním (dieselové motory nebo mo- tory se žárovou hlavou)	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepře- sahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu	
8409	Části a součásti určené převážně nebo výhradně pro motory čísla 8407 nebo 8408	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepře- sahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu	
		Výroba, v níž hodnota všech použitých mate- riálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku přímo ze závodu	
		Výroba, v níž hodnota všech použitých mate- riálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku přímo ze závodu	
		Výroba, v níž hodno- ta všech použitých ma- teriálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu	

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3) nebo (4)	
8411	Proudové motory, turbovrtulové motory a jiné plynové turbíny	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a – kde v rámci meze uvedené výše jsou materiály zařazené ve stejném čísle jako výrobek použity jenom do hodnoty 5 % ceny výrobku přímo ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku přímo ze závodu
8412	Ostatní motory a pohony		
ex 8413	Točivá objemová čerpadla		Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku přímo ze závodu
ex 8414	Průmyslové ventilátory, dmychadla a podobná zařízení		Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku přímo ze závodu
8415	Klimatizační stroje a přístroje, skládající se z ventilátoru s vestavěným motorem a ze strojů a přístrojů pro řízení teploty a vlhkosti, včetně strojů a přístrojů, ve kterých nemůže být vlhkost regulována odděleně		

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3) nebo (4)	
8418	Chladničky, mrazicí boxy a jiná chladicí nebo mrazicí zařízení, elektrická nebo jiná; tepelná čerpadla, jiná než klimatizační stroje a přístroje čísla 8415	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a – kde v rámci meze uvedené výše jsou materiály zařazené ve stejném čísle jako výrobek použity jenom do hodnoty 5 % ceny výrobku přímo ze závodu, a – kde hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku přímo ze závodu
ex 8419	Stroje pro zpracování dřeva a výrobu buničiny a kartónu		Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku přímo ze závodu
8420	Kalandry a jiné válcovací stroje, vyjma strojů pro válcování kovů nebo skla, válce pro tyto stroje	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a – kde v rámci meze uvedené výše jsou materiály zařazené ve stejném čísle jako výrobek použity jenom do hodnoty 25 % ceny výrobku přímo ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku přímo ze závodu
8423	Vážicí stroje a přístroje (vyjma váh s citlivostí min. 5 cg), včetně počítačích nebo pokladních strojů a přístrojů ovládaných hmotností; závaží všeho druhu pro vážicí stroje a přístroje	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku přímo ze závodu

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3) nebo (4)	
8425 až 8428	Zdvihací, manipulační, nakládací nebo vykládací strojní zařízení	– kde v rámci meze uvedené výše jsou materiály zařazené ve stejném čísle jako výrobek použity jenom do hodnoty 5 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a – kde v rámci meze uvedené výše jsou materiály zařazené v čísle 8431 použity jenom do hodnoty 5 % ceny výrobku přímo ze závodu	
8429	Buldozery, angldozery, srovnávače (grejdry), stroje na vyrovnávání terénu (nívelátory), škrabače (skrejpry), mechanické lopaty, rypadla a lopatové nakladače, dusadla a silniční válce, s vlastním pohonem – Silniční válce – Jiné	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a – kde v rámci meze uvedené výše jsou materiály zařazené v čísle 8431 použity jenom do hodnoty 5 % ceny výrobku přímo ze závodu	
8430	Ostatní stroje a přístroje srovnávací, vyrovnávací (nivelační), škrábací, hloubicí, pěchovací, zhutňovací, těžební (dobývací) nebo vrtací pro zemní práce, těžbu rud a nerostů; beranidla a vytažovače pilot; sněhové pluhy a sněhové frézy	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a	

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3) nebo (4)	
ex 8431	Součásti pro silniční válce	- kde v rámci meze uvedené výše jsou materiály zařazené v čísle 8431 použity jenom do hodnoty 5 % ceny výrobku přímo ze závodu	
8439	Stroje a přístroje pro výrobu buničiny (papíroviny) a pro výrobu nebo konečnou úpravu papíru, kartónu či lepenky	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba: - v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a - kde v rámci meze uvedené výše jsou materiály zařazené ve stejném čísle jako výrobek použity jenom do hodnoty 25 % ceny výrobku přímo ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku přímo ze závodu
8441	Ostatní stroje a přístroje pro zpracování buničiny (papíroviny), papíru, kartónu nebo lepenky, včetně řezaček všech druhů	Výroba: - v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a - kde v rámci meze uvedené výše jsou materiály zařazené ve stejném čísle jako výrobek použity jenom do hodnoty 25 % ceny výrobku přímo ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku přímo ze závodu
8444 až 8447	Stroje těchto čísel pro použití v textilním průmyslu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu	
ex 8448	Pomocné strojní zařízení pro použití se stroji čísel 8444 a 8445	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu	
8452	Šicí stroje, vyjma strojů pro vazbu a sešívání knih čísla 8440; nábytek, podstavce a kryty zvlášť upravené pro šicí stroje; jehly do šicích strojů		

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3) nebo (4)	
	– Šicí stroje (jenom vázaný steh) s hlavami o hmotnosti nepřesahující 16 kg bez motoru nebo 17 kg s motorem – Jiné	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, – kde hodnota všech nepůvodních materiálů použitých při sestavování hlavy (bez motoru) nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů, a – použité mechanismy napínání nitě, háčkování a klikatého stehu jsou již původní Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu	
8456 až 8466	Obráběcí stroje a stroje a jejich části a příslušenství čísel 8456 až 8466	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu	
8469 až 8472	Kancelářské stroje (například psací stroje, počítačí stroje, stroje pro automatické zpracování dat, kopírovací stroje, drátové šičky)	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu	
8480	Formovací rámy pro slévání kovů; formovací základny; modely pro formy, formy na kovy (jiné než ingotové formy), karbidy kovů, sklo, nerostné materiály, kaučuk nebo plasty	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku přímo ze závodu	
8482	Kuličková nebo válečková ložiska	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a – kde v rámci meze uvedené výše jsou materiály zařazené ve stejném čísle jako výrobek použity jenom do hodnoty 25 % ceny výrobku přímo ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku přímo ze závodu

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3) nebo (4)	
8484	Těsnění a podobné spojové prvky z kovové fólie kombinované s jiným materiálem nebo ze dvou či více vrstev kovu; sady nebo soupravy těsnění nebo podobných spojů, rozdílného složení, uložené v sáčcích, obálkách nebo podobných obalech	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu	
8485	Části a součásti strojů a přístrojů bez elektrických konektorů, izolace, cívek, kontaktů nebo jiných elektrických prvků, které v této kapitole nejsou jinde ani zahrnuty ani uvedeny	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu	
ex kapitola 85	Elektrické stroje, přístroje a zařízení a jejich části a součásti; přístroje pro záznam a reprodukci zvuku, přístroj pro záznam a reprodukci televizního obrazu a zvuku a části, součásti a příslušenství k těmto přístrojům; kromě těch, které spadají do těchto čísel nebo částí čísel, pro které jsou pravidla stanovena níže: 8501, 8502, ex 8518, 8519 až 8529, 8535 až 8537, 8542, 8544 až 8546 a 8548	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a – kde v rámci meze uvedené výše jsou materiály zařazené ve stejném čísle jako výrobek použity jenom do hodnoty 5 % ceny výrobku přímo ze závodu	
8501	Elektrické motory a generátory (vyjma generátorových soustrojí)	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a – kde v rámci meze uvedené výše jsou materiály zařazené v čísle 8503 použity jenom do hodnoty 5 % ceny výrobku přímo ze závodu	
8502	Elektrická generátorová soustrojí a rotační měniče (konvertory)	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a – kde v rámci meze uvedené výše jsou materiály zařazené v čísle 8503 nebo 8501 použity, bráno souhrnně, jenom do hodnoty 5 % ceny výrobku přímo ze závodu	

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3) nebo (4)	
ex 8518	Mikrofony a jejich stojany; reproduktory, též vestavěné; elektrické nízkofrekvenční zesilovače; elektrické zesilovače zvuku	Výroba: - v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a - kde hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů, a - hodnota všech použitých tranzistorů čísla 8541 nepřesahuje 3 % ceny výrobku přímo ze závodu	Výroba, v níž: - hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku přímo ze závodu, a - hodnota všech použitých tranzistorů čísla 8541 nepřesahuje 3 % ceny výrobku přímo ze závodu
8519	Gramofony, též přenosné, gramofonové chassis, kazetové přehrávače a jiné přístroje pro reprodukci zvuku, které neobsahují zařízení pro záznam zvuku - Elektrické gramofony	Výroba: - v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a - kde hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů, a - hodnota všech použitých tranzistorů čísla 8541 nepřesahuje 3 % ceny výrobku přímo ze závodu	Výroba, v níž: - hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku přímo ze závodu
	- Jiné	Výroba: - v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a - kde hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů, a - hodnota všech použitých tranzistorů čísla 8541 nepřesahuje 3 % ceny výrobku přímo ze závodu	Výroba, v níž: - hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku přímo ze závodu

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3) nebo (4)	
8520	Magnetofony a jiné přístroje pro záznam zvuku, též s reprodukčním zařízením	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a – kde hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů, a – hodnota všech použitých tranzistorů čísla 8541 nepřesahuje 3 % ceny výrobku přímo ze závodu	Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku přímo ze závodu
8521	Videofonické přístroje pro záznam a reprodukci	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a – kde hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů, a – hodnota všech použitých tranzistorů čísla 8541 nepřesahuje 3 % ceny výrobku přímo ze závodu	Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku přímo ze závodu
8522	Části, součásti a příslušenství přístrojů čísel 8519 až 8521	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu	
8523	Hotová nenahraná média pro záznam zvuku nebo podobný záznam, kromě výrobků kapitoly 37	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu	
8524	Gramofonové desky, magnetofonové pásy a jiná nahraná média pro záznam zvuku nebo pro podobné záznamy, včetně matric a galvanických otisků pro výrobu desek, ale kromě výrobků kapitoly 37 – Matrice a galvanické otisky pro výrobu gramofonových desek	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu	

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3) nebo (4)	
	– Jiné	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a – kde v rámci meze uvedené výše jsou materiály zařazené v čísle 8523 použity jenom do hodnoty 5 % ceny výrobku přímo ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku přímo ze závodu
8525	Vysílací přístroje pro radiotelefonii, radiotelegrafii, rozhlasové nebo televizní vysílání, též s přijímacím zařízením nebo se zařízením pro záznam a reprodukci zvuku; televizní kamery	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a – kde hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů, a – hodnota všech použitých tranzistorů čísla 8541 nepřesahuje 3 % ceny výrobku přímo ze závodu	Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku přímo ze závodu, a – hodnota všech použitých tranzistorů čísla 8541 nepřesahuje 3 % ceny výrobku přímo ze závodu
8526	Radiolokační a radiosondážní přístroje (radary), radionavigační přístroje a radiové přístroje pro dálkové řízení	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a – kde hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů, a – hodnota všech použitých tranzistorů čísla 8541 nepřesahuje 3 % ceny výrobku přímo ze závodu	Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku přímo ze závodu, a – hodnota všech použitých tranzistorů čísla 8541 nepřesahuje 3 % ceny výrobku přímo ze závodu
8527	Přijímací přístroje pro radiotelefonii, radiotelegrafii nebo rozhlasové vysílání, též kombinované, ve stejné skříni, s přístrojem pro záznam nebo reprodukci zvuku nebo s hodinami	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a	Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku přímo ze závodu, a

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3) nebo (4)	
8528	Televizní vysílače (včetně videomonitorů a videoprojektorů), též kombinované v jedné skříni s rozhlasovými přijímači nebo přístroji na snímání zvuku nebo obrazu nebo reprodukčními přístroji – Přístroje pro záznam nebo reprodukci obrazu, které mají videotuner – Jiné	– kde hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů, a – hodnota všech použitých tranzistorů čísla 8541 nepřesahuje 3 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a – kde hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů, a – hodnota všech použitých tranzistorů čísla 8541 nepřesahuje 3 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a – kde hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů, a – hodnota všech použitých tranzistorů čísla 8541 nepřesahuje 3 % ceny výrobku přímo ze závodu	
8529	Části a součásti vhodné výlučně nebo hlavně k přístrojům čísel 8525 až 8528 – Vhodné hlavně nebo výlučně k přístrojům pro záznam nebo reprodukci obrazu	– hodnota všech použitých tranzistorů čísla 8541 nepřesahuje 3 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku přímo ze závodu, a – hodnota všech použitých tranzistorů čísla 8541 nepřesahuje 3 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu	

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3) nebo (4)	
	- Jiné	Výroba: - v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a - kde hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů, a - hodnota všech použitých tranzistorů čísla 8541 nepřesahuje 3 % ceny výrobku přímo ze závodu	Výroba, v níž: - hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku přímo ze závodu, a - hodnota všech použitých tranzistorů čísla 8541 nepřesahuje 3 % ceny výrobku přímo ze závodu
8535 a 8536	Elektrické přístroje pro spínání a ochranu elektrických obvodů nebo k připojování elektrických obvodů či zapojování uvnitř elektrických obvodů	Výroba: - v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a - kde v rámci meze uvedené výše jsou materiály zařazené v čísle 8538 použity jenom do hodnoty 5 % ceny výrobku přímo ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku přímo ze závodu
8537	Rozvaděče, rozvodové panely (včetně číslicových řídicích panelů), ovládací (dispečerské) stoly, pulty, skříně a ostatní základny vybavené dvěmi nebo více zařízeními čísla 8535 nebo 8536, pro elektrická zařízení nebo rozvod elektrického proudu, včetně zabudovaných nástrojů a přístrojů kapitoly 90, vyjma spínací přístroje čísla 8517	Výroba: - v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a - kde v rámci meze uvedené výše jsou materiály zařazené v čísle 8538 použity jenom do hodnoty 5 % ceny výrobku přímo ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku přímo ze závodu
ex 8541	Diody, tranzistory a podobné polovodičové součástky, kromě plátek ještě nenařezaných na čipy	Výroba: - v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a - kde v rámci meze uvedené výše jsou materiály zařazené ve stejném čísle jako výrobek použity jenom do hodnoty 5 % ceny výrobku přímo ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku přímo ze závodu

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3) nebo (4)	
8542	Elektronické integrované obvody a mikrosoustavy	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a – kde v rámci meze uvedené výše jsou materiály zařazené v čísle 8541 nebo 8542 použity, bráno souhrnně, jenom do hodnoty 5 % ceny výrobku přímo ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku přímo ze závodu
8544	Dráty, kabely (včetně koaxiálních kabelů) izolované (též lakovým povrchem nebo anodickým okysličením) a ostatní izolované elektrické vodiče, též s přípojkami; kabely z optických vláken vyrobené z jednotlivých opláštěných vláken, též spojené s elektrickými vodiči nebo s přípojkami		
8545	Uhlíkové elektrody, uhlíkové kartáče, osvětlovací uhlíky, uhlíky pro elektrické baterie a ostatní výrobky z grafitu nebo jiného uhlíku, též spojené s kovem, pro elektrické účely	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu	
8546	Elektrické izolátory z libovolného materiálu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu	
8547	Izolační části a součásti pro elektrické stroje, přístroje a zařízení, zcela vyrobené z izolačních materiálů nebo jen s jednoduchými, do materiálu vlišanými drobnými kovovými součástmi (např. s objímkami se závitem), sloužícími výhradně k připevňování, vyjma izolátory čísla 8546; izolační trubky a jejich spojky, z obecných kovů, s vnitřní izolací	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu	
8548	Elektrické části a součásti strojů a přístrojů neuvedené ani nezahrnuté jinde v této kapitole	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu	
8601 až 8607	Železniční a tramvajové lokomotivy, vozový park a jeho části a součásti	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu	

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3) nebo (4)	
8608	Kolejový svrškový upevňovací materiál a nepojízdná zařízení; mechanické (též elektromechanické) přístroje návěštní, bezpečnostní, kontrolní, ovládací pro železniční nebo jinou kolejovou dopravu, pro dopravu silniční nebo říční, pro parkoviště, pro přístavní nebo letištní zařízení; jejich části a součásti	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a – kde v rámci meze uvedené výše jsou materiály zařazené ve stejném čísle jako výrobek použity jenom do hodnoty 5 % ceny výrobku přímo ze závodu	
8609	Kontejnery (včetně kontejnerů pro dopravu tekutin) zvlášť konstruované a vybavené pro jeden nebo více druhů dopravy	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku přímo ze závodu	
ex kapitola 87	Vozidla jiná než železniční nebo tramvajový vozový park a jejich části, součásti a příslušenství; kromě vozidel náležících do těchto čísel nebo částí a součástí čísel, pro která jsou pravidla stanovena níže: 8709 až 8711, ex 8712, 8715 a 8716	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku přímo ze závodu	
8709	Vozíky s vlastním pohonem bez zdvihacího nebo manipulačního zařízení, typů používaných v továrnách, skladech, přístavech nebo letištích pro dopravu zboží na krátké vzdálenosti; malé tahače používané na nástupišťích železničních stanic; jejich části a součásti	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a – kde v rámci meze uvedené výše jsou materiály zařazené ve stejném čísle jako výrobek použity jenom do hodnoty 5 % ceny výrobku přímo ze závodu	
8710	Tanky a jiná obrněná bojová vozidla s motorovým pohonem, též vybavená zbraněmi; jejich části a součásti	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a – kde v rámci meze uvedené výše jsou materiály zařazené ve stejném čísle jako výrobek použity jenom do hodnoty 5 % ceny výrobku přímo ze závodu	
		Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku přímo ze závodu	

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3) nebo (4)	
8711	Motocykly (včetně mopedů) a jízdní kola vybavené pomocným motorem, též s přívěsnými vozíky; přívěsné vozíky – Se spalovacím motorem s vratným pohybem pístů o objemu válců: – – nepřesahujícím 50 ccm – – přesahujícím 50 ccm – Jiné	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a – kde hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a – kde hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a – kde hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů	Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 20 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku přímo ze závodu
ex 8712	Jízdní kola bez kuličkových ložisek	Výroba z materiálů nezařazených v čísle 8714	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku přímo ze závodu
8715	Dětské kočárky a jejich části a součásti	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a – kde v rámci meze uvedené výše jsou materiály zařazené ve stejném čísle jako výrobek použity jenom do hodnoty 5 % ceny výrobku přímo ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku přímo ze závodu

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3) nebo (4)	
8716	Přívěsy a návěsy; jiná vozidla bez mechanického pohonu; jejich části a součásti	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a – kde v rámci meze uvedené výše jsou materiály zařazené ve stejném čísle jako výrobek použity jenom do hodnoty 5 % ceny výrobku přímo ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku přímo ze závodu
8801 a 8802	Balóny a vzducholodě, kluzáky, větroně, rogala a ostatní bezmotorová letadla; ostatní letadla (např. vrtulníky, letouny), kosmické lodě, družice a jejich startovací zařízení	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály zařazený v čísle jiném než čísle výrobku	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu
8803	Části a součásti zboží čísla 8801 nebo 8802	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů čísla 8803 nepřesahuje 5 % ceny výrobku přímo ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu
8804	Padáky (včetně říditelných padáků) a rotující padáky; jejich části a součásti a příslušenství k nim – Rotující padáky	Výroba z materiálů jakéhokoliv čísla včetně jiných materiálů čísla 8804	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu
	– Jiné	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů čísla 8804 nepřesahuje 5 % ceny výrobku přímo ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu
8805	Letecké katapulty, simulátory a podobné přístroje a zařízení a jejich části	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů čísla 8805 nepřesahuje 5 % ceny výrobku přímo ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku přímo ze závodu
kapitola 89	Námořní a říční plavidla	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály zařazený v čísle jiném než čísle výrobku. Nelze však použít trupy čísla 8906	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3) nebo (4)	
ex kapi- tola 90	Nástroje a přístroje optické, fotografické, kinematografické, měřicí, kontrolní a přesné; nástroje a přístroje lékařské a chirurgické; jejich části, součásti a příslušenství; kromě nástrojů a přístrojů spadajících do těchto čísel nebo částí a součástí čísel, pro něž jsou pravidla stanovena níže: 9001, 9002, 9004, ex 9005, ex 9006, 9007, 9011, ex 9014, 9015 až 9020, 9024 až 9033	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a – kde v rámci meze uvedené výše jsou materiály zařazené ve stejném čísle jako výrobek použity jenom do hodnoty 5 % ceny výrobku přímo ze závodu	
9001	Optická vlákna a svazky optických vláken; kabely z optických vláken, jiné než zařazené do čísla 8544; polarizační materiál ve tvaru listů nebo desek; čočky, též kontaktní, hranoly, zrcadla a jiné optické články z jakéhokoliv materiálu, nezasazené, jiné než z opticky neopracovaného skla	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu	
9002	Čočky, hranoly a zrcadla a jiné optické články z jakéhokoliv materiálu, zasazené, pro nástroje nebo přístroje, jiné než z opticky neopracovaného skla	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu	
9004	Brýle (korekční, ochranné nebo jiné) a podobné výrobky	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu	
ex 9005	Binokulární a monokulární dalekohledy a jiné optické teleskopy, jejich podstavce a rámy, kromě astronomických refrakčních teleskopů a jejich rámců a podstavců	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a – kde v rámci meze uvedené výše jsou materiály zařazené ve stejném čísle jako výrobek použity jenom do hodnoty 5 % ceny výrobku přímo ze závodu – kde hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů	
ex 9006	Fotografické (jiné než kinematografické) kamery; přístroje a žárovky probleskové světlo (jiné než elektricky zapalovanébleskové žárovky)	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a	
		Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku přímo ze závodu	
		Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku přímo ze závodu	
		Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku přímo ze závodu	

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3) nebo (4)	
9015	Geodetické, topografické, zeměměřic- ké, nivelační, fotogrammetrické, hydrografické, oceánografické, hydro- logické, meteorologické nebo geofyzi- kální nástroje a přístroje, vyjma busol; dálkoměry	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesa- huje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu	
9016	Váhy o citlivosti 5 cg nebo citlivější, též se závažími	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesa- huje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu	
9017	Kreslicí, rýsovací nebo početní přístroje (například kreslicí stroje, pantografy, úhloměry, rýsovadla, logaritmická pravítka a počítací kotouče); ruční dél- ková měřidla (například metry, měřicí pásma, mikrometry, posuvná měřítka a kalibry), jinde v této kapitole neuvede- ná ani nezahrnutá	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesa- huje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu	
9018	Lékařské, chirurgické, zubolékařské nebo zvěrolékařské nástroje a přístroje, včetně scintigrafických přístrojů, ostatní elektroléčebné přístroje, jakož i přístroje ke zkoušení zraku – Stomatologická křesla se stomatolo- gickými přístroji a nástroji včetně plivátek	Výroba z materiálů libovol- ného čísla, včetně jiných materiálů čísla 9018	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu
	– Jiné	Výroba: – v níž hodnota všech použi- tých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a – kde v rámci meze uvedené výše jsou materiály zařaze- né ve stejném čísle jako výrobek použity jenom do hodnoty 5 % ceny výrob- ku přímo ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých mate- riálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku přímo ze závodu
9019	Přístroje pro mechanoterapii; masážní přístroje; psychotechnické přístroje, přístroje pro léčbu ozónem, kyslíkem, aerosolem, dýchací přístroje oživovací a jiné léčebné dýchací přístroje	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů ne- přesahuje 40 % ceny vý- robku přímo ze závodu, a	Výroba, v níž hodnota všech použitých ma- teriálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku přímo ze závodu

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3) nebo (4)	
9020	Ostatní dýchací přístroje a plynové masky, vyjma ochranných masek bez mechanických částí a vyměnitelných filtrů	– kde v rámci meze uvedené výše jsou materiály zařazené ve stejném čísle jako výrobek použity jenom do hodnoty 5 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a – kde v rámci meze uvedené výše jsou materiály zařazené ve stejném čísle jako výrobek použity jenom do hodnoty 5 % ceny výrobku přímo ze závodu	
9024	Stroje a přístroje pro zkoušení tvrdosti, pevnosti v tahu, stlačitelnosti či zhutitelnosti, pružnosti nebo jiných mechanických vlastností materiálů (například kovů, dřeva, textilií, papíru, plastů)	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu	
9025	Hydrometry a podobné plovoucí přístroje, teploměry, žároměry, tlakoměry, vlhkoměry a psychrometry, též registrační a vzájemně kombinované	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu	
9026	Přístroje a nástroje na měření nebo kontrolu průtoku, hladiny, tlaku nebo jiných proměnných charakteristik kapalin nebo plynů (například průtokoměry, hladinoměry, manometry, měřidla tepla), vyjma přístrojů a nástrojů čísel 9014, 9015, 9028 nebo 9032	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu	
9027	Přístroje a nástroje pro fyzikální nebo chemické rozborů (například polariometry, refraktometry, spektrometry, analyzátory plynů nebo kouře); přístroje a nástroje pro určování vazkosti (viskozity), pórovitosti, roztažnosti, povrchového napětí a podobně; přístroje a nástroje pro kalometrická akustická nebo fotometrická měření (včetně exozimetrů); mikrotomy	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu	
9028	Plynoměry, měřiče kapalin a elektroměry, včetně jejich kalibračních přístrojů		

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3) nebo (4)	
9029 9030 9031 9032 9033 ex kapi- tola 91 9105	– Části, součásti a příslušenství	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba:	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku přímo ze závodu
	– Jiné		
	Otáčkoměry, počítače výrobků, taxametry, měřiče ujeté vzdálenosti, krokoměry apod.; rychloměry a tachometry, vyjma těch, které patří do čísla 9014 nebo 9015; stroboskopy	– v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a – kde hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů	
	Osciloskopy, analyzátory spektra a ostatní přístroje a nástroje na měření a kontrolu elektrických veličin, vyjma měřičů čísla 9028; přístroje a nástroje na měření nebo zjišťování záření alfa, beta, gama, rentgenového, kosmického nebo jiného ionizujícího záření	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu	
	Měřicí nebo kontrolní přístroje, nástroje a stroje, jinde v této kapitole neuvedené ani nezahrnuté; projektory na kontrolu profilů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu	
	Automatické regulační nebo řídicí přístroje a nástroje	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu	
	Části, součásti a příslušenství, jinde v této kapitole nezahrnuté ani neuvedené, pro stroje, nástroje a přístroje kapitoly 90	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu	
	Hodiny a budíky a jejich části a součásti; kromě těch, které náležejí do dále uvedených čísel, pro něž jsou pravidla stanovena níže: 9105, 9109 až 9113	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu	
	Jiné hodiny	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku přímo ze závodu

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3) nebo (4)	
9109	Hodinové stroje, úplné a smontované	- kde hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů Výroba: - v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a - kde hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů	
9110	Hodinové nebo hodinkové strojky, úplné, nesmontované nebo částečně smontované (soupravy); neúplné, nesmontované hodinové nebo hodinkové strojky	Výroba: - v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a - kde hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů	
9111	Pouzdra a jejich části k hodinkám	Výroba: - v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a - kde hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů	
9112	Kryty a skříňky k hodinářským výrobkům, typu podobného pro jiné zboží této kapitoly, a jejich části a součásti	Výroba: - v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu, a - v níž v rámci uvedeného limitu se používají materiály zařazené do stejného čísla jako výrobek v hodnotě nepřesahující 5 % ceny výrobku přímo ze závodu	
		Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku přímo ze závodu	

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3) nebo (4)	
9113	Hodinkové pásky, řemínky a náramky a jejich části a součásti - Z obecného kovu, též pokoveného nebo plátovaného drahým kovem - Jiné	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku přímo ze závodu	

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3)
kapitola 92	Hudební nástroje; části, součásti a příslušenství těchto nástrojů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku přímo ze závodu
kapitola 93	Zbraně a střelivo; jejich části, součásti a příslušenství	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku přímo ze závodu
ex 9401 a ex 9403	Kovový nábytek (obecný kov), včetně bavlněné tkaniny bez vycpávky o hmotnosti max. 300 g/m ²	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály zařazeny v čísle jiném, než je číslo výrobku, nebo výroba z bavlněné látky již zhotovené ve formě připravené pro použití čísla 9401 nebo 9403 za předpokladu, že: – její hodnota nepřesahuje 25 % ceny výrobku přímo ze závodu, a – všechny použité ostatní materiály jsou již původní a zařazeny v čísle jiném než 9401 nebo 9403
9405	Svítlidla (včetně světlometů) a jejich části a součásti jinde neuvedené ani nezahrnuté; světelné reklamy, světelné znaky, světelné ukazatele a podobné výrobky s nesnímatelným světelným zdrojem a jejich části a součásti jinde neuvedené ani nezahrnuté	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku přímo ze závodu
9406	Montované stavby	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku přímo ze závodu
9503	Ostatní hračky; zmenšené modely a podobné modely na hraní, též mechanické; skládkanky všeho druhu	Výroba, v níž: – všechny použité materiály jsou zařazeny v čísle jiném, než je číslo výrobku, a – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku přímo ze závodu
ex 9506	Předměty a vybavení pro gymnastiku, atletiku, jiné sporty (vyjma stolního tenisu) nebo venkovní hry, nespecifikované nebo nezahrnuté jinde v této kapitole; bazény na plavání a pádlování	Výroba z materiálů nezařazených ve stejném čísle jako výrobek. Lze však použít hrubě tvarované bloky pro výrobu hlavic golfových holí a ostatní materiály zařazené ve stejném čísle, jestliže jejich hodnota nepřesahuje 5 % ceny výrobku přímo ze závodu
9507	Rybářské pruty, udice a ostatní výrobky pro lov na udici; podběráky, sítky na motýly a podobné sítky a sítě; umělé volavky („ptáci“) (jiné než čísla 9208 nebo 9705) a podobné lovecké potřeby	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály zařazeny v čísle jiném, než je číslo výrobku. Lze ale použít materiály zařazené ve stejném čísle, když jejich hodnota nepřesahuje 5 % ceny výrobku přímo ze závodu

Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které poskytuje charakter původu (3)
ex 9601 a ex 9602	Výrobky ze zvířecích, rostlinných nebo nerostných vyřezávacích materiálů	Výroba z „opracovaných“ vyřezávacích materiálů stejného čísla
ex 9603	Košťata, kartáče a štětce (kromě proutěných košťat apod. a štětců vyrobených z kuních a veverčích chlupů), ručně ovládané mechanické smetáky na podlahy (bez pohonu), nátěrové podložky a válečky, stírače a mopy	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku přímo ze závodu
9605	Cestovní soupravy pro osobní toaletu, šití nebo čištění obuvi nebo oděvů	Každý předmět soupravy musí splňovat pravidlo, které by se ho týkalo, kdyby nebyl zařazen do soupravy. Lze však zařadit nepůvodní předměty, jestliže jejich celková hodnota nepřesahuje 15 % ceny soupravy přímo ze závodu
9606	Knoflíky a stiskací knoflíky; formy na knoflíky a ostatní části a součásti knoflíků nebo stiskacích knoflíků; knoflíkové polotovary	Výroba, v níž: – všechny použité materiály jsou zařazeny v čísle jiném, než je číslo výrobku, a – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku přímo ze závodu
9608	Kuličková pera; popisovače, značkovače a zvýrazňovače s plstěným hrotem nebo jiným pórovitým hrotem; plnicí pera s perem a jiná plnicí pera; rydla pro rozmnožovače; patentní tužky; násadky na pero, držátka na tužku a podobné výrobky; části a součásti těchto výrobků, včetně ochranných krytů a příchytěk, vyjma výrobků čísla 9609	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály zařazeny v čísle jiném, než je číslo výrobku. Lze ale použít ocelová pera (do násadky) a hroty ocelových per a jiné materiály zařazené ve stejném čísle, jestliže jejich hodnota nepřesahuje 5 % ceny výrobku přímo ze závodu
9612	Pásky do psacích strojů a podobné barvicí pásky napuštěné tiskařskou černí nebo jinak připravené k předávání otisků, též na cívkách nebo v kazetách; barvicí podušky, též napuštěné, též v krabičkách	Výroba, v níž: – všechny použité materiály jsou zařazeny v čísle jiném, než je číslo výrobku, a – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku přímo ze závodu
9613	Cigaretové a jiné zapalovače, též mechanické nebo elektrické, a jejich části a součásti jiné než knoty a kamínky: – Piezoelektrické zapalovače – Jiné	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů čísla 9613 nepřesahuje 30 % ceny výrobku přímo ze závodu Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů čísla 9613 nepřesahuje 5 % ceny výrobku přímo ze závodu
ex 9614	Dýmky nebo dýmkové hlavice	Výroba z nahrubo opracovaných bloků

PŘÍLOHA III K PROTOKOLU 3

VZOR průvodního osvědčení EUR. 1 zmíněného v člancích 7, 9 a 10

(žádost a osvědčení)

APPLICATION FOR MOVEMENT CERTIFICATE – ŽÁDOST O PRŮVODNÍ OSVĚDČENÍ

1. Vývozce (jméno, úplná adresa, země)	EUR. 1 No		
	Před vyplněním se seznamte s poznámkami na druhé straně		
	2. Žádost o osvědčení pro preferenční obchod mezi		
3. Příjemce (jméno, úplná adresa, země) (nepovinné)	a		
	(uveďte příslušné země, skupiny zemí nebo území)		
	4. Země, skupina zemí nebo území, v nichž jsou výrobky pokládány za původní	5. Země, skupina zemí nebo území místa určení	
6. Podrobnosti o dopravě (nepovinné)	7. Poznámky		
8. Číslo položky; značky a čísla; počet a druh balíčků ¹⁾ ; popis zboží		9. Hrubá hmotnost (kg) nebo jiná míra (litr, m ³ , atd.)	10. Faktury (nepovinné)

1) Není-li zboží zabalené, uveďte počet předmětů nebo „volné“.

MOVEMENT CERTIFICATE – PRŮVODNÍ OSVĚDČENÍ

1. Vývozce (jméno, úplná adresa, země)		EUR. 1 No							
		Před vyplněním se seznámte s poznámkami na druhé straně							
		2. Osvědčení pro preferenční obchod mezi a (uveďte příslušné země, skupiny zemí nebo území)							
3. Příjemce (jméno, úplná adresa, země) (nepovinné)		4. Země, skupina zemí nebo území, v nichž jsou výrobky pokládány za původní		5. Země, skupina zemí nebo území místa určení					
		6. Podrobnosti o dopravě (nepovinné)							
7. Poznámky		8. Číslo položky; značky a čísla; počet a druh balíků ¹⁾ ; popis zboží				9. Hrubá hmotnost (kg) nebo jiná míra (litr, m ³ , atd.)		10. Faktury (nepovinné)	
11. Celní indosace Prohlášení ověřeno Vývozní dokument ²⁾ Formulář..... č..... Celní úřad: Vydávající země nebo území: Datum (Podpis)		Razítko		12. Prohlášení vývozce Já, níže podepsaný, prohlašuji, že zboží popsané výše, splňuje podmínky vyžadované pro vydání tohoto osvědčení. Místo a datum: (Podpis)					

1) Není-li zboží zabalené, uveďte počet předmětů nebo „volně“.

2) Vyplňuje se, pokud to vyžadují předpisy vývozní země nebo území.

13. ŽÁDOST O OVĚŘENÍ pro Ministerstvo financí ČR Generální ředitelství cel P. O. Box 1075 113 54 PRAHA 1	14. VÝSLEDEK OVĚŘENÍ Provedené ověření ukazuje, že toto osvědčení¹⁾ ☐ bylo vydáno uvedenou celnicí a že informace v něm uvedené jsou přesné ☐ nesplňuje požadavky kladené na pravost a přesnost (viz připojené poznámky)
--	---

POZNÁMKY

1. V osvědčcích se nesmějí slova mazat nebo přepisovat. Jakékoliv změny se musí provést škrtnutím nesprávného údaje a zapsáním nutné opravy. Každou takovou změnu musí parafovat osoba, která formulář vyplnila, a schválit (indosovat) celní orgány vydávající země nebo území.
2. Mezi položkami uvedenými na formuláři se nesmějí vynechávat žádné mezery a před každou položkou se musí uvést její číslo. Hned pod poslední položkou se musí nakreslit vodorovná čára. Každé nepoužité místo se musí proškrtnout tak, aby nebylo možné takové místo později doplnit.
3. Zboží se musí popsat v souladu s obchodní praxí a natolik podrobně, aby je bylo možné identifikovat.

PROHLÁŠENÍ VÝVOZCE

Já, níže podepsaný, vývozce zboží popsaného na druhé straně

PROHLAŠUJI, že zboží splňuje podmínky vyžadované pro vystavení přiloženého osvědčení.

VÝSLOVNĚ UVÁDÍM dále okolnosti, které umožnily, aby toto zboží splňovalo podmínky uvedené výše:

PŘEDKLÁDÁM tyto podpůrné doklady¹⁾:

ZAVAZUJI SE, že na požádání příslušných úřadů předložím další doklady, které si tyto úřady mohou vyžádat pro vystavení přiloženého osvědčení, a zavazuji se, že budu souhlasit s vyžádanou kontrolou mých účtů a jakoukoliv kontrolou procesů výroby výše uvedeného zboží prováděnou řečenými úřady.

ŽÁDÁM o vystavení přiloženého osvědčení pro toto zboží.

(Místo a datum)

(Podpis)

¹⁾ Například: dovozní doklady, průvodní osvědčení, faktury, prohlášení výrobce atd., které se týkají výrobků používaných ve výrobě nebo zboží reexportovaného ve stejném státu.

PŘÍLOHA IV K PROTOKOLU 3

1. Prohlášení, na které odkazují odstavce 1(b) a 1(c) článku 8

I, the undersigned exporter of the goods covered by this document declare that except where otherwise indicated¹⁾ the goods meet the conditions required to obtain originating status in preferential trade with²⁾ and that the country of origin of the goods is²⁾³⁾.

Authorization number⁴⁾

.....
(Place and date)

.....
(Signature)⁵⁾

¹⁾ V případě, že faktura zahrnuje též výrobky nepůvodní v České republice nebo v Republice Slovinsko, vývozce musí tyto výrobky jasně označit.

²⁾ Česká republika nebo Republika Slovinsko.

³⁾ Odkaz může být uveden ve zvláštním sloupci faktury, ve kterém se uvede země původu.

⁴⁾ Uvádí pouze schválený vývozce podle odstavce 11(a) článku 13.

⁵⁾ Za podpisem musí následovat čitelné jméno signatáře.

2. Prohlášení, na které odkazují odstavce 1(b) a 1(c) článku 8, v českém, slovinském a slovenském jazyce

Česky:

Já, podepsaný vývozce zboží uvedeného v tomto dokladu, prohlašuji, že pokud není jinak uvedeno, toto zboží odpovídá podmínkám stanoveným pro obdržení charakteru původu zboží pro preferenční oběh zboží s a země původu je

Číslo oprávnění

Slovinsky:

Podpisani izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom, izjavljam da, razen če ni drugje drugače navedeno, blago izpolnjuje zahtevane izvirne kriterije za preferencialni tretman z in je po poreklu iz

Avtorizacijska številka

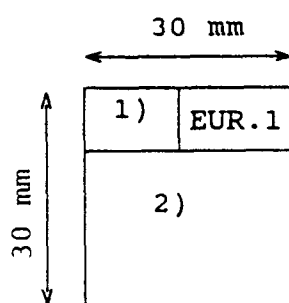
Slovensky:

Podpísaný vývozca tovaru uvedeného v tomto doklade vyhlasujem, že pokiaľ nie je uvedené ináč, tento tovar zodpovedá podmienkam stanoveným pre obdržanie charakteru pôvodu pre preferenčný obeh tovaru s a krajina pôvodu je

Číslo oprávnenia

PŘÍLOHA V K PROTOKOLU 3

Zvláštní razítko, na které odkazuje odstavec 4(b) článku 13



1) Iniciály nebo znak vyvážející země

2) Informace nezbytné pro identifikaci schváleného vývozce

230

SDĚLENÍ

Ministerstva zahraničních věcí

Ministerstvo zahraničních věcí sděluje, že dne 6. října 1994 byla v Soulu podepsána Dohoda o kulturní spolupráci mezi vládou České republiky a vládou Korejské republiky.

Dohoda vstoupila v platnost na základě svého článku 9 odst. 2 dnem 24. října 1994.

České znění Dohody se vyhláší současně.

DOHODA

o kulturní spolupráci
mezi vládou České republiky a vládou Korejské republiky

Vláda České republiky a vláda Korejské republiky
(dále jen „smluvní strany“);

vedeny přáním posilovat stávající přátelské svazky
mezi oběma státy;

přesvědčeny, že spolupráce v oblasti kultury,
umění, vzdělávání, vědy, informací a sportu přispěje
ke zvyšování vzájemného porozumění mezi občany
obou států;

se dohodly takto:

Článek 1

Smluvní strany za účelem bližšího porozumění
mezi občany obou států a rozvoje spolupráce v oblasti
kultury, umění, vzdělávání, vědy, informací a sportu
budou zejména podporovat:

- a) vzájemné návštěvy herců, spisovatelů, malířů, hudebníků, tanečníků a dalších představitelů kultury a umění a jejich činnosti nebo vystoupení;
- b) výměnné návštěvy vědců, profesorů, učitelů, výzkumných pracovníků a studentů;
- c) výměnné návštěvy novinářů a dopisovatelů a spolupráci mezi tiskovými a zpravodajskými agenturami;
- d) výměnné návštěvy sportovců nebo sportovních klubů a jejich přátelská utkání a spolupráci mezi jejich organizacemi;
- e) výměnné návštěvy mladých lidí a spolupráci mezi jejich organizacemi;
- f) výměnu a šíření rozhlasových a televizních programů, filmů, knih, periodických a jiných publikací a spolupráci mezi nakladatelstvími a rozhlasovými a televizními organizacemi;
- g) překládání a vydávání uměleckých, literárních a vědeckých děl;
- h) organizování výstav a uměleckých akcí obecně.

Článek 2

1. Smluvní strany budou podporovat přímou spolupráci mezi univerzitami a vědeckými a vzdělávacími institucemi svých států.

2. Smluvní strany budou podporovat zahájení kursů a přednášek z humanitních oborů týkajících se druhého státu na univerzitách a podobných institucích svých států.

Článek 3

Každá smluvní strana umožní zřízení kulturních institucí druhého státu na svém území v souladu s právními předpisy platnými ve svém státě.

Článek 4

V oblastech, které upravuje tato dohoda, budou smluvní strany při poskytování oficiálních informací o druhém státě vycházet ze zeměpisných a historických faktů druhého státu.

Článek 5

Smluvní strany posoudí metody a podmínky vzájemného uznávání akademických hodností, diplomů a jiných dokladů o vzdělání vydávaných nebo udělovaných příslušnými vzdělávacími institucemi svých států.

Článek 6

Všechny aktivity smluvních stran v rámci této dohody musí být v souladu s právními předpisy platnými v tom státě, v němž se aktivity konají.

Článek 7

Za účelem realizace této dohody mohou smluvní strany uzavírat prováděcí programy na určitá časová období.

Článek 8

Všechny otázky spojené s výkladem této dohody budou řešeny jednáním diplomatickou cestou.

Článek 9

1. Smluvní strany si vzájemně diplomatickou cestou oznámí splnění vnitrostátních podmínek nutných pro vstup této dohody v platnost.

2. Tato dohoda vstoupí v platnost datem pozdějšího oznámení.

Článek 10

1. Tato dohoda se sjednává na dobu pěti let a bude dále automaticky prodlužována vždy na dalších pět let,

pokud ji jedna ze smluvních stran písemně nevypoví nejpozději šest měsíců před uplynutím doby její platnosti.

2. Ukončení platnosti této dohody neovlivní realizaci projektů nebo programů dojednaných podle této dohody, ale ne zcela dokončených v době ukončení platnosti této dohody.

Na důkaz toho níže podepsaní, řádně zmocnění svými vládami, podepsali tuto dohodu.

Dáno v Soulu dne 6. října 1994 ve dvou původních vyhotoveních, každé v jazyce českém, korejském a anglickém, přičemž všechny texty jsou stejně autentické. V případě rozdílnosti ve výkladu je rozhodující znění v jazyce anglickém.

Za vládu
České republiky:

RNDr. **Alexandr Vondra** v. r.

I. náměstek
ministra zahraničních věcí

Za vládu
Korejské republiky:

Pak **Kon-u** v. r.

I. náměstek
ministra zahraničních věcí

Vydává a tiskne: Ministerstvo vnitra, odbor vydavatelství a tisku, Bartůňkova 4, poštovní schránka 10, 149 00 Praha 415, telefon (02) 792 70 11, fax (02) 795 26 03 - **Redakce:** Nad štolou 3, poštovní schránka 21/SB, 170 34 Praha 7 - Holešovice, telefon: (02) 37 69 71 a 37 88 77, fax (02) 37 88 77 - **Administrace:** písemné objednávky předplatného a reklamace - SEVT, a. s., Tržiště 9, 118 16 Praha 1 - Malá Strana, fax (02) 53 00 26, změny adres a počtu odebíraných výtisků - SEVT, a. s., Pod plynojemem 93, 180 00 Praha 8, tel. (02) 663 100 71 l. 154-159, fax (02) 683 19 86 - Vychází podle potřeby - **Roční předplatné** se stanovuje za dodávku kompletního ročníku včetně rejstříku a je od předplatitelů vybíráno formou záloh ve výši oznámených ve Sbírce zákonů. Závěrečné vyúčtování se provádí po dodání kompletního ročníku na základě počtu skutečně vydaných částek (první záloha činí 900,- Kč) - Účet pro předplatné: Komerční banka Praha 1, účet č. 30015-706-011/0100 - Podávání novinových zásilek povoleno Ředitelstvím poštovní přepravy Praha č. j. 1173/93 ze dne 9. dubna 1993.

Distribuce předplatitelům: SEVT, a. s., Pod plynojemem 93, 180 00 Praha 8 - Změny adres se provádějí do 15 dnů. V písemném styku vždy uvádějte IČO - právnická osoba; r. č. (bez lomítka) - soukromá osoba. Požadavky na nové předplatné budou vyřízeny do 15 dnů a dodávky budou zahájeny od nejbližší částky po tomto datu - Reklamace je třeba uplatnit písemně do 15 dnů od data rozeslání - Jednotlivé částky lze na objednávku obdržet v odbytovém středisku SEVT, Tržiště 9, 118 16 Praha 1 - Malá Strana, telefon (02) 24 51 05 14 l. 316, fax (02) 53 00 26; za hotové v prodejnách SEVT: Praha 1, Tržiště 9, telefon (02) 24 51 05 14 l. 318 - Praha 4, Jihlavská 405, telefon (02) 692 82 87 - Brno, Česká 14, telefon (05) 422 139 62 - Karlovy Vary, Sokolovská 53, telefon (017) 268 95 - Ostrava, Dr. Šmerala 27, telefon (069) 22 63 42 a ve vybraných knihkupectvích.